imburgs agblad

Voensdag 3 november 1976.

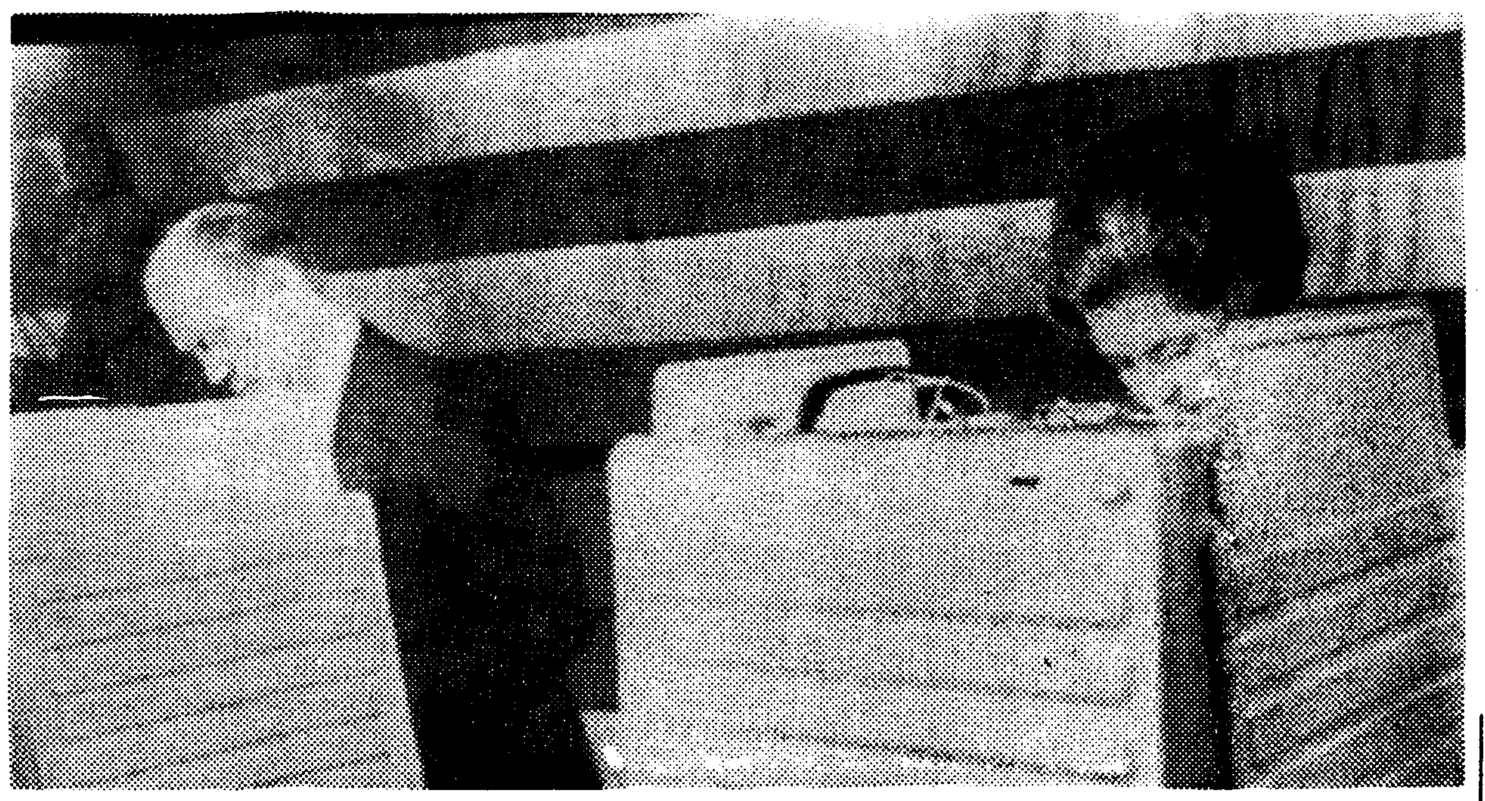
58e jaargang no 261

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal f 37,75, maand f 12,68 — Giro 1035100

Jerrymiëren of Jimmymiëren?

Recordopkomst van 1960 mogelijk overtroffen

Amerika massaal naar de stembus



● *De Amerikaanse president Gerald Ford en zijn vrouw brengen gezamenlijk, maar wel in aparte stemhokjes, hun stem uit in een school in East Grand Rapid in de staat Michigan.*

Van onze correspondent

WASHINGTON – In strijd met de sombere voorspellingen van de Amerikaanse opiniepeilers zijn de kiezers gisteren in ongekend grote aantallen naar de stembus getrokken. Democratische verkiezingsstrategen hebben voorspeld dat een grote opkomst van de kiezers vooral in het voordeel van hun kandidaat Jimmy Carter zal zijn.

Op vele plaatsen in de Verenigde Staten was de opkomst bij de stembureaus zó groot dat in allerijl extra stemhokjes in elkaar moesten worden gezet en meer stemmachines moesten worden aangevoerd. Stralend herfstweer in vrijwel het hele land heeft de opkomst ongetwijfeld aanmerkelijk beïnvloed, maar nergens blijkt iets van de „apathie" die de opinievorsers bij het electoraat meenden te hebben gevonden - integendeel tot ieders opzichtige verrassing is de opkomst zó groot dat het record van 1960 kon worden gebroken, toen 64 procent van de naar leeftijd kiesgerechtigden hielp John Kennedy te verkiezen boven Richard Nixon.

In rijen

De rijen bij de stembureaus werden overal bestempeld als overweldigend lang - in vele stedelijke gebieden van Texas bijvoorbeeld stonden de mensen soms twee uur of langer in de rij, elders gingen zij na lang wachten weer weg teneinde niet te laat op hun werk te komen.

Volgens de voorspellingen van Gallup en Harris is er geen prognose omtrent de uitslag mogelijk, maar de Roper-Organisatie heeft vastgesteld dat Carter op de verkiezingsdag een voorsprong had van zeven procent en met vier procent zou winnen indien de stemmers die nog geen keuze hadden gemaakt gelijk tussen beide kandidaten zouden worden verdeeld.

Zowel Ford als Carter echter, zouden volgens Gallup en Harris, de meeste stemmen kunnen krijgen en de verkiezing verliezen volgens de verdeelsleutel van de beslissende stemmen in het kiescollege dat in december volgens het beginsel van „de winnaar krijgt alles" zijn stemmen per staat gaat uitbrengen. In januari worden de uitslagen in Washington bij elkaar opgeteld en dan pas is de president die Amerika zijn derde eeuw van bestaan mag binnenleiden, formeel aangewezen.

Dodelijk vermoeid

Tot op de laatste dag hebben de dodelijk vermoeide kandidaten aan hun campagne gewerkt. Carter had voor zijn laatste toespraken de staat Michigan uitgezocht, het land van herkomst van president Ford waar de opinieonderzoeken wezen op een mogelijk verlies van de republikeinse kandidaat.

Ford reisde naar zijn congressionele district in Grand Rapids en nam gisterochtend daar met brekende stem afscheid van de kiezers die hem in het congres brachten en zodoende door een reeks van toevalligheden in het Witte Huis.

Carter heeft gistermorgen in Plains (Georgia) gestemd, vol vertrouwen nog steeds dat hij kan winnen – Ford stemde eerst in Grand Rapids, keek zijn vrouw daarna in diepe ernst aan en vertrok naar het Witte Huis om daar in gezelschap van de vice-presidentskandidaat Robert Dole de uitslagen af te wachten.

van de hoofdredacteur

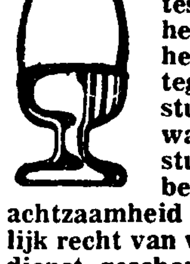
Denk niet, lezer, die vannacht tot in de kleine uurtjes aan de beeldbuis heeft gezeten om te zien hoe het Ford en Carter zou vergaan of die vanavond via het scherm tot een bijna net zo onchristelijk uur het Europese voetbalgebeuren zal volgen, dat achter de elektronica die u dit mogelijk maakt, niet nog een geheel andere wereld schuil gaat. Dat is de wereld van de „dubbele ontkoppeling", de „ontmoetingstaak" en het „programmakarakter", bijvoorbeeld waarvan sprake is in de nog geheime voorstellen (die blijkens het artikel op deze pagina nu ook weer niet zo heel erg geheim zijn) waarmee minister van Doorn van CRM de Omroepwet te lijf wil gaan. De minister vindt onder andere, dat het schaarse goed van de zendtijd in zuilenland niet eerlijk wordt verdeeld zolang de toewijzing gebeurt op grond van het aantal abonnees dat een omroepvereniging weet te verwerven op zijn programmablad. Zo'n abonneebestand zegt misschien iets over de waardering bij het publiek van de kwaliteit, de prijs en de omvang van het programmablad, maar geeft volgens de minister nauwelijks of geen antwoord op de vraag welke aanhang een omroepvereniging op grond van haar identiteit weet te vergaren. En dat laatste vindt hij een betere norm voor het toewijzen van de zenduren. De plannen van van Doorn zullen zeker niet moeiteloos door de Tweede Kamer glijden. De politieke achterbannen van verscheidene omroeporganisaties, die zich door de voorstellen van de minister bedreigd voelen, en die zijn er, maken zich al op voor een zwaar gevecht. Daarbij komt de wetenschap, dat van Doorn zeker niet van plan is zich voetstoots van zijn standpunt te laten brengen. Goede morgen, kijkers en luisteraars, in afwachting van die botsing moge u bedenken, dat er, duidelijkheidshalve, toch wel wat te zeggen valt voor zo'n „ontkoppeling".

Het weer

LIMBURG
Wisselend tot zwaar bewolkt. Plaatselijk regen- of onweersbuien. Middagtemperatuur tussen 5 en 9 graden. Zwakke tot matige wind, af en toe vrij krachtige zuidwestelijke wind.

NEDERLAND
Wisselend bewolkt. Af en toe regen- of onweersbuien. Ook kans op hagelbuien. Middagtemperatuur omstreeks 9 graden. Matige tot krachtige zuidwestelijke wind.

Klacht



Dominee Sam Simonis van de protestantse kerk in het Belgische Diest, heeft een klacht tegen het stadsbestuur ingediend, waarin hij de bestuurderen ervan beticht „door onachtzaamheid het grondwettelijk recht van vrijheid van godsdienst geschonden te hebben". Des dominees toorn was ontstoken toen de weg naar zijn huis – tevens kerkgebouw – versperd bleek door een marktkraam. De negotiedrijver had die plaats van het stadsbestuur aangewezen gekregen en ging pas opzij toen de politie hem dat verzocht. De dominee zal toch tevoren niet de passage in het Nieuwe Testament hebben gelezen, waarin Christus de handelaren uit de tempel ranselt?

Zeventig miljoen weggegooid bij Oosterschelde



...ik vis met dubbeltjes...

Geheime voorstellen:

Van Doorn wil mes in Omroepwet

Van onze correspondent

DEN HAAG – Naar blijkt uit nog geheime voorstellen die thans bij de Omroepraad op tafel liggen, wil minister van Doorn vóór het einde van de huidige kabinetsperiode de Omroepwet zodanig wijzigen, dat het zgn. „open bestel" voor nieuwe kandidaat-omroepen een paar stevige drempels ingebouwd krijgt en dat het mes gaat in de getalsovermacht van omroepen als AVRO en TROS. Ook zal - omdat de minister het zat is steeds maar standjes uit te delen – het heel wel denkbaar worden, dat CRM bij overtreden van de regels voor het propaganda-maken voor de eigen omroep via luidspreker of scherm, zendtijd afpakt.

De voornaamste uitgangspunten in de voorstellen van de minister, die nog deze maand in de ministerraad komen en dan vóór het kerstreces aan de Tweede Kamer moeten worden toegezonden, zijn:

● dubbele ontkoppeling van omroeplidmaatschap en abonnement op een programmablad, in die zin dat zij die geen luister- en kijkgeld betalen toch lid van een omroepvereniging kunnen worden en voorts abonnees op omroepgidsen niet meer automatisch lid zijn van een omroeporganisatie – daartoe zal men een wilsverklaring moeten afleggen en een tientje betalen;
● handhaving van de STER-reclame;
● het schrappen van de „ontmoetingstaak" van de NOS voor geestelijke en maatschappelijke stromingen, ook van die welke niet door andere zendgemachtigden worden vertegenwoordigd; voor de NOS komt er een lijst met suggesties voor typisch „bij uitstek geschikte" programma's;
● het tegengaan van omroepverenigingen door zwaardere toelatingseisen voor nieuwe zendgemachtigden;
● eventuele wijziging van de onderlinge verhoudingen tussen de omroeporganisaties A, B en C (tot nu toe: 5:3:1), zodat - in samenhang met de dubbele ontkoppeling – niet de kwaliteit van de omroepgids de aanhang en dús de zendtijd bepaalt, maar het aantal mensen dat zich bewust uitspreekt voor de identiteit van een bepaalde omroeporganisatie.

Dat hierbij het ledental van de AVRO tot de helft zou worden teruggebracht, wordt ten departemente slechts als een „daad van rechtvaardigheid" beschouwd omdat het indertijd slechts door de „coup" met Televizier tot stand zou zijn gekomen. Overigens wordt in politieke kring de kans klein geacht, dat de minister op dit punt van de Kamer zijn zin zal krijgen.

Rhodesiërs doden veel guerrilleros

JOHANNESBURG – Rhodesische troepen hebben tijdens acties in Mozambique enige honderden Afrikaanse nationalistische guerrillastrijders gedood, zo heeft de Zuidafrikaanse persassociatie vernomen uit bronnen bij de Rhodesische veiligheidsdienst. Het persbureau zei voorts dat de Rhodesische troepen inmiddels naar hun bases zijn teruggekeerd.

In de Maas verdronken

VENLO - Bij het dreggen in de Maas bij Venlo heeft de brandweer dinsdagmiddag nabij de loswal het stoffelijk overschot gevonden van de 32-jarige C. S. uit Venlo die sinds vrijdagavond vermist werd. De man die nog in zijn auto zat, is waarschijnlijk door de duisternis misleid en vanaf de loswal het water in gereden dat daar vijf meter diep is. Het slachtoffer was gehuwd en vader van een kind.

Na 200 voorstellingen in Maastricht

Harde pornofilm in beslag genomen

MAASTRICHT – Op last van de hoofdofficier van Justitie mr. E. Bauwens heeft de Maastrichtse zedenpolitie gistermiddag de „harde" pornografische film „Deep throat" die in de Royalbioscoop in Maastricht draaide, in beslag genomen. De film liep daar al bijna vijf weken en had zijn 200ste voorstelling in Maastricht achter de rug. In plaats van „Deep throat" heeft de directie van Royal I in Maastricht de film „Slipje uit voor de badmeester" laten draaien. Mr. E. Bauwens was gisteravond niet voor commentaar bereikbaar.

Vijf weken geleden begon deze film in Maastricht te draaien. De heer van Even, bedrijfsleider van de betreffende bioscoop: „Gistermiddag om vier uur kwam de zedenpolitie bij ons binnen en deelde mee de film in beslag te moeten nemen omdat hij in strijd was met de goede zeden. Men handelde, zo zei de politie, in opdracht van de hoofdofficier van justitie. Niet vreemd aan deze zaak is dát wij maandag een brief van burgemeester mr. A. Baeten kregen waarin hij ons liet weten niet in strijd met de goede zeden te moeten gaan handelen. Vandaag, dinsdag, hebben we teruggeschreven dat we de film op het einde van de filmweek, op woensdag dus, niet meer zouden vertonen."

Het is de eerste keer dat een film van dit hteater om die reden in beslag wordt genomen. De heer van Even: „Wij zijn bezig met een protest. Woensdagmorgen om negen uur heb ik een onderhoud met de politie."

Minister Lubbers:

Einde stijging koffieprijs nog niet in zicht

DEN HAAG - Volgens minister Lubbers (Economische Zaken) was de recente verhoging van de koffieprijs „onvermijdelijk". Hij zegt dat in antwoord op schriftelijke vragen van het PvdA-Kamerlid mevrouw Epema. De minister schrijft de verhoging toe aan de stijging van de inkoopprijzen en zegt, dat het einde van deze stijging waarschijnlijk nog niet in zicht is. Volgens de bewindsman is de verhoging van de publieksprijs van 37 cent „gemotiveerd".

Van 22.35 tot 00.30 uur

Tóch twee uur voetbal op tv.

Van onze rtv-redactie

HEERLEN - Hoewel de televisie vanavond uitsluitend samenvattingen brengt van wedstrijden die worden gespeeld in de tweede voorronde om de Europacup, krijgt de kijker in het Limburgse grensgebied tussen 22.35 en 00.30 uur tóch twee uur lang voetbal op zijn scherm. Dit wanneer hij eerst afstemt op Nederland I (22.35 uur „Studio Sport") en daarna op Duitsland II (ZDF-Sport Aktueel 23.15-00.30 uur).

● om 22.35 uur op Nederland I samenvattingen van de wedstrijden PSV-St. Etienne en Feyenoord-Kaiserslautern;

● van 23.15 tot 00.30 uur op Duitsland II uitgebreide samenvattingen van de wedstrijden Bayern München-Banik Ostrau; Mönchengladbach-AC Turijn en Midlothian-Hamburger SV.

Onderzoek door ministerie

Nederlanders in Libanese oorlog

DEN HAAG – Het ministerie van Buitenlandse Zaken onderzoekt berichten, dat Nederlanders aan Palestijnse zijde deelnemen aan de strijd in Libanon. De ambassade in Libanon is tijdelijk ontruimd, zodat het ministerie zegt zeer moeilijk de zaak te kunnen nagaan.

Gisteren maakten maronitische strijders bekend dat in Zuidelijk Libanon documenten zijn buitgemaakt waaruit blijkt dat de Palestijnse en links-Libanese troepen gesteund worden door Nederlanders, Westduitsers, Zweden, Algerijnen, Soedanezen en Libiërs. Volgens een Israelische radioverslaggever zijn er ook al Nederlanders gesneuveld.



Speelgoed

is waarschijnlijk het meest gebruikte woord de komende weken. De een zal het uitspreken vol blijde verwachting, de ander zal het een obsessie lijken. Waarmee dit jaar de jeugd weer eens blij gemaakt? De keus is zo groot, de kwaliteit zo uiteenlopend en de prijzen zo verschillend, dat velen door het speelgoedbos de bomen niet meer zien. Goede voorlichting is het enige dat uitkomst kan bieden uit deze vraagstukken.

In eendrachtige samenwerking, zo eendrachtig dat hij in een harmonisch huwelijk niet zou misstaan, hebben Weekend-LD en V&D een drietal voorlichtingsavonden over speelgoed georganiseerd. Een in Heerlen op maandag 8 november, een in Maastricht op dinsdag 9 november en een in Sittard op donderdag 11 november. Telkens van 8 tot 10 uur, zodat vader en moeder gezamenlijk hun licht kunnen opsteken. De toegang is gratis. Lees over dit alles uitvoerig vrijdag de pagina

Stemmen staakten over hoger posttarief dagbladen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteren nog geen uitspraak gedaan over de door staatssecretaris van Hulten van Verkeer en Waterstaat voorgestelde verhoging van de posttarieven voor dagbladen en tijdschriften.

Bij de stemming over een amendement van de VVD'er de Beer, bedoeld om deze verhoging niet door te laten gaan, staakten de stemmen: 68 leden waren vóór het amendement en evenveel tegen. Gevolg daarvan was, dat vanmiddag opnieuw over deze materie gestemd zal moeten worden.

bij ons in limburg

MARIJKE EUSSEN GAAT IN MEXICO VERPLEGEN

„De verpleging is me hier te luxueus. In een ziekenhuis zijn hele afdelingen ingericht voor welvaartskwalen. In **MEXICO** zie ik voor mij méér uitdaging.
Ik heb het gevoel dat ik daar méér van mezelf kan geven", verklaart de 22-jarige **Marijke Eussen** uit **Schinveld.** Op 8 Januari stapt ze in het vliegtuig naar het land waar ze een deel van haar tienerjaren doorbracht. Toen haar ouders enkele jaren geleden, na 20 jaar omzwervingen door **Zuid-Afrika** en **Zuid-Amerika,** in **Schinveld** domicilie kozen volgde Marijke hen. Ze wist dat haar verblijf in Nederland maar tijdelijk zou zijn. Ze wilde de verpleging in en koos voor een opleiding in **Haarlem.** Nu, vier jaar later, met het diploma in haar zak, kan ze nauwelijks het moment afwachten weer terug te gaan naar Mexico. Ze zal daar niet alleén zijn, haar zusje **Niki** heeft in de Mexicaanse stad **Merida** een huis en een baan als Montessori-onderwijzeres. Hoewel haar zusje al uitkijkt naar een baan in Merida is de toekomst voor Marijke onzeker. „Ik heb flink gespaard", zegt ze, „zodat ik het ook zonder baan een jaartje kan uitzingen". Wat wel bijna vaststaat is dat ze samen met haar zusje en een aantal **vrijwilligers** mee zal doen, met een werkgroep die in de krottenwijken van Merida een poging doet het analfabetisme te bestrijden. Dat gebeurt in hun vrije tijd. Wat dat laatste betreft heeft Marijke nog andere bezigheden. Ze is gek op klassieke muziek. „Mijn zusje schreef dat in Merida nauwelijks klassieke muziek te beluisteren valt. Ik neem daarom alle mogelijke platen en cassettebandjes mee", vertelt Marijke. „Verder ben ik nog bezig met een cursus **journalistiek.** Je leest zoveel over Mexico wat onjuist is. Vooral over de positie van de vrouw daar bestaan veel misvattingen. Omdat ik daar echt tussen de mensen ga werken kan ik de zaken zoals ze werkelijk zijn noteren. Je zult het wel van me horen..."
Of moeder **Attie Eussen** het niet triest vindt dat twee dochters in een ander werelddeel zitten? „Ik ben zelf erg gehecht aan Mexico. Het liefste zou ik meegaan. Natuurlijk vind ik het niet prettig, maar ik begrijp het volkomen. Het is een geweldig land."

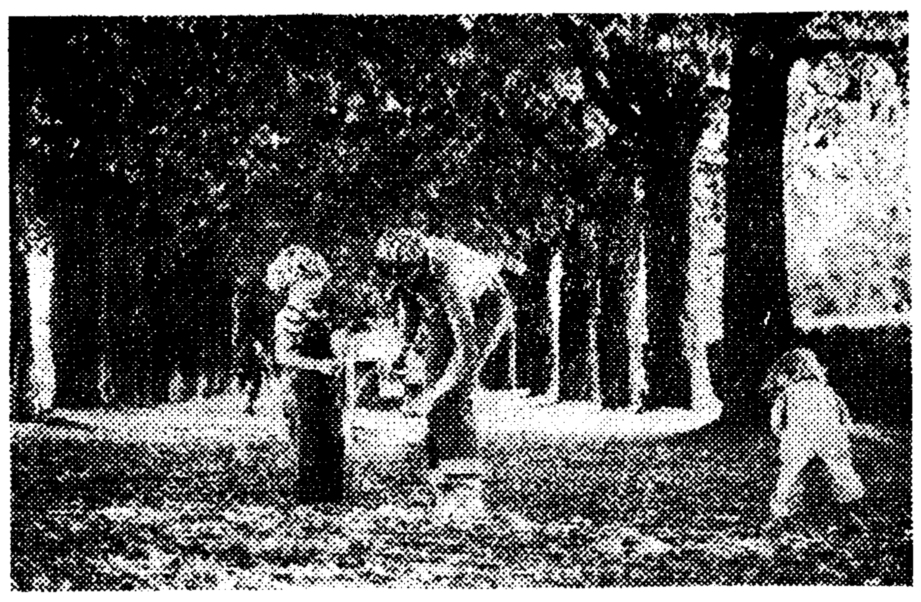
LILY SCHEFFER



● *Marijke Eussen: in de krottenwijken analfabetisme bestrijden....*

Met de herfst op pad

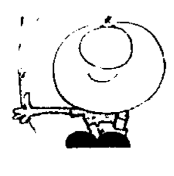




De herfst is op pad. Hij dwaalt niet alleen over de bijna dicht gekleurde paadjes van Leo Herberghs, maar ook tussen de oude kasteellanen. En overal, links in de bomen, en rechts in de struiken, hangt hij schilderijen neer van een verbazende pracht. Geen oudroze is mooier dan het roze dat de kerselaar, de wilde of de beschaafde, zijn spitse blaadjes meegeeft voordat de steeltjes, als rode aderen zo fijn, loslaten. Het beukenbos barst uit zijn bruisende kleuren van geel en goud. De frêle takken dragen de blinkende goudkleurige bladeren op hun uitgestrekte armen en lijken ze als sieraden te willen uitdelen. Een hooggehakte goudfazant stapt, zich bewust van zijn schutkleur nu de hele natuur zich aan hem heeft aangepast, parmantig over het bospad. Hij kijkt rustig rond, maakt een kirrend geluid, en verwondert zich over een klucht patrijzen die naar een akker toe rent. Ze worden opgejaagd door een groepje kinderen dat op weg is naar een kastanjelaan. Luide kreten van kinderplezier weerklinken.

Ze diepen warm glanzende ronde vruchten op die als juwelen onder het dichte gelige vloerkleed zijn verstopt. Zou ook dat hun moeder hebben gedaan of is er soms ook een herfsthaas die eitjes verstopt zoals de paashaas doet?

PAUL HAIMON



.....en Willy schreifdt:

Een anti-grieppilletje? Nee hoor! Straks lig ik in como.

Horoscoop

Wanneer u vandaag jarig bent: Dit is een periode van telkens iets nieuws beginnen met snelle veranderingen. Dit jaar is een tijdelijke periode voor definitiever situaties later. Uw relaties moeten zich snel aanpassen bij uw persoonlijke groei. De jarigen van vandaag zijn individualisten en domineren bij iedere gelegenheid. Ze zijn gevoelig voor geestelijke stromingen maar praten daar niet over.

Ram: Geef niet toe aan apathie. Beschouw het heden als tijdelijk en werk naar toekomstige welvaart. Mik op het beste dat u kunt bereiken.

Stier: Huidige verwarring kan opgeheven worden door daden, beter dan door verklaringen. U hebt u weinig te verwijten in ieder geval.

Tweelingen: Er komen meer mensen die ook ruimte opeisen. Conserveer uw energie door het goede ogenblik af te wachten. Verander een vroegere beslissing.

Kreeft: Maak het beste gebruik van kansen en zorg dat er ook ruimte is voor veranderingen. Gebruik uw fantasie en neem uw eigen mensen met u mee.

Leeuw: U kunt de huidige omstandigheden niet als vanzelf-sprekend beschouwen, de toekomst is hypothetisch. Reizen zijn gunstig.

Maagd: Inzicht verandert uw gehele plan. Wees niet critisch tegen nieuwelingen die niet begrijpen wat er aan de hand is. Span u zoveel mogelijk in.

Weegschaal: Uw tegenstander heeft nu het initiatief. Vermijd ruzie door niet te reageren. Als uw deelnemers meer energie kunnen inbrengen dan komt u toch aan de top.

Schorpioen: Duidelijkheid is voor u van belang in de huidige omstandigheden. Gebruik het voor uw doel. Betrek er geen onschuldige omstanders bij.

Boogschutter: Zaken gaan met groot gemak. Wees zorgvuldig als u maten neemt en berekeningen maakt. De avond kan gezellig worden als u er aan meewerkt.

Steenbok: Impulsief doet u mee met iets dat als tijdelijk bedoeld was. Dit veroorzaakt een lange tijd van onzekerheid die toch op iets goeds kan uitlopen.

Waterman: Reizen geeft een goed resultaat. U koopt meer dan nodig is van iets dat beter lijkt dan het is. Geef geen ongevraagd advies.

Vissen: Het is het beste om met de stroom mee te gaan. U hebt nog persoonlijke verantwoordelijkheden ondanks nieuws en algemene beslissingen.

in gesprek

Militaire keuring

J. v.d.B. uit Ubach over Worms werd op 25 oktober door het Kantongerecht te Heerlen onder leiding van rechter Van de Beld veroordeeld tot ƒ 100,- boete wegens het niet verschijnen voor de keuring voor militaire dienst. Ik werd vier dagen voordien in Utrecht voor de kantonrechter geroepen teneinde mij te verantwoorden voor eenzelfde overtreding, dus het niet naar de keuring gaan en tóch een beroep doen op de wet gewetensbezwaren militaire dienst (welk feit door het ministerie van Defensie al meerdere keren is toegestaan). Op 21 oktober werd er in mijn zaak geen uitspraak gedaan en dat kon ook niet (!) Maar dat kon volgens mij mr. Van de Beld in Heerlen óók niet, want er staat in de wet een bepaling, die er - vrij weergegeven - op neerkomt, dat het niet verschijnen op de keuring niet strafbaar is als later de gewetensbezwaren worden erkend.

En daar ik betwijfel of de rechtbank in Heerlen bij haar veroordelingen gebruik maakt van toekomstvoorspellende gaven (want hoe weet men anders nu al, dat de bezwaren van de veroordeelde niet geaccepteerd zullen worden?) lijkt mij de opgelegde boete uiterst vreemd. Hoe moet het nu als later blijkt, dat de gewetensbezwaren wél worden geaccepteerd? Dan is in Heerlen iemand gestraft voor iets wat helemaal niet strafbaar is! Ik ben benieuwd hoe men zich daar dan uit gaat redden.

Het verschil tussen deze twee zaken is, dat er in het ene geval wél en in het andere (in Heerlen) geen (gratis) advocaat aanwezig was. De rechtsprekende heeft dan veel minder kans op gefundeerde kritiek. Ik betwijfel of het anders in het geval van J.v.d.B. tot een veroordeling was gekomen.

NUTH — **Willem van de Ven**

„Himmel und Aád"

In het artikel van Jan van Lieshout over de 100-jarige Duitse pastoor Eligius Kastenholz (LD van 30 oktober) stond, dat diens lievelingsgerecht is: „Himmel und Aád". De daarna volgende uitleg: „Himmel staat voor aardappelen, Aád voor appelen" moet juist andersom zijn. Himmel slaat op appels en Aád (Erde) op aardappelen. De appels groeien aan een boom, die naar de hemel reikt in tegenstelling tot aardappelen, die in de grond (aarde) wassen.

Het gerecht moet heet worden gegeten en daarom noemen wij het „hete bliksem". In ons dialect heet het ook: „Hieémel en aerd" en verder nog: „Heitér duivel"

In andere plaatsen, zoals Maastricht, Sittard en Valkenburg, kent men het onder de naam „Appeleprol" In Maastricht verklaart men het aanvullend nog met „Onder en bove de taofel" en in Sittard met „Hoog en leeg". Verder kwam in het artikel een onjuistheid voor, die mogelijk te wijten is aan een zetfout. Paus Benedictus V moet zijn Benedictus XV, bijgenaamd: de Vredespaus. Hij regeerde van 1914 - 1922, dus tijdens de eerste wereldoorlog.

HEERLEN — **J. M. H. Delahaye**

Officiële mededelingen

GEMEENTE MARGRATEN

De burgemeester van Margraten maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad in zijn vergadering van 22 oktober 1976 heeft besloten te verklaren dat:

1. voor het perceel, kadastraal bekend gemeente Margraten, sectie A nummer 5541, gelegen te Groot Welsden, op de bij het besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening in kleur aangegeven, een herziening van het ter plaatse geldende bestemmingsplan wordt voorbereid
2. voor een gedeelte van het perceel, kadastraal bekend gemeente Margraten, sectie B nummer 2206, gelegen aan de Drekstraat, op de bij het besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening in kleur aangegeven, een herziening van het ter plaatse geldende bestemmingsplan wordt voorbereid.

Deze besluiten van de raad met bijbehorende tekening liggen met ingang van 4 november 1976 ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.

Margraten 28 oktober 1976.

De burgemeester van Margraten,
drs A. A. J. Kuijpers.

puzzel van de dag

fakkel	↓	hoop / roof-vogel ↓	↓	kwibus	↓	↓	in ontv. nemen / etter vormen ↓
privaat ▶							
diamant ▶							
slag ▶				garni-tuur ▶			
witte plek op het voorhoofd ▶					neon ▶ / lidwoord ↓		
↳ ▶				muziek-noot ↓		lidwoord ↓	
doelpunt			toe-spraak ▶				
door-zoeken ▶							

oplossing van gisteren

-	e	-	r	-	e	e
-	v	l	ij	t	i	g
k	o	e	-	s	n	o
a	l	g	e	-	d	-
-	u	u	r	w	e	r
s	t	a	p	e	l	e
d	i	a	-	b	ij	-
-	e	n	t	-	k	o

recept

WINA BORN

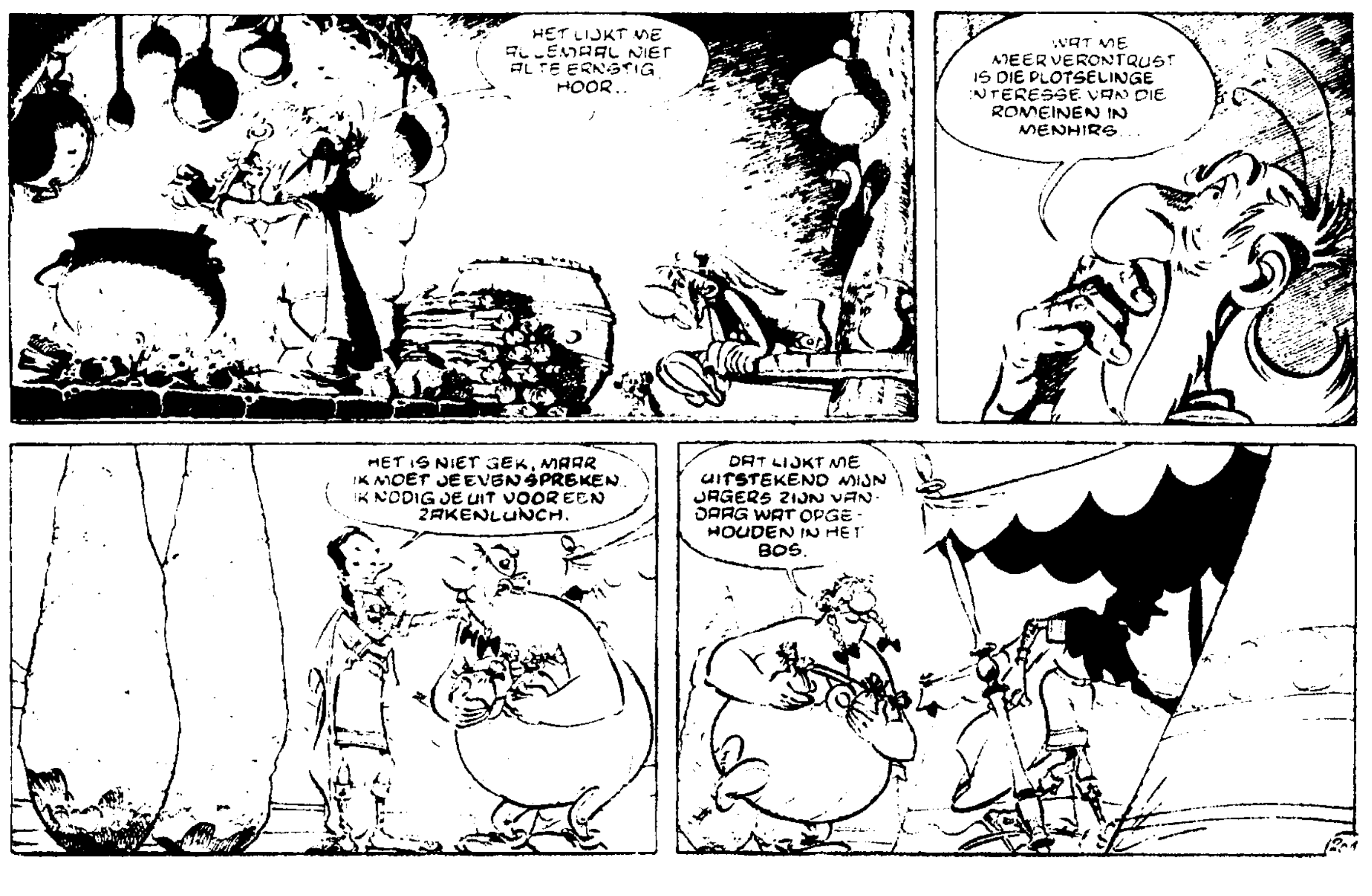
Gratin van cornedbeef

Snijd of hak 400 gr cornedbeef in fijne snippers. Fruit een gesnipperde ui in 50 gr boter licht goudgeel, boven laag vuur en voeg dan de cornedbeef toe. Laat het mengsel boven wat hoger vuur even doorbakken en voeg dan een eetlepel tomatenketchup toe, 4 eetlepels warm water, een theelepel paprikapoeder, versgemalen peper naar smaak en een eetlepel versgehakte peterselie. Kook aardappelen goed gaar, stamp ze met vrij veel melk tot puree en voeg zout en nootmuskaat naar smaak toe. Schep in een beboterde vuurvaste schaal een laag aardappelpuree, daarop het cornedbeefmengsel en daarop weer aardappelpuree. Strooi er een mengsel over van beschuitkruim, geraspte kaas en paprikapoeder, leg hier en daar een klontje boter en zet de schaal 10 minuten bovenin een voorverwarmde, hete oven of even onder de ovengrill.

OBELIX & CO

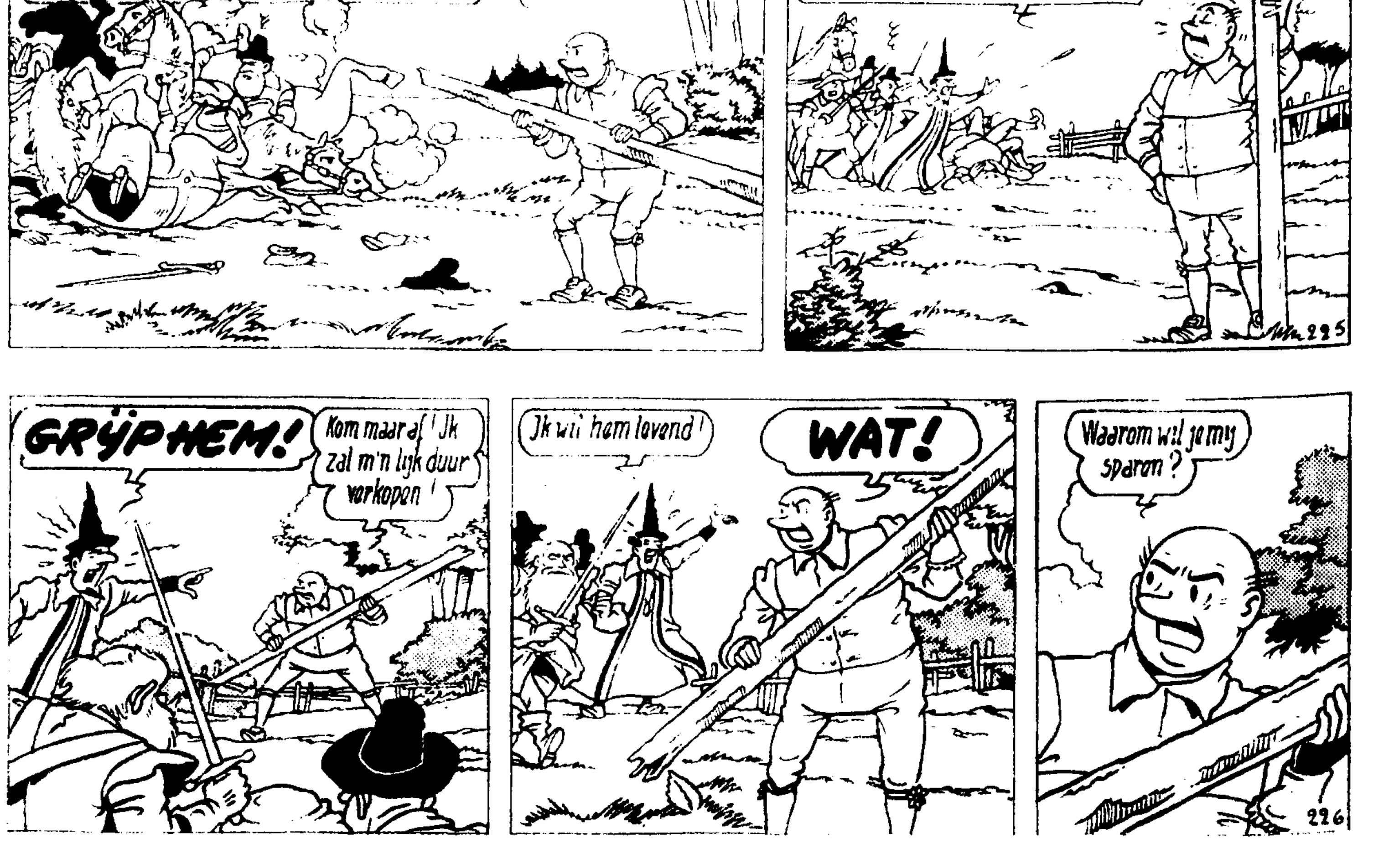
● Goscinny Uderzo

Dargaud S A 1976



DE RAAP VAN RUBENS

SUSKE EN WISKE



VANDAAG de dag

Verontreiniging

BRUSSEL – De Belgische socialist Wim Geldolf, lid van het parlement en schepen van Antwerpen heeft de Belgische minister van Volksgezondheid geattendeerd op een ernstige fluorideverontreiniging van de Maas nabij Luik. Ook zijn in het Maaswater grote concentraties fosfaten en cadmium aangetroffen. Door deze verontreiniging, aldus Geldolf, bestaat de kans dat het uit het Albertkanaal afkomstige drinkwater gevaarlijk wordt.

Burger strenger

DEN HAAG – De burgerij vindt de meeste misdrijven ernstiger dan functionarissen van politie, die op hun beurt de meeste misdrijven weer ernstiger opnemen dan de officier van justitie. Dit blijkt uit het rapport „verbaliseringsbeleid misdrijven" dat het Wetenschappelijk Onderzoek en Documentatie Centrum (WODC) van het ministerie van Justitie heeft samengesteld. Uit dat onderzoek komt naar voren dat de verschillen in de beoordeling het grootst zijn bij de sexuele misdrijven.

Executies

ADDIS ABEBA – In Ethiopië zijn gisteren 23 personen terechtgesteld. Volgens Radio Addis Abeba waren zij schuldig aan „moorden en contra-revolutionaire misdaden" en betrof het „anarchisten en reactionairen".

Grens dicht

DAMASCUS – Irak heeft gisteren om 14 uur plaatselijke tijd zijn grens met Syrië gesloten. Dit is officieel in Damascus bekendgemaakt. Syrische voertuigen die naar Irak wilden werden door de snel uitgebreide grensbewaking teruggestuurd. „Dit zenuwachtige vertoon doet vermoeden dat zich in Irak bepaalde tot dusver niet bekende gebeurtenissen voordoen", aldus de Syrische bekendmaking.

VS/Helsinki

WASHINGTON – Vrijdag vertrekt een Amerikaanse commissie naar Europa om in 24 landen aldaar na te gaan in hoeverre de hand wordt gehouden aan de afspraken gemaakt op de topconferentie te Helsinki van 1975. Daar hadden 32 Europese staatshoofden en die van Canada en de V.S. onder meer de naoorlogse Europese grenzen erkend, terwijl de landen van het Warschau-Pakt beloofden een aantal „humanitaire verbeteringen" in te voeren. Bezocht worden de NAVO-landen, die van het Pakt van Warschau met inbegrip van de Sovjetunie, Joegoslavië en Zwitserland.

Op zijn benen...

SCHIPHOL – Op aanwijzing van de rijkspolitiedienst luchtvaart heeft de politie van de Deense hoofdstad Kopenhagen op de luchthaven Kastrup van Kopenhagen de 43-jarige Nederlander J. M. F. aangehouden. De man, afkomstig uit Den Haag en volgens zijn eigen verklaring manager van beroep, had bij zijn aanhouding 34.000 morfinepillen bij zich met een totaal gewicht van ongeveer 1 kilogram. Hij had de pillen op zijn benen vastgeplakt.

Neergestort

TOKIO – Gisteren is een Amerikaans transportvliegtuig bij de landing op een Amerikaanse marinebasis in het westelijke randgebied van Tokio verongelukt. De zes inzittenden zijn om het leven gekomen. Het toestel keerde terug van een basis ten noordoosten van de Japanse hoofdstad.

Vrees

DEN HAAG – De ontwerpresolutie van de partijbesturen van PvdA en PPR over een regeerakkoord zal schade toebrengen aan het lokale en regionale bestuur, als de PvdA als gevolg van de nieuwe strategie in de oppositie zou komen. Rond zeventig PvdA-bestuurders spreken deze vrees uit in een telegram aan het dagelijks bestuur van de PvdA.

Missieraad

UTRECHT – De Nederlandse Missieraad heeft in een brief aan het parlement en aan de vaste Kamercommissie voor ontwikkelingssamenwerking erop aangedrongen, dat de continuïteit van het huidige ontwikkelingsbeleid gegarandeerd wordt bij welke regeringssamenstelling dan ook. In de Nederlandse Missieraad, die onder voorzitterschap staat van kardinaal Willebrands van Utrecht, werken samen de vertegenwoordigers van de diocesane missieraden en van de landelijke organisaties en instellingen op het gebied van missie en ontwikkelingssamenwerking.

Kort geding

AMSTERDAM – British American Tobacco heeft tegen de Groningse sigarettenfabrikant Niemeyer een kort geding aangespannen. Reden is de advertentiecampagne van Niemeyer, waarin diverse sigarettenmerken met elkaar worden vergeleken. Het kort geding dient op 11 november voor de president van de rechtbank in Den Haag. Geëist wordt, dat Niemeyer nu een advertentie in de bladen plaatst, waarin staat dat de gewraakte campagne niet verder wordt voortgezet.

„Zieke plek in een verder normale geest"

Vernietigende rapporten hoofdverpleger Frans H.

● *Van links naar rechts: verdediger mr. J. Hermans, verdachte Frans H., de psycholoog drs. J. Dorpmans en de psychiater dr. D. Mulder.*



door Wim Jongsma

MAASTRICHT – De vriendelijke, behulpzame, religieuze, brave, edelmoedige en uit overtuiging gedreven Frans H. bestaat niet. Dat is alleen het pantser, waar slechts weinigen doorheen kunnen kijken. Binnen in dat pantser zit de echte Frans H., met een zieke plek in zijn verder normale geest. Die vlek krijgt soms de overhand en is verantwoordelijk voor het pantser. Een genezing is niet mogelijk, want Frans heeft dat pantser nodig. Zonder dat zou hij zichzelf niet meer kunnen handhaven.

Teruggaand tot de jongste jaren van Frans H. had de psycholoog drs. J. A. Dorpmans naar de herkomst van de zieke plek gezocht en deze gevonden. Frans was dubbel gehandicapt: hij had een hazelip en was te dik. Tegenover opmerkingen over zijn hazelip van leeftijdgenoten had hij geen verweer. Zijn kinderleed werd opgevangen door zijn moeder, die hem binnenshuis bescherming bood. Hij was het geplaagde jongetje. Hij kon de hazelip niet compenseren door de beste van de klas te zijn want daar was hij niet intelligent genoeg voor. Eevenmin kon hij compensatie zoeken door een vechtersbaas te worden, daar was hij te dik voor. Genoegdoening kon hij vinden in de rol van „de braafste".

Niet werkelijk braaf, maar wel braaf voor de buitenwacht. Die rol had hij voor zichzelf gekozen en zou hij overal tonen. Dat beeld zou men ook in de kliniek krijgen van de hoofdverpleger, die uit roeping tot dit vak gekomen was en zichzelf ondergeschikt maakte aan de patiënten, die hij met liefde verzorgde. „Naar buiten was het, alsof hij er voor de patiënten was", vertelde de psycholoog gisteren aan de rechters", maar hij had de patiënten nodig om te kunnen laten zien hoe goed hij was."

Alleenheerser

In de kring van zijn familie en kennissen was Frans opgeklommen van het geplaagde jongetje tot een soort alleenheerser. In die rol paste het geschenken uit te delen om de anderen nog meer afhankelijk van hem te maken. In die situatie moesten volgens de heer Dorpmans ook de diefstallen in de kliniek gezien worden. Een verband tussen de diefstallen en de ten laste gelegde moorden zag hij niet.

Onzeker

Omdat de psycholoog W. Derks een half jaar geleden had gesteld dat Frans sterk gevoelig was voor suggesties en zijn bekentenis hem aangepraat kon zijn, werd dit aspect gisteren uitvoerig bekeken. Die gevoeligheid had de psycholoog Dorpmans niet teruggevonden. „Ik heb uit de kranteverslagen gelezen, dat H. zich tijdens het proces ook niets laat aanpraten. Tijdens het onderzoek is daar ook niets van gebleken. Als hij in een voor hem nieuwe situatie komt weet hij niet hoe hij als „braaf" moet overkomen. Hij zal dan even onzeker om zich heen kijken totdat hij een aanwijzing heeft gevonden. Als hij een suggestie overneemt, dan is dat voor tijdelijk gebruik, maar wordt geen blijvend deel van hem", aldus de psycholoog Dorpmans.

In hun gezamenlijke conclusies stelden dr. Mulder en drs. Dorpmans, dat Frans H. wat verminderd toerekeningsvatbaar moest worden geacht met betrekking tot de ten laste gelegde moorden en vermogensdelicten. Voor het onbevoegd uitoefenen van de geneeskunst was hij volledig toerekeningsvatbaar. Voor het geval de zaken bewezen geacht werden, kon alleen een onvoorwaardelijke gevangenisstraf in aanmerking komen. Zij konden geen advies geven voor een therapie, omdat die verkeerd zou kunnen uitpakken en omdat Frans zijn pantser nodig had.

Eveneens in het geval van „een bewezen zaak" werd een recidive niet onmogelijk geacht. Sterker nog, in ieder beroep zou hij proberen om weer de macht te krijgen en dat zou gevaar kunnen opleveren voor de personen, die niet tegen hem opgewassen waren. Volgens dr. Mulder ging dit niet alleen op voor een funtie in de verpleging, maar bijvoorbeeld ook voor een functie als districtscommandant van de rijkspolitie.

FRANS WILDE VROEGER TONEELSPELER WORDEN....

MAASTRICHT – Frans H. heeft – zo bleek gisteren in de Maastrichtse rechtszaal – vroeger toneelspeler willen worden, maar zijn vader oordeelde daar anders over en stak er een stokje voor. „Zijn kwaliteiten heeft hij niettemin doeltreffend uitgeleefd", constateerde de uit Scherpenzeel afkomstige psychiater dr. D. Mulder, die H. in het Huis van Bewaring in Den Haag uitvoerig heeft onderzocht: drie middagen en een volle ochtend. „Toch is er een verschil", verduidelijkte dr. Mulder: „Een echte toneelspeler heeft contact met zijn omgeving, maar bij H. heeft dat ontbroken".

In zijn lijvig rapport schilderde de zenuwarts de Kerkraadse hoofdverpleger als een façadefiguur, die zich onvoldoende aan de buitenwereld presenteert. Zijn overmaat aan welbespraaktheid, aldus de deskundige, kan worden uitgelegd als een manier om contact af te houden. „In diepste kern is de man weinig flexibel, zeer egocentrisch en doelgricht in zijn streven naar macht en onfeilbaarheid. Van kindsbeen af is hem dat ingegoten. Zijn persoonlijkheid wijkt sterk af van de gemiddelde volwassene".

Serviliteit

Dr. Mulder argumenteerde het minderwaardigheidscomplex dat H. vanwege lichamelijke aspecten reeds in zijn jeugd heeft opgelopen en waartegen hij zich onvoldoende heeft kunnen wapenen. Niettemin is hij in zijn rol van onvolwaardigheid toch kunnen uitgroeien tot raadgever en beredderaar in zijn familie. Zijn gewetensvorming is vooral beïnvloed door zijn moeder en door een orthodoxe geloofsopvatting. Een en ander heeft geleid tot een grote mate van serviliteit en het zich beschikbaar stellen van anderen. Dr. Mulder: „De agressie die zé niet kunnen botvieren op een ander, keert zich bij sommige lieden naar binnen toe. Serviliteit is dan de enige manier om zich te verkopen. Hier is sprake van heersen door zich beschikbaar te stellen".

De neurotische persoonlijkheid van Frans H. in acht nemend, concludeerde dr Mulder tot een verminderde toerekenbaarheid voor de eventueel door de Rechtbank bewezen te achten feiten die de officier van justitie hem ten laste heeft gelegd.

Tot driemaal toe betwistte Frans H. gisteren een bewering van de psychiater.

Over het afhouden van contact: „Dat hoor ik nu voor het eerst. Ik heb altijd met alle rangen en standen contact gehad en me gegeven zoals ik was".

Over zijn bewering dat insuline een onschuldig middel zou zijn: „Dat heb ik mijnheer Mulder nooit gezegd. Ik heb hem wel degelijk uiteengezet welke werking insuline kan hebben".

Over het tot stand komen van bekentenissen terwijl hij versuft was door geneesmiddelen: „Ik heb nog nooit, zo oud als ik ben, ook maar één tabletje geslikt. U kunt dat aan mijn huisarts vragen. Ik snap niet hoe dr. Mulder daar bij komt...."

Kabinet wacht prijsstijging af

DEN HAAG – De indruk dat er een bescheiden loonaanpassing oftewel tussentijdse prijscompensatie komt, neemt toe. Het staat echter vast dat het kabinet het nieuwe prijsindexcijfer af wil wachten. Vermoedelijk wil het kabinet er zeker van zijn dat de voorlopige verwachtingen – een prijsstijging van ongeveer 9 procent in dit jaar, meer dus dan verwacht – uitkomen.

Minister start met uitvoering landschapsparken

ARNHEM – Binnenkort zal minister Gruyters van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening ongeveer 80.000 hectare natuurgebied aanwijzen, waar de maatregelen en de regelingen zoals die in de zogenaamde relatienota zijn vermeld, bij voorrang zullen worden toegepast. Tegelijkertijd zullen dan de vergoedingsnormen worden bekendgemaakt die zullen gelden voor de agrariërs die in een toekomstig landschapspark mede het beheer zullen voeren.

Dit maakte staatssecretaris Meijer van CRM gisteren bekend bij de uitreiking van het eerste exemplaar van het boek „Ontdek de Veluwe" uitgebracht door het IVN (Instituut voor Natuurbeschermingseducatie) en de omroepvereniging VARA.

De relatienota is een van de „groene" nota's van staatssecretaris Meijer en handelt over de relatie tussen de landbouw en natuur- en landschapsbehoud. De andere twee nota's gaan over de instelling van nationale parken en van nationale landschapsparken. CRM heeft vijf proefgebieden voor die landschapsparken aangewezen, de Veluwe, het gebied rond Winterswijk, Mergelland, Waterland en Noordwest-Overijssel.

Een deel van de 80.000 door minister Gruyters aan te wijzen hectaren zal binnen die proefgebieden liggen. Staatssecretaris Meijer verklaarde te verwachten dat daarvan voor de activiteiten in de proefgebieden een belangrijke stimulans zal uitgaan en dat een stuk onzekerheid bij de betrokken agrariërs grotendeels zal worden weggenomen.

De relatienota vermeldt dat ongeveer 200.000 hectare van de waardevolste en kwetsbaarste delen van het Nederlandse cultuurlandschap voor verdere aantasting moet worden behoed. Voor ongeveer de helft zal dat gebeuren door vorming van reservaten en voor de andere 100 000 hectare door de boeren te vragen tegen bepaalde vergoedingen een aangepast beheer te voeren. Meijer verwacht, dat de aankoop door het rijk van 100.000 hectaren zeker vijftien à twintig jaar in beslag zal nemen.



Prinses Beatrix kreeg sleutel van stad Cairo

CAIRO – Prinses Beatrix heeft op de tweede dag van haar bezoek aan Egypte de sleutel van de stad Cairo gekregen van gouverneur, dr. Mahmmed Abdel-Hafez. De prinses gaf hem namens het Nederlandse bedrijfsleven een zilveren tulp. Deze tulp symboliseert een gift van tweeduizend kilo tulpen aan Cairo. Prinses Beatrix en prins Claus hebben gisteren verder een bezoek gebracht aan de oude monumenten van Sakkara en aan het landbouwgebied Fayoem, dat als een oase midden in de woestijn ligt op een tachtig kilometer van Cairo.

● *De foto toont het prinselijk paar voor de Sakkarapyramide.*

Nieuwe beschuldiging weduwe Mao Tse-toeng

PEKING – Tsjiang Tsjing, de weduwe van Mao Tse-toeng, en de drie andere gezuiverde radicale leiders worden indirect verantwoordelijk gesteld voor het grote verlies aan mensenlevens bij de aardbeving van juli in het noorden van de Chinese Volksrepubliek.

Buitenlanders die hebben gesproken met Chinezen die uit het rampgebied terugkeerden in Peking, hebben verteld dat de inwoners van het rampgebied zich afvragen waarom hun overheid niet beter op de ramp was voorbereid.

Chinezen die het rampgebied hebben bezocht, zeggen nu dat mensen daar de ramp hebben voorspeld zeven uur voor ze plaatsgreep. De waarschuwingen, gebaseerd op traditionele aanwijzingen als het gedrag van dieren, werden in de wind geslagen en het volk werd niet uit panden geëvacueerd. Het volk in het rampgebied suggereert dat het verlies aan mensenlevens wellicht niet zo groot zou zijn geweest als (wijlen premier) Tsjoe En-lai nog had geleefd, omdat hij aardbevingsvoorspellingen serieus placht te nemen.

De vier radicalen wordt nu ten laste gelegd dat zij politieke verwarring stichtten die de overheid bezighield op een ogenblik waarop men voorbereidingen tegen de natuurramp had moeten nemen.

Mario Soares herkozen

LISSABON – Het congres van de Portugese socialistische partij heeft Mario Soares herkozen als secretaris-generaal met 819 stemmen voor, 19 onthoudingen en 9 ongeldige stemmen.

De lijst met leden voor het nationale comité met als aanvoerder Soares kreeg 610 stemmen, terwijl een zogenoemde lijst „B", die was ingediend door de linkervleugel, 219 stemmen kreeg bij 19 onthoudingen en 8 ongeldige stemmen.

Ook vaarbewijs...

DEN HAAG – De PvdA-fractie in de Tweede Kamer meent, dat in voorkomende gevallen ook het vaarbewijs moet kunnen worden ingetrokken. „Waarom zou wat bij het wegverkeer geldt voor het rijbewijs niet gelden voor het vaarbewijs," aldus de voorlopige standpuntbepaling van de PvdA-fractie over het wetsontwerp voor de binnenscheepvaart.

Geruchten

ALGIERS – In Algerije is gisteren een officiële campagne begonnen tegen het verspreiden van geruchten. Volgens het regeringsblad „El Moujahid" worden de geruchten in de wereld gebracht door een „kleine kliek schijnheiligen die de revolutionaire ontwikkeling willen dwarsbomen". Onlangs deed het gerucht de ronde dat Algerijnse vrouwen geen broeken meer mochten dragen. Een gevolg van dit verhaal was dat er in Algiers op grote schaal rokken werden gekocht. „El Moujahid" stak de draak met de geruchtenstroom door een nieuw verhaal in omloop te brengen, dat Algerijnse mannen voortaan grote snorren moeten dragen en oorringen in de vorm van een halve maan en een ster. „Zulke verhalen zijn belachelijk. Ook zonder deze „broekengeruchten" heeft de staat al genoeg zorgen," aldus het Algerijnse regeringsblad.

Elanddieet

LANSJAERV – De tweejarige Thomas Nilsson in Lansjaerv in Zweden is allergisch voor elke soort proteïne, die zijn ouders hem te eten gegeven hebben behalve bloemkool, enkele fruitsoorten en elandenvlees. In het



weekeinde ging de vader van Thomas er dan ook op uit en velde het diner voor zijn zoon voor het komende jaar – een eland van 330 kilo. De overheid van Lansjaerv had voor de gelegenheid het gesloten jachtseizoen weer opengesteld om Nilsson in staat te stellen te zorgen voor eten voor zijn zoon. Elandenvlees is een dure delicatesse.

26 tegelijk

BRUSSEL – De 64-jarige Belg Leo Mets, uit Temse, heeft naar men aanneemt een nieuw wereldrecord gevestigd. Onder het wakend oog van een gerechtsdeurwaarder stak Mets de brand in 26 sigaretten tegelijk. Dat gebeurde in een zaal op de markt te Temse. Nadat de deurwaarder had vastgesteld dat de sigaretten minstens 4 cm korter waren geworden verklaarde hij de recordpoging geslaagd. Mets is begonnen met te trachten 16 sigaretten tegelijk te roken. Toen hij dat goed onder de knie had voerde hij het aantal op tot hij tenslotte de 26 bereikte. „Normaal" rookt Mets twee tot drie pakjes sigaretten per dag.

DE PRIJS-SLAG
DAAR KUN JE OP BOUWEN

voorverkoop

CHOCOLADE LETTERS
1.29

130 GRAM ZWAAR
MELK of PUUR

ADVIES-PRIJS FABRIKANT ~~2.70~~

500 gramspak
BLOOKER CACAO
~~545~~ **2.99**

heel blik
EXTRA GEVULDE
UNOX SOEP
ERWTEN-, BRUINE-BONEN-, KIPPE-, GROENTE- of TOMATEN-SOEP
~~245~~ **1.59**

18 KARAAT
BONBONS van BARONIE
doos inh. ±400 gram
~~740~~ **4.99**

BOURBON PUDDING
AARDBEIEN, HAZELNOOT of VANILLE
~~108~~ **69**

fles inh: 0,6 liter
BOLS ADVOCAAT
4.95

fles inh: 0,6 liter
KARVAN CEVITAM
adviesprijs fabrikant 4.40
dat scheelt: 221
2.19

voordeelvat
inh: 3,2 KG.
WITTE REUS
6.99

VASTE LAGE PRIJS-SLAG PRIJZEN

250 gramskuipje BECEL ~~123~~	99
hele liter SEVEN UP ~~134~~	1.09
hele liter COCA COLA ~~130~~	1.09
GELDERSE ROOKWORST 225 gram	99
500 gram SPLITERWTEN	79
liter-flacon MAGERE MELK	62

PRIJSVERLAGING
zak 2000 GRAM
DOBBELMAN BLAUW
was: 5.49 *voortaan:* **4.99**

kilo GEBROKEN RIJST	99
flacon DELMONTE TOMATEN KETCHUP ~~146~~	99
350 gramsbaal ZOUTE PINDA's	1.39
6 PUNTJES of BOLLETJES	69
400 gramspak SPECULAAS	99
20 KOMO HUISVUILZAKKEN OP ROL	2.89

SPEELGOED, SPELLEN, KAARSEN KOOP JE OOK IN DE PRIJS-SLAG
om de ruime keus, om de kwaliteit, om de prijs

ovenverse
2 BANKET-STAVEN samen: 270 GRAM
rijk gevuld
1.69

de bekende **JUMBO BROS REEP**
melk of puur
~~80~~ **49**

blik inh: 400 gram
UNOX VLEESRAGOUT
kippe-kalfs-paprika- of champignonvleesragout
~~260~~ **1.99**

DE PRIJS-SLAG DAAR KUN JE OP BOUWEN.
DIE BLIJFT ZORGEN VOOR:
kwaliteit en vaste lage prijzen, moderne winkels, vriendelijke sfeer.
DIE BLIJFT BOUWEN:
verleden week: Heer-Maastricht
deze week: Nuenen, Kaatsheuvel, Nieuwerkerk
straks: Nijmegen, Almere, Driebergen
DIE BLIJFT DOORGAAN daar kun je op bouwen

JAC. HERMANS — **PRIJS-SLAG** — **JAC. HERMANS**

Pierre Kartner componeert opnieuw voor Peter Alexander

„Eenvoudige liedjes, het is 'n hels werk!"

Van onze shwopagina-redaktie

BREDA De lichtbak naast de deur van de woning nummer 28 in de Bredase Schubertlaan brandt op de streep met „goede morgen" erop. Aan die lichtbak is een verbronsde bolhoed bevestigd: we bellen aan bij Pierre Kartner, beter bekend als Vader Abraham. Die lichtbak met bolhoed is een cadeautje van zijn vrouw Annie „Dat was mijn eerste bolhoed", vertelt Pierre, die er geen idee van heeft hoeveel hoeden hij inmiddels heeft „versleten"

Een uurtje praten met Pierre Katner gaat vooral over de belangstelling die beroemde buitenlandse artiesten tonen voor zijn composities. Peter Alexander bijvoorbeeld voerde in Duitsland en Oostenrijk de hitparade aan met de Duitse versie van „Het kleine café aan de haven" (Die Kleine Kneipe). Nana Mouskouri maakte furore met „Träume sind Sterne", oftewel Geven voor Leven. Er staan diverse andere produkties van Kartner-nummers door bekende buitenlanders op stapel.

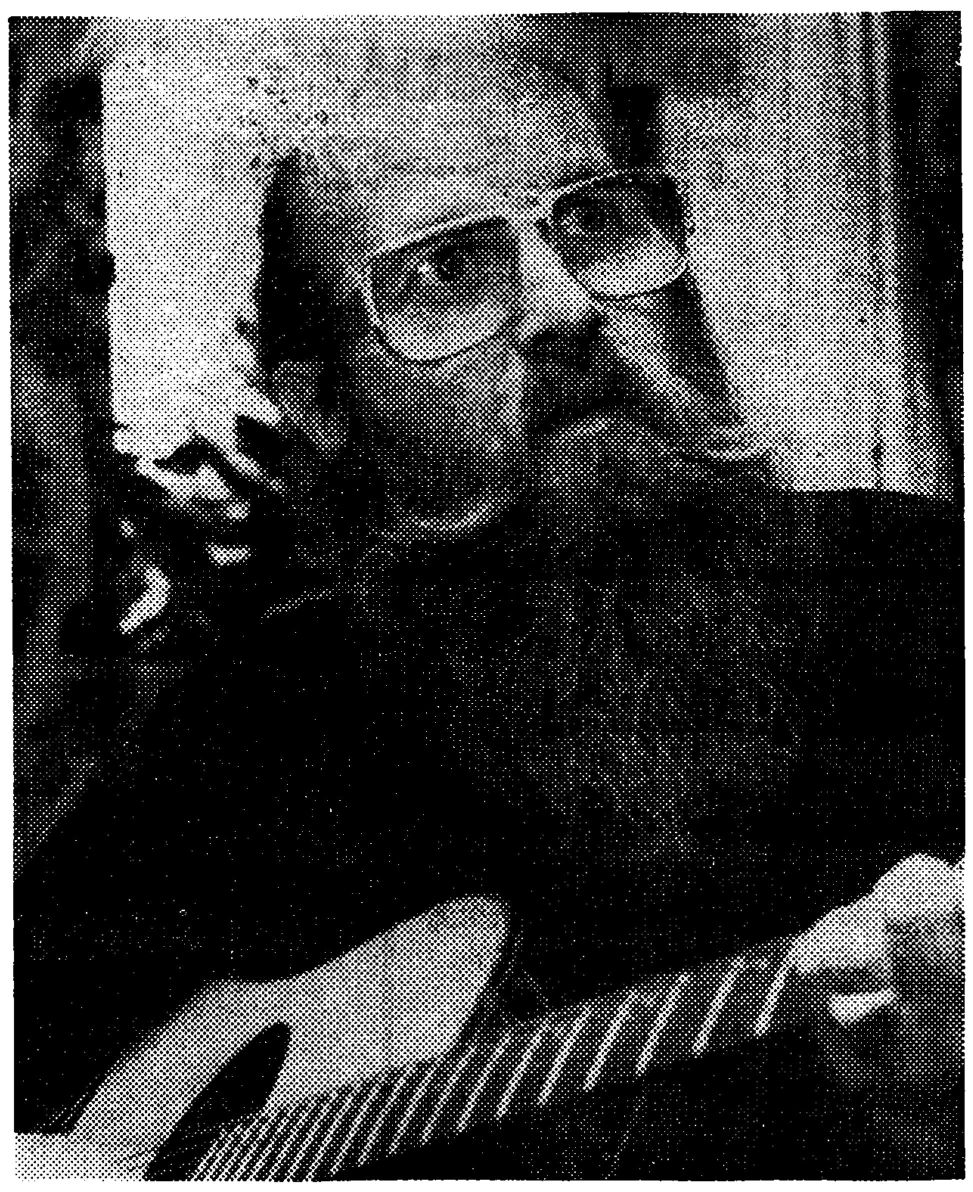
„Het cafeetje wordt de grootste plaat van 1976 in Duitsland. Het nummer staat al 26 weken in de top tien". Pierre Kartner vertelt het schijnbaar onbewogen. „In Oostenrijk heeft de plaat ook al bovenaan gestaan. Ik heb hier inmiddels al zo'n 16 covers van dit nummer. Het is een blijver, let maar op. Mireille Matthieu of Joe Dassin gaan het in Frankrijk uitbrengen en Nana Mouskouri heeft in een Brusselse studio een Duitse versie van „Mijn beste vriendin", een nummer van mij dat Mieke zingt, opgenomen. Peter Alexander is in Duitsland binnen in de hitparade met „Als je wilt weten wie ik ben" en hij werkt momenteel aan een derde nummer van mij. „Aan de hemelpoort" Peter gaat het onder de titel „An der Himmeltur" zingen. Het is bestemd als een voorloper op carnaval".

Pierre Kartner vertelt, dat Peter Alexander hamert op een zo exact mogelijke vertaling van zijn Nederlanse liedjes. „Hij is helemaal weg van mijn schrijftrant. En als je dan bedenkt dat zo'n kerel ook nummers van bijvoorbeeld Charles Aznavour onder ogen krijgt, dan is dat toch wel lekker", beaamt hij.

Maar het blijft voor Kartner niet bij het schrijven van liedjes. Zijn Vader Abraham leidt nog steeds een druk bezet leven. „De shows lopen weer als een trein. We hebben een tijd meegemaakt dat het minder was. Dat ik dacht van nou, na vijf jaar hebben we het wel gehad. Het is allemaal mooi geweest. Maar ik zat er mooi naast. De Vader Abraham-Show bestaat zu zes jaar en voor volgend jaar zijn al meer dan 200 voorstellingen geboekt. Het is gewoon onvoorstelbaar. Er zitten mensen in de zaal, die de shows soms al voor een vierde of vijfde maal zien. Maar omdat het leven van die mensen verandert, krijgen mijn liedjes telkens een andere interpretatie. Daardoor zijn het ook blijvers. Als in die vijf jaar bijvoorbeeld de ouders komen te overlijden, dan krijgt „Bedankt, lieve ouders" plotseling een heel andere betekenis. In onze show kan bovendien alles. Soms vragen mensen midden in het programma om een bepaald nummer. Nou, dat kan dan meteen

☆ Verantwoordelijk

Alles gaat lekker los, lekker makkelijk. Ik geloof dat die sfeer ook belangrijk is"



● PIERRE KARTNER
„Na „Die Kleine Kneipe" opnieuw met een compositie voor Peter Alexander. Titel „An der Himmeltür"

Het succes van de Vader Abraham-figuur noopt Pierre om meer op te treden dan hem eigenlijk lief is. „Ik zou wat meer willen schrijven, wat meer op zoek willen naar nieuwe talenten. Bij Dureco (de platenmaatschappij - red.) zouden ze daar ook blij mee zijn. Maar er komt gewoon niets van. Daar komt dan nog bij, dat ik de verantwoordelijkheid heb voor het orkest. Die zeven mensen hebben geen werk als ik ook niet werk en dat kan natuurlijk niet"

Maar het buitenland, en met name Duitsland, trekt aan Pierre Katner. Met zijn vrouw volgt hij momenteel een driewekelijkse stoomcursus Duits, want Vader Abraham moet zich straks ook vloeiend in die taal kunnen uitdrukken. „We hebben er een vijfjarenplan van gemaakt. Phonogram-Duitsland heeft een bedrag van ruim een miljoen uitgetrokken om Vader Abraham bij hen populair te maken", onthult Pierre. „Dureco en ik hebben voor deze maatschappij gekozen, omdat ze met de beste plannen voor de dag kwamen. Kijk, het is niet alleen een kwestie va een plaat in het Duits maken. De hele promotie daaromheen is erg belangrijk. En Phonogram zag dat volgens ons op de juiste manier zitten"

☆ Pretentieloos

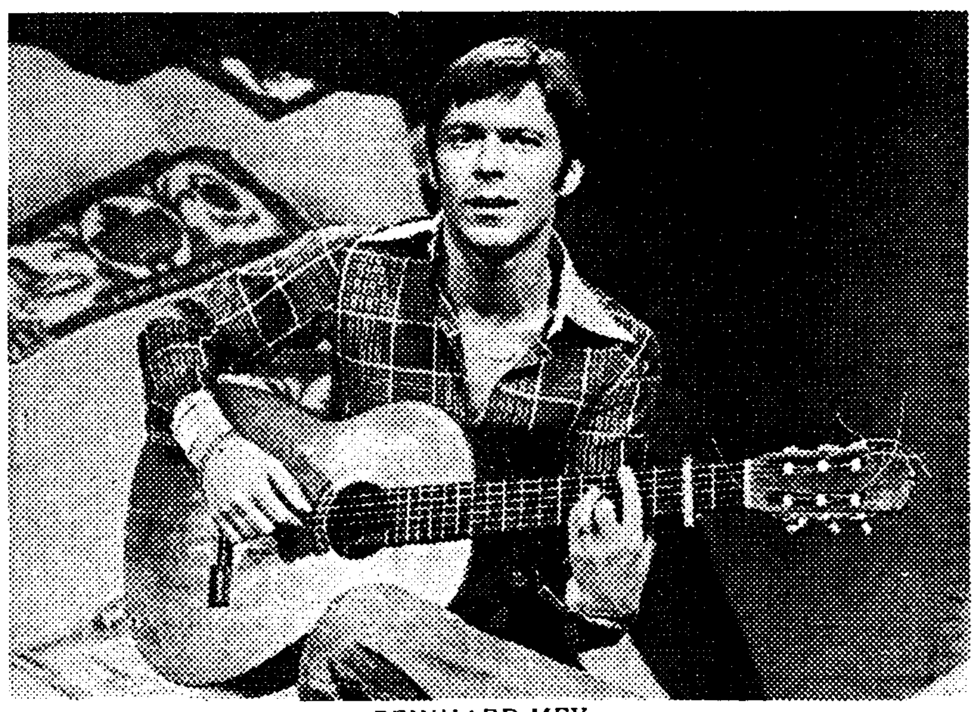
Pierre loopt naar zijn professionele geluidsinstalatie en zet de band van zijn nieuwste single op. „Mooi Griekenland" schalt even later door de kamer, compleet met gitaren en bouzouki's, zo'n beetje in de stijl van Demis Roussos. „Ik heb het vier keer ingezongen.

Wel grappig hè, die Griekse stijl. Ik vind het weer eens wat anders. Een pretentieloos, maar vrolijk liedje. Het is een schilderijtje, net als „Cafeetje" dat is" Pierre vertelt dat dit nummer waarschijnlijk ook zijn eerste Duitse single wordt. „In januari moet die op de markt zijn. Het plan is, om er daarna nog twee uit te brengen. Vervolgens gaat de show daarheen. Mieke gaat mee, de Kermisklanten, want die zijn in Duitsland al erg populair. Imca Marina en misschien Ronnie Tober

We hopen bijvoorbeeld Rex Gildo voor de show te kunnen strikken. Dat is een enorme trekpleister. Maar het succes hangt af van de Vader-figuur. Het wordt afwachten of die weer dezelfde „Kloek" wordt als hij hier in Nederland is. We hopen half volgend jaar op een doorbraak in Duitsland. Als het lukt, gaan we daarna regelmatig met de show dat land in"

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239





● REINHARD MEY
vanavond terug op de Nederlandse TV bij de AVRO

TV-special rond Reinhard Mey

Van onze showpaginaredactie

HILVERSUM – Via Nederland II brengt de Avro-televisie vanavond van 20.55 tot 21.15 uur een special rond de in Berlijn woonachtige zanger Reinhard Mey. Het wordt een programma met uitsluitend Nederlandstalig werk afkomstig van Reinhards' jongste elpee. Vier van de op deze plaat voorkomende liedjes brengt Reinhard Mey vanavond voor de TV-camera's: „Ik wou als Orpheus zingen", „Icarus", „Home story" en „Alles komt zoals het komen moet"

Reinhard Mey trad twee jaar geleden, tijdens het Grand Gala du Disque", voor de eerste maal op voor de AVRO-televisie. Sindsdien is het Nederlands van hem aanzienlijk beter geworden met als gevolg dat de platenmaatschappij Delta op het label Intercord diverse singles en elpees van Reinhard uitbracht.

Nationale hitparade

Van onze showpaginaredactie

SITTARD – In de topposities van de nationale hitparade van komende vrijdag ditmaal weinig veranderingen. Of het moet zijn dat Rick Dees en zijn stel idioten (zo noemen ze zich namelijk zelf) met „Disco Duck" van de twintigste naar de tiende plaats is gegaan. Zoals gebruikelijk op deze middenweekse woensdag hier weer een overzicht van het hitgebeuren van vrijdag (Hilversum III, 16.03 uur). Tussen haakjes staan de posities van vorige week.

1 (1) Heaven must be missing an angel: Tavares
2 (2) Mon amour: BZN
3 (3) Daddy cool: Bonny M.
4 (4) Play that funky music: Wild Cherry
5 (6) The best disco in town: Richie Family
6 (7) Chanson d'amour: Manhattan Transfer
7 (5) The price of love: Brian Ferry
8 (8) Dance little lady dance: Tina Charles
9 (11) Onzichtbare André: André van Duin
10 (20) Disco duck: Rick Dees and his cast of idiots
11 (12) Turn the beat around: Vicky Sue Robinson
12 (9) I only want to be with you: Bay City Rollers
13 (16) If you leave me now: Chicago
14 (17) Can't get by without you: Real Thing
15 (22) Howzat: Sherbet
16 (23) I meet you at midnight: Smokie
17 (15) Let's fall in love: Robin Sarstedt
18 (10) Aunt dinah has blown the horn: Treemonisha
19 (29) Love hit me: J. Vincent Edwards
20 (27) Besame mucho: Dennie Christian
21 (14) Dancing queen: Abba
22 (13) Teddybeer: Gerard de Vries
23 (26) Here we go: Catapult
24 (25) You don't know me: Ringo Starr
25 (21) Adios Mexico: La Costa
26 (19) Daddy don't mind: The Hollies
27 (18) In Zaire: Johnny Wakelin
28 (-) Here comes the weekend: Dave Edmunds
29 (-) The killing of Georgie: Rod Steward
30 (-) Since I met you: Oscar Harris

LD's rijdende disco-show

FM ELECTRONICS

MAASTRICHT - Vandaag, woensdag 3 november, komt de rijdende discoshow van het Limburgs Dagblad vanaf 20.00 uur in de „Tuf-Tuf", St. Bernardusstraat 16 in Maastricht. Dit alles met discjockey Arthur King en met als gasten de Zuid-Amerikaanse formatie Revolution.

Natuurlijk ook in de Tuf-Tuf de wereldvermaarde Frimucord Sound Systems van **Frits Meuris**, Markt 36 in **Sittard**. Sponsor **Keser Uitzendbureau** zal ook vanavond aanwezig zijn met de talloze mogelijkheden van tijdelijke werkvoorziening.

Voor inlichtingen en boekingen van de LD-disco-drive-in-show kan men terecht bij Cloverleaf Productions, St. Bernardusstraat 9a, Maastricht, telefoon 043 - 11114/19836.

★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

7.30 - 8.00 Ford of Carter. Een samenvattend verslag van de uitslag van de verkiezingen voor het presidentschap en het parlement van de Verenigde Staten.
9.30 - 11.35 Schooltelevisie. 9.30 Vierkant. 10.00 Luisteren met je ogen. 10.45 Vervoer in Europa. Spoorwegen. 11.10 Spreken door doen.
15.00 Sociale verzekeringen. Les 7. De AOW Teleac.
15.30 De holle bolle boom. Voor de kinderen.
16.15 The Beach Boys special. Muzikale documentaire van deze wereldberoemde Californische groep The Beach Boys.
17.10 - 17.40 Gitaar spelenderwijs. Les twee uit een gitaarcursus. De eerste speeloefeningen op de eerste snaar, alsmede een theoriegedeelte.
18.15 Moderne electronica. Les 6. Teleaccursus.
18.45 De bereboot. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio.
19.50 Zendtijd voor het Gereformeerd Politiek Verbond.
20.00 The glittering prizes. „Leven in het verleden" T.v.-serie. Adam en Barbara verwachten een kind. Adams vader is nog steeds boos, dat zijn zoon niet met een Joodse is getrouwd. Dit laat hij goed blijken als zijn zoon hem komt opzoeken in het ziekenhuis en hem een eerste exemplaar van zijn geschreven boek aanbiedt. Adams oude vriend Alan Parke is intussen al vader geworden van een tweeling. Samen hebben zij een idee voor een televisieprogramma.
21.15 Sprekershoek. Wekelijkse rubriek, waarin mensen hun meningen ongeremd kunnen uiten
21.35 Journaal.
21.50 ■ Den Haag vandaag
22.35 Studio sport. Voetballen. Samenvattingen van de voetbalwedstrijden PSV - St. Etienne in het kader van de Europa Cup voor landskampioenen en Feyenoord - Kaiserslautern in het kader van de UEFA Cup.
23.25 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 Kortweg. Kunst op komst.
18.55 Journaal.
19.05 Duizend jaar als één dag. „De tijd van de reformatie" T.v.-serie waarin religieuze poëzie vanaf het begin van de middeleeuwen tot de twintigste eeuw.
19.30 Kenmerk. Informatierubriek over Kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.25 Stichting Socutera. „Jantje Beton" Filmpje over het werk van het Nationaal Jeugd Fonds.
20.30 M.A.S.H. „Eens op een nacht..." T.v.-serie.
20.55 Reinhard Mey. Een optreden van deze Duitse zanger Reinhard Mey.
21.15 Het meisje van buiten. Tv-spel. Een goede toneelspeler Frank Elgin is verslaafd aan de drank en loopt het gevaar zijn beroep te moeten opgeven. Regisseur Dodd wil hem een duwtje in de goede richting geven, wat zijn veel jongere vrouw al jaren doet. Toch ontstaan er steeds nieuwe conflicten tussen Georgie, zijn vrouw en Frank en tussen Georgie en Bernie Dodd, de regisseur.
22.30 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.15 Journaal.
16.20 Geheimen der zee. „De slapende haaien van Yucatan" Documentaire over een onderzoek naar de slaapgewoonten van de haaien in de Caribische wateren.
17.05 Wolpertinger Wochenschau. Voor de kinderen.
17.35 Universum. Het vliegen. Voor de kinderen.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Dans op de regenboog. Tiende aflevering.
18.45 Motief liefde. „De familievriend" T.v.-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Truc om kwart voor acht.
20.00 Journaal.
20.15 In het brandpunt. Actualiteitenrubriek. Onderwerp: De presidentsverkiezingen in Amerika.
21.00 Een plaats voor dieren. Programma van professor dr. Bernard Grzimek. Hij besteedt aandacht aan dieren in beken en in het bos.
21.45 Special Sailor. Show met de Engelse popgroep Sailor.
22.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

6.30 - 8.00 Amerikaanse verkiezingen. Reportages, analyses en commentaren over de Amerikaanse presidentsverkiezingen.
12.00 Journaal.
12.02 De toon maakt de muziek. Muzikaal intermezzo. met: Jacqueline Boyer, Nana Gualdi, Peter Kraus, Carlos Otero, Ralf Paulsen, Bill Ramsey, Caterina Valente en anderen.
12.30 - 13.30 De Amerikaanse verkiezingen. Reportages, analyses en commentaren.
16.20 Turn mee. Voor de kleintjes.
16.30 Kli-Kla-Klawitter. Voor de kleuters
17.00 Journaal.
17.10 Kim & Co. Voor de kinderen.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine Te gast: Bückeburger Jäger
18.20 Percy Stuart. „Een tapijt uit Kopenhagen" T.v.-serie
19.00 Journaal.
19.30 Amerikaanse verkiezingen. Reportages, analyses en commentaren.
20.15 Blok 7. „Party met drie gasten" T.v.-serie over het jeugdgevangeniswezen.
21.00 Journaal.
21.15 Balans. Economisch magazine.
22.00 Peace for a gunfighter. Amerikaanse speelfilm uit 1965 met Burt Berger, Joanne Meredith en anderen. De revolverheld Preacher wreekte eens de dood van zijn vader. Sindsdien is hij bekend en berucht. In het dorpje Reatapas trekt hij zich terug en wil een rustig leven gaan leiden. Al gauw wordt hij verliefd op de salooneigenares Melody die zijn leefwijze kent.
23.15 - 0.30 Voetballen. Uitgebreide samenvattingen van de vanavond om de Europa-cup gespeelde wedstrijden:

- Bayern München - Banik Ostrau
- Mönchengladbach - AC Turijn
- Midlothian - Hamburger SV

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 Schooltelevisie.
9.30 - 10.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
10.15 - 11.45 en 17.00 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Spaanse gastarbeiders.
19.15 Cursus statistiek. (8)
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Dagthema.
20.30 J.W. Coop. Amerikaanse speelfilm uit 1971 met Cliff Robertson, Christina Ferrare, Geraldine Page en anderen. J.W. Coop wordt na tien jaar uit de gevangenis ontslagen. De wereld voor deze rodeo-rijder is veranderd. Hij probeert toch weer aan de slag te komen als rodeo-rijder. De kennismaking met het jeugdige meisje Bean brengt verandering in zijn leven.
22.20 Portret van de in 1950 overleden schilder, dichter en cineast Humphrey Jennings.
23.30 Tussen draaibank en computer. Vierde documentaire serie.
00.00 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

17.30 Tip-Top. Jeugdprogramma.
18.45 De avonturen van Peter Selie. Voor de kinderen.
18.50 Reksio. Tekenfilm.
19.00 Presidentsverkiezingen. Samenvattende reportage van het verloop van de presidentsverkiezingen in de Verenigde Staten.
19.40 Mededelingen en weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.15 Over mijn vege lijf. Engels tv-spel. Lady Sheila Boothroyd en haar echtgenoot generaal William Boothroyd zijn uitgenodigd voor de lunch bij een vriend. Sheila vertelt haar man dat ze niet mee kan gaan, omdat ze er dan niet meer is. Zij is vastbesloten op die dag zelfmoord te plegen.
21.10 Resonanties. Cultureel magazine
22.00 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

13.30 Ondernemingen vandaag.
14.15 - 15.50 Schooltelevisie.
16.00 Schooltelevisie.
16.30 Feu vert. Gevarieerd programma voor de jeugd.
18.10 Tempo. „Als ik eens een jonge Mexicaan was" Documentaire voor de jeugd.
18.40 Gédéon. Voor de kinderen.
18.45 Le renard à l'anneau d'or. T.v.-serie.
19.00 Antenne soir. Regionaal nieuws.
19.15 Journaal.
19.35 The new Avengers. „Eagles's nest" T.v.-serie.
20.30 Télé-mémoires. Vierde aflevering.
21.45 Journaal.
21.55 Uitzending van filosofie en lekenmoraal.
22.25 Journaal.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Aktua-ochtendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw 8.45 ● Kom er maar eens bij. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Toerja Toernee, wekelijkse streek-in. 11.45 ● Café-Chantant. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Aktua II. 13.00 ● Hoogtepunten uit musicals. 13.30 ● Sport na sport. 14.00 ● Specialiteiten à la carte. 15.00 ● Als dat zou kunnen. 16.30 ● Keerpunt, gesprek. 17.20 Uitzending van het Ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening. 17.32 ● Aktua-magazine. 18.41 ● De een ziet het zus en de ander zo. 19.00 ● Jazz-Sir 19.30 Kerkdienst. 20.30 Eight o'clock special. 21.00 ● Kruis en mol. 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 Aktua III. Actualiteiten. 23.00-23.55 ● Coulissen, woensdagavond-magazine.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roode Cirkel. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radioweekblad. 11.03 Johan van Minnen-Ombudsman. 11.15 Even „terug" draaien, oude grammofoonplaten. 12.00 Barneveld-Centraal: gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Een middagje Stoomradio. 16.03 Neem nou deze vijf vrouwen, hoorspel. 16.50 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 ● Metropole Orkest. R V U 17.35 Het rode potlood is in aantocht, hoe werkt het parlement, hoe werkt de verkiezing. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 Zendtijd Gereformeerd Politiek Verbond. 18.30 Tussen start en finish. 19.30 ● Brassband magazine. 20.05 ● VARA-Klassiek 22.30 Gamma van Alpha en Bèta, nieuws uit de wereld van de wetenschap en technologie. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen (23.05 Aktualiteitenoverzicht Radio-TV 23.20 Den Haag Vandaag. 23.52 Even ontspannen voor het slapen gaan)

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Anne van Egmond draait op verzoek. 12.03 ● Hans van Willigenburg tussen de middag. 14.03 ● De Theo Stokkink-Show. 16.03 ● De Vincent van Engelen Show. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.30 Langs de lijn. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijden PSV - St. Etienne in het kader van de Europa Cup voor landskampioenen en Feyenoord - Kaiserslautern in het kader van de UEFA Cup.
23.02 ● NOS-jazz. 0.02 ● Metro's Midnight Music. 1.02 ● Take it easy 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 ● De achternacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.30 ● Preludium. 9.02 ● Onder schooltijd. 10.00 ● Orkestpalet. 12.00 ● Pianowerken uit de Romantiek. 12.30 ● Zangersportret. 13.00 ● In de schaduw van de meesters. 14.02 ● Een uur natuur. 15.00-17.00 ● Il Corsaro, opera van Verdi.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 De Ideeënbank

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur en 0.30 uur.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker, Rolf 8.00 Von Haus zu Haus, Haidy. 8.30 Mister Morning, Martin. 10.30 Dacapo, Helga. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 RTL-12 Uhr mittags. Heute in Lippstadt. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Zu Gast bei Achim. 16.00 Sport. 16.30 Hörergrusz-Lotterie 17.00 Stars im Studio. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Confidenties bij de koffie. Melodieën met tussenin gesprek met de gast van de dag. 8.57 Kort genoteerd 9.05 De vrije teugel. Non stop Amusementsmuziek.
Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 10.30 Italiaanse Hitparade Voor de gastarbeiders. 11.00 Kraaiepootjes. Een cursiefje van Gerda Smits. 11.05 Mixt-uur. Een programma voor thuiszitters. 12.00 Rodenbachstraat 29. Een programma met open deuren.
Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van B.R.T. II met: Rudi's club de luxe.
Antwerpen: 17.05 Piekuur. 18.00 BRT 2 Focus. 18.10 Met Uw verlof. 19.10 Sport in Antwerpen. 19.20 Kajuit. Een programma rond het water. 19.53 Vrij uit. In humanistisch perspectief.
Brabant: 20.00 Jeugd '76 Met om 20.00: Programmaoverzicht. 20.01: Goed Folk, volksmuziek. 20.30 Losjes in de Blues. 21.00 Splinternieuws. Jeugdeditie. 21.10 Vers vinyl. De kleurrijkste nieuwe grammofoonplaten. 22.05 Goed nieuws uit de kosmos. 23.00-23.40 Muziek uit de kosmos.

De bouw van het ontmoetingscentrum in Brunssum werd gerealiseerd door onderstaande bedrijven

De officiële opening vindt plaats op donderdag 4 november om 11.00 uur

Wij, als bouwers, wensen de gemeenschap van Brunssum veel plezier met het nieuwe trefcentrum

Gebr. PETERS B.V.

BIESSTRAAT 2
BRUNSSUM
TEL. 045 — 52458

— BETONBOUW
— UTILITEITSBOUW
— WONINGBOUW
— RENOVATIE
— PROJECTONTWIKKELING

VAN ZANDVOORT INSTALLATIE B.V.
Willemstraat 60 – Heerlen

Meer dan 50 jaar ervaring in electro-techniek

Licht-, kracht- en zwakstroominstallaties
Noodstroomvoorziening
Brand- en inbraakbeveiligingssystemen
Automatisering
Systeemplafonds - Scheidingswanden
Onderhoudsdienst
Revisie van gelijk- en draaistroommotoren

Ontmoetingscentrum

De Ontmoetingskrant al gelezen?

Ook het kennismakingsprogramma, dat U gratis wordt aangeboden?

Geweldig hé!

Loop eens binnen.......

Bestuur en Personeel Ontmoetingscentrum

De staalkonstruktie werd uitgevoerd door

KONSTRUKTIEBEDRIJF
VAN DER ZALM
Horselstraat 7 – Nuth
Telefoon 04447-1658

- Staalbouw
- Plaatwerk
- Staalservice

De betontimmerwerken werden verzorgd door

AANNEMERSBEDRIJF
J. PAAS B.V.

ZWARTEBERGWEG 9
SCHAESBERG
Tel. 045-313143

De houtleverancier was ook hier weer

HOUTHANDEL DIEDEREN SCHINVELD B.V.
Schinveld – Brunssummerstraat 35 – Telefoon 045-252395

De dakbedekking werd uitgevoerd door

Dakdekkersbedrijf W. TIMMER
St. Gerlachstraat 23
HOENSBROEK - Tel. 045-211676

Technisch Installatieburo
A. HERMSE B.V.
Pr. Hendriklaan 60
Brunssum - Tel. 045-252202
installeerde ook hier weer de gehele gas-, water- en sanitairaansluitingen.

De ijzervlechtwerken werden uitgevoerd door

IJzervlechtersbedrijf C. BUS
IRENESTRAAT 12 - BRUNSSUM
Telefoon 045-252711

Wim Stel van Amro Bank Assen, in interview over Continu Crediet.

„Lenen is vergelijken."

Als we nou eens 'n auto als voorbeeld nemen, mijnheer Stel?

Prima. Laten we maar zeggen dat onze man nog 5000 gulden nodig heeft boven op de inruilwaarde van zijn oude auto. Natuurlijk kan hij hiervoor een éénmalige lening krijgen, onze PL, de Persoonlijke Lening dus. Dan krijgt hij het volle bedrag met een vaste rente en verder basta! Máár . . .

Maar?

Lenen is vergelijken, vind ik. Kijk, als ik in dit geval 'n Persoonlijke Lening vergelijk met 't Continu Crediet, dan kies ik voor het laatste. Want na verloop van tijd vraagt een auto méér onderhoud, reparaties, gèld dus . . . en met een Continu Crediet heb je dat voortdurend achter de hand.

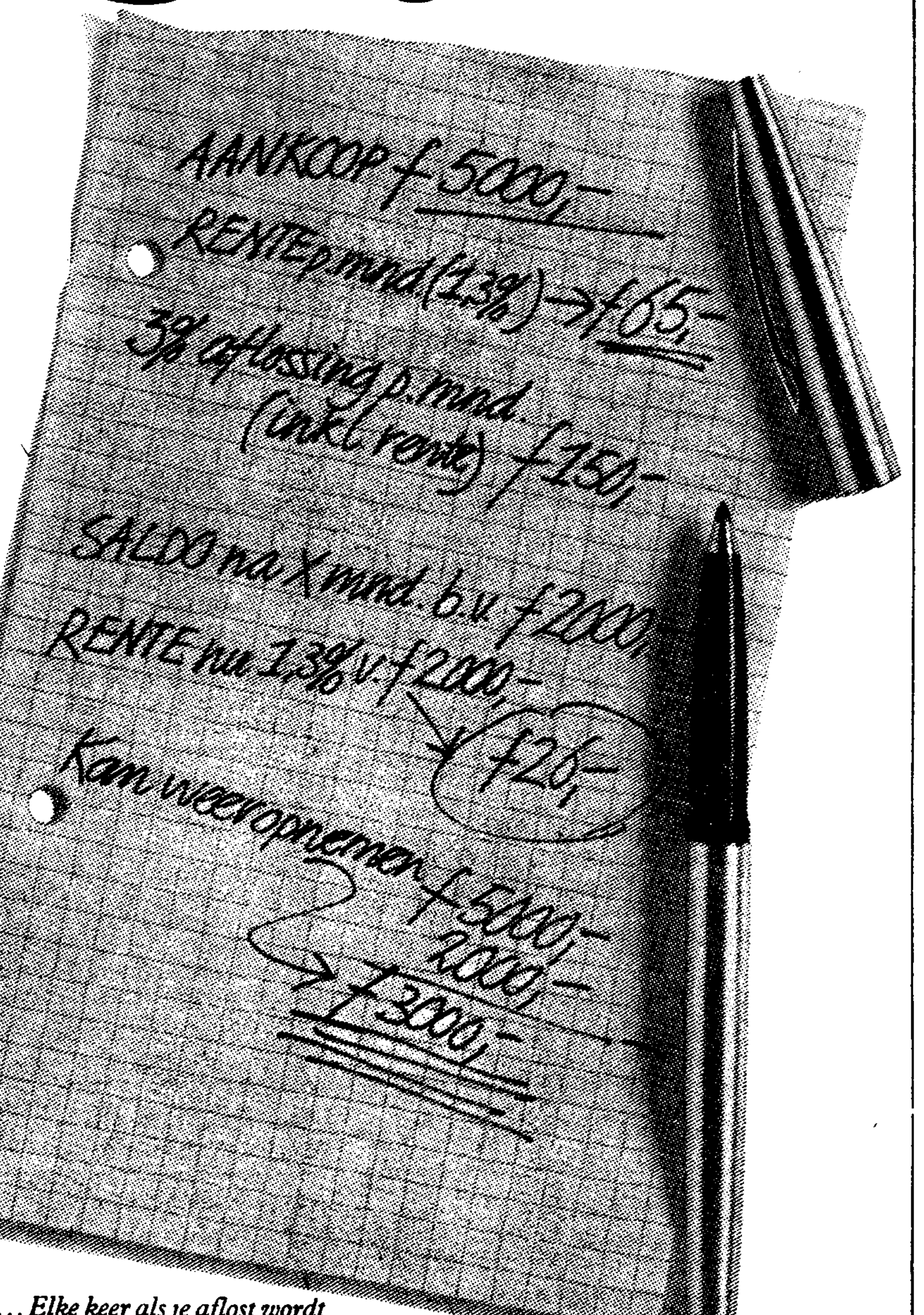
. . . eh?

Ten eerste, kan je bij een Continu Crediet weer opnemen wat je hebt afgelost.

Ten tweede, kan je van diezelfde lening de krediet-limiet gewoon wat verhogen. Zònder dat je 'n nieuwe lening of 'n nieuw contract hoeft af te sluiten.

Is 't duur?

Helemaal niet. Een CC is een van de voordeligste manieren van lenen. Je lost minimaal 3% per maand af. Hoewel méér ook kan. In dat bedrag zit de rente opgesloten. Rente die varieert van 1,05% tot 1,60% per maand en die voor de belasting aftrekbaar is. Deze rente varieert afhankelijk van de hoogte van het kredietbedrag. Maar wacht, dan laat ik het nog even zien...



„... Elke keer als je aflost wordt de rente lager. Want de rente wordt berekend over het uitstaande bedrag."

Amro Continu Crediet: opnemen en aflossen naar behoefte.

(Ga naar de Amro Bank voor méér informatie.)

Mooi meegenomen.



Overhemdbloesje Mt 92 (12.-) t/m 164 (15.-). V.a. **12.-**

Jasje met bontkapuchon. Mt. 92 (49.-) t/m 134 (75.-). V.a. **49.-**

Pullover Mt 116 (10.-) t/m 164 (18.-). V.a. **10.-**

Corduroy broekrok-overgooier Mt 92 (27.-) t/m 128 (36.-). V.a. **27.-**

Tricot broekje Mt 92 (12.-) t/m 128 (18.-). V.a. **12.-**

Corduroy broek Mt. 92 (16.-) t/m 167 (22.-). V.a. **16.-**

Ook mooi meegenomen: Maillots. Mt. 92 t/m 122 **5.-**

Lampe

520-108

Economie vandaag

Koersen

DEN HAAG – De koerswaarde van de gewone Nederlandse aandelen, die op de Amsterdamse effectenbeurs zijn genoteerd, is in oktober verder gedaald en wel van 47,8 miljard tot 46,3 miljard.

Devaluatie

TEL AVIV – Het Israelische pond is sinds 1 november met 1,9 procent gedevalueerd en noteert thans 8,56 ten opzichte van een aantal valuta's.

Benzine

ROME – Sinds de verhoging van de benzineprijzen in Italië tot 500 lire of ƒ 1,50 per liter super is het benzineverbruik met een kwart verminderd. De oliemaatschappijen willen de prijzen nog verder verhogen.

Tekort

BANGKOK – Als gevolg van de economische inzinking in de geïndustrialiseerde wereld en van prijsdalingen voor de belangrijkste exportgoederen hebben de ontwikkelingslanden in Azië vorig jaar op hun handelsbalans een tekort zien verschijnen.

Rademakers

ROTTERDAM – Metaalbedrijf Rademakers heeft in de eerste helft van dit jaar belangrijke bezettingsverliezen geleden. Vooral in de machinefabriek in Rotterdam bleef de orderontvangst en daardoor ook de bezetting belangrijk achter bij de no[illegible]

NOTU

AMSTERDAM – De Nederlandse Organisatie van Tijdschrift Uitgevers heeft in een brief aan staatssecretaris van Hulten heftig protest aangetekend tegen wat de NOTU noemt willekeur van de overheid door op elk moment haar politiek welgevallige media te begunstigen.

Enka

ARNHEM – Een nieuwe studie van de leiding van Enka Glanzstoff heeft uitgewezen dat de toekomst voor de meeste afdelingen er gezond uitziet, mits aan enkele voorwaarden wordt voldaan. De vaste kosten zullen belangrijk moeten worden teruggebracht. Over concrete maatregelen worden half november mededelingen gedaan.

Akzo

UTRECHT – Als het Akzo c[illegible]ern blijft weigeren om op internationaal niveau overleg te voeren met de vakbonden gaan deze voorbereidingen treffen voor een zogenaamd Akzo tribunaal.

Tandarts

UTRECHT – „De tandartsen zullen er rekening mee moeten houden dat een volledige tandheelkundige verzorging met alle mogelijkheden te duur is om in zijn totaliteit in het verstrekkingenpakket van de ziekenfondsen opgenomen te worden", dit zegt het gemeenschappelijk overleg van ziekenfondsorganisaties.

Landbouw

DEN HAAG – Het ontwikkelings- en saneringsfonds voor de landbouw heeft zijn bijdrageregeling voor bedrijfsverzorgingsorganen tot einde 1977 verlengd. In 1977 betaalt het fonds 45 procent van de salariskosten van één functionaris per regionale bond van verenigingen voor bedrijfsverzorging en 45 procent van de andere kosten.

Computer

ARNHEM – Deze maand zal worden begonnen met het overbrengen van een belangrijk deel van de computerverwerking van gegevens van de Duitse Enka Glanzstoff bdrijven en kantoren naar het Akzo computercentrum in Arnhem.

Niemeyer

AMSTERDAM – Het sigarettenbedrijf British American Tobacco wil dat Niemeyer een advertentie plaatst waarin het Groningse bedrijf bekend moet maken dat het zelf geen advertenties meer plaatst waarin Roxy Dual wordt vergeleken met andere sigaretten. Daarover vindt op 11 november een kort geding plaats.

Toerisme

LONDEN – Groot Brittannië heeft vorig jaar 439 miljoen pond sterling in buitenlandse valuta verdiend aan een record aantal van negen miljoen bezoekers, aldus heeft de British Tourist Authority bekend gemaakt.

Brandblusser

LONDEN – In december zullen 1340 Britse met de hand vervaardigde brandblussers aan het technisch bureau Mafrig Nederland BV in Schiedam geleverd worden. De partij ter waarde van 20.000 pond weegt ongeveer tien ton.

VN commissie constateert dat efficienter gewerkt kan worden

Driekwart van energie wordt niet benut

ROTTERDAM – Zowel de energie producerende als de energie verwerkende bedrijven werken uiterst ondoelmatig. Zij benutten slechts vijftien procent van hun theoretische maximumcapaciteit. Verreweg de meeste energie (85 procent) blijft in de grond door onvolmaakte winningsmethoden of gaat verloren door lekkages, slechte verbrandingsmethodes. Tot deze conclusies komt de economische commissie van de Verenigde Naties. De commissie meent dat het mogelijk is twee keer zo efficiënt te werken door gebruik te maken van alle moderne technieken. Hoewel dit de eerstkomende jaren niet te verwezenlijken zal zijn vanwege de hoge kosten, is de commissie ervan overtuigd dat de doelmatigheid rond 1990 opgevoerd kan zijn tot zo'n twintig procent. In de VN studie wordt er van uitgegaan dat de energieprijzen slechts in bescheiden mate omhoog zullen gaan.

Het verwerken en transporteren van energie veroorzaakt een verlies van ongeveer 14 procent. In de consumptieve sector bereikt men op het ogenblik een rendement van gemiddeld 42 procent. Volgens de VN commissie zou dat binnen vijftien jaar 51 procent kunnen zijn. Volgens de commissie zijn de voornaamste oorzaken van de verliezen: het gebruik van benzinemotoren, de verspilling van warmte in gebouwen, verspilling van warmte bij maken van ruw ijzer, onvoldoende isoleren van machines en de geringe herwinning van warmte.



Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Voorzichtig

AMSTERDAM – De Amsterdamse beurs laveerde dinsdag behoedzaam als gevolg van de presidentsverkiezingen en het gesloten blijven van een aantal effectenbeurzen zoals Wall Street en Parijs. Deze voorzichtigheid ging echter gepaard met een zeker optimisme betreffende de verkiezingen van Ford. Lichte vraag stond tegenover vrijwel weggevallen aanbod zodat de meeste prijzen bij opening wat hoger lagen. Akzo was daarbij zelfs uitgesproken vast op bestuursuitlatingen over een wat zonniger toekomst voor het concern op langere termijn.

De eerste transacties in aandelen Akzo werden afgesloten op ƒ 25,20, wat ƒ 1,– hoger was dan het slot van maandag. Voor Kon. Olie werd midden-beurs ƒ 0,70 meer neergeteld op ƒ 116,80 en Philips was toen een halve gulden duurder geworden op ƒ 26,40. Hoogovens trok ƒ 0,40 aan tot ƒ 39,–, KLM ƒ 0,70 tot ƒ 113,70 en Unilever wist een openingswinst van ƒ 0,30 uit te breiden tot een avance van ƒ 0,80 op ƒ 108,30 omstreeks twaalf uur.

De staatsfondsen en andere obligatiesoorten bewogen zich op of iets boven de vorige prijzen.

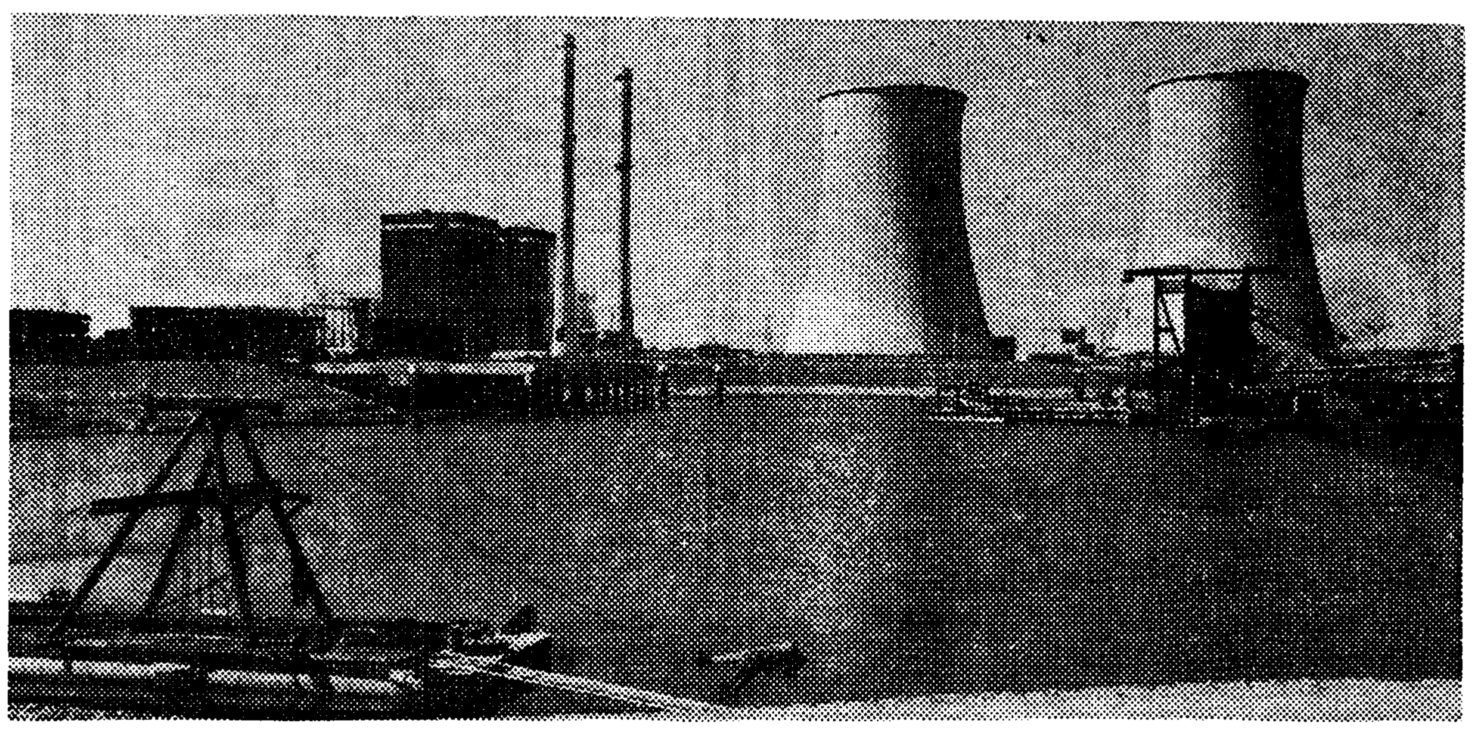
Op de lokale markt heerste een milde en sterk meevallende stemming, waarbij aardig wat fondsen een winst in de wacht wisten te slepen. Enkele bouwfondsen werden gevraagd zoals BAM, die ƒ 2,– hoger werd aangeslagen op ƒ 68,–, en Nationaal Grondbezit met eenzelfde winst op ƒ 41,90. Hollandsche Beton werd ƒ 1,70 duurder op ƒ 70,50.

Op de actieve markt kwam in het verdere verloop van de handel nog wat meer vraag opzetten en op deze „Ford" beurs werden behoorlijke winsten geboekt. Zo ging Akzo door naar ƒ 26,– wat het rayon-chemiefonds bijna ƒ 2,– winst opleverde. Philips ging ƒ 0,70 vooruit tot ƒ 26,70 en Kon. Olie boekte ruim ƒ 1,– bij op ƒ 117,20.

Limburgse stroomfabriek heeft grootste rendement

Clauscentrale kan hele land voorzien

MASBRACHT – Begin 1977 zal de eerste van de twee units van de Clauscentrale, de nieuwe elektriciteitscentrale van de PLEM, te Maasbracht in gebruik genomen worden. De unit heeft een capaciteit van 650 mV, wat voldoende is om heel Limburg van stroom te voorzien. Zij is daarmee de grootste unit, in haar soort, van Nederland. Vijftien maanden later wordt de tweede unit, met eveneens een capaciteit van 650 mV in gebruik genomen. De Clauscentrale is ook de eerst grote centrale voor openbare elektriciteitsvoorziening die uitgerust is met koelwatertorens.



Van de eerste unit zal tot 1985 300 mV geleverd worden aan de Rheinische Westfälisch Electricitäts Gesellschaft. Nadien zal alles aan Limburg en Nederland geleverd worden.

De Clauscentrale bestrijkt een oppervlakte van 230 ha. zij bevat, als ze klaar is, twee gasgestookte stoomketels, die in noodgevallen ook met olie gestookt kunnn woreen. Het rendement van de centrale is ongeveer 42%, hetgeen het grootste rendement van alle elektriciteitscentrales in Nederland is. Dit houdt in dat voor 2,5 uur televisie kijken ongeveer één-derde m3 gas verbruikt wordt of één-vierde kilo olie.

Het koelwater wordt verkregen uit de Maas, echter met dien verstande dat indien dat schadelijk voor het natuurlijk evenwicht in de Maas is, men over moet stappen op de koeltorens. Deze kunnen per uur 90.000 ton water afkoelen.

„Via berekeningen zullen we ongeveer twee maanden per jaar gebruik moeten maken van de torens, omdat de Maas dan te weinig water bevat of te warm is", aldus de heer B. Huyskens, chef voorlichtingsdienst van de PLEM.

Aan de kar

De prijzen van de groenten op de Limburgse veilingen liggen op een normale hoogte en mogen „gezond" genoemd worden. Er was in het prille begin van de week iets meer vraag naar de diverse koolsoorten en daardoor liepen de prijzen iets op De tomaten waren goedkoper, terwijl geen natuursla meer werd aangevoerd. Voortaan komt alleen kassla onder de klok en het grote gros van de aanvoer van deze groente wordt geëxporteerd. Bij de appels vallen de prijzen van de Golden Delicious meer en meer tegen, terwijl de aanvoer van peren minimaal is. Tijdens de veiling van maandag in Grubbenvorst werden onder de klok de volgende prijzen genoteerd:

Andijvie 50ct-100ct. Bloemkool ƒ 1,- ƒ 1,50. Komkommers 70ct-ƒ 1,25. Rode kool 25ct-50ct. Witte kool 15ct-30ct. Savoye kool 25ct-40ct. Spitskool 20ct-25ct. Spruitkool ƒ 1,- ƒ 1,25. Knolselderij 30ct-60ct. Peen 20ct-65ct. Prei ƒ 1,- ƒ 1,20. Radijs 45ct-50ct. Schorseneren ƒ 1,25-ƒ 1,50. Sla 16ct-43ct. Veldsla ƒ 4,- ƒ 4,50. Tomaten ƒ 10,- ƒ 11,-. Witlof ƒ 4,- ƒ 4,70. Uien 80ct-ƒ 1,05.

Fruit (appels): Golden 30ct-45ct. Jonathan 40ct-65ct. en Boskoop ƒ 1,20- ƒ 1,30

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen in Amsterdam luiden heden:
Amerikaanse dollar 2,47–2,57
Engelse pond 3,90–4,20
Belgische fr. (100) 6,58–6,88
Duitse mark (100) 102,75–105,75
Ital. lire (10.000) 27,50–31,50
Portugese esc. (100) 6,95–8,70
Canadese dollar 2,53–2,63
Franse fr. (100) 49,25–52,25
Zwitserse fr. (100) 102,00–105,00
Zweedse kroon (100) 57,75–60,75
Noorse kroon (100) 46,00–49,00
Deense kroon (100) 40,75–43,75
Oostenr. sch. (100) 14,60–14,90
Spaanse pes. (100) 3,50–3,80
Griekse drachme (100) 6,25–7,50
Finse mark (100) 63,75–66,75
Joegosl dinar (100) 11,50–13,75

Aantal WAO-uitkeringen stijgt

Sociale werkplaatsen niet verkeerd gebruiken

WINSCHOTEN – Minister Boersma van Sociale Zaken heeft in Winschoten gezegd dat gemeentebesturen geen misbruik mogen maken van sociale werkplaatsen. „Als bepaald werk aan sociale werkplaatsen wordt uitbesteed om te bezuinigen lijkt de gevarengrens bereikt. En als noodzakelijk werk, dat anders aan het ambtelijk apparaat moet worden toevertrouwd, voortaan zonder betaling of voor een appel en een ei aan een sociale werkplaats wordt opgedragen is de gevarengrens duidelijk overschreden", aldus de minister. Het aantal werknemers in de werkplaatsen steeg tussen 1959 en 1965 van ruim 12.000 naar ruim 22.000. De bezetting van de buitenobjecten liep terug van ruim 9.000 naar 6.000 man.

In 1975 is het aantal mensen met een WAO-uitkering met 36.000 gestegen tot 349.000. Dit betekent dat het aantal uitkeringsgerechtigden per honderd verzekerden is gestegen van 9,3 in 1974 tot 10,3 in 1975. Overigens is ook de premie die moet worden opgebracht voor de WAO in een bijzonder snel tempo gestegen: van 4,2 procent in 1967 tot 10,2 procent in 1976. De Gemeenschappelijke Medische Dienst verwacht dat in 1980 één op de zes tot zeven verzekerden een WAO-uitkering heeft.

AMSTERDAM – Met ingang van 1 januari zal de Federatie Nederlandse Vakbeweging een eigen orgaan hebben voor middelbaar en hoger personeel. Dit FNV centrum voor middelbaar en hoger personeel wordt opvolger van de organen, die tot dusverre bij NKV en NVV op dit terrein bestonden, namelijk het Centrum voor Middelbaar en Hoger Personeel bij het NVV en het Kontaktorgaan voor Middelbaar en Hoger Personeel bij het NKV.

Bokbier uit Gulpen

GULPEN – Sinds 1 november levert Gulpener Bier, weer het bokbier, een traditioneel seizoenbier voor herfst en winter. Bokbier was in ons land vroeger de drank waarmee het brouwersjaar op 1 november min of meer feestelijk werd geopend. Het alcoholgehalte is wat hoger dan van pils. In ons land is het bokbier robijnrood van kleur en wordt het niet op het vat geleverd. Door de suikers is het minder lang houdbaar en meer kwetsbaar voor infecties. De ideale temperatuur voor het schenken is 11 tot 12 graden.

Ondernemers moeten meer investeren

HOOFDDORP – Minister Lubbers heeft op een CDA bijeenkomst in Hoofddorp gezegd dat er onvoldoende geïnvesteerd wordt in ons land. Volgens de minister is het geld voor de investeringen er wel, maar laten de ondernemers het afweten als het op investeren aankomt, omdat zij dat niet meer zien zitten. Het geld hoopt zich intussen op de banken op, aldus de minister.

Drs. Lubbers wees er op dat we in Nederland nog steeds meer produceren dan opmaken. Per jaar houden we vijf of zes miljard over op ons nationaal huishoudboekje. Dat zit hem voor een deel in ons aardgas. De minister bestrijdt de opvatting dat we aan het potverteren zijn. „We zitten thans op de top van de aardgasconsumptie. Als we er in slagen de groei van de consumptie te beperken kunnen we het nog lang uitzingen. Er zijn nu evenveel aantoonbare aardgasreserves als drie jaar geleden en we proberen dat elk jaar zo vol te houden", aldus minister Lubbers.

Als er van interen op onze reserves sprake is, dan is dat op het totaal van goede volwaardige arbeidsplaatsen in de toekomst. Dat is volgens de minister het gevolg van uitblijvende investeringen. Investeren moet dan ook aangemoedigd worden.

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	24.20	26.20
ABN	278.50	278.30
AmRo	64.00	65.40
Deli-Mij	100.00	100.20
Dordtsche	147.70	149.30
Dordtsche Pr.	146.70	148.10
Heineken	136.00	138.00e
Heineken H.	131.50	133.70
HAL Hold	88.00f	88.00
Hoogovens	38.60	40.00
HVA-Mijen	47.50	50.00e
KNSM	128.50	128.50
KLM	113.00	115.00
Kon. Olie	116.10f	117.10f
Nat. Ned.	77.00	78.30e
Ommeren	171.00	177.00
Philips	25.90e	26.70f
Robeco	175.50	175.50
Rolinco	135.70	136.00f
Scheepv. U.	104.80	108.00
Unilever	107.50	108.50

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	105.90	106.30
9.75 id 74	104.60	104.50
9.50 id. 76-1	102.60	102.40
9.50 id. 76-2	103.30	103.20
9.00 id. 75	101.30	101.20
8.75 id. 75	99.70	99.80
8.75 id. 75-2	99.70	99.70
8.50 id. 75	98.95	98.90
8.50 id 75-2	99.60	99.60
8.00 id. 69	95.90	95.70
8.00 id. 70-95	96.00	95.80
8.00 id 71-9	95.30	95.30
8.00 id. 701	99.00	99.00
8.00 id. 7011	96.80	96.80
8.00 id. 70111	96.70	96.80
8.00 id. 76-91	96.60	96.70
8.00 id. 69-76	100.00	100.00
8.00 id. 70-77	99.95	99.90
7.75 id. 71-96	92.80	92.75
7.75 id. 73-98	92.10	92.00
7.75 id. 70-78	99.80	99.80
7.50 id. 69-94	99.20	92.10
7.50 id. 71-96	91.20	91.20
7.50 id. 72-97	90.40	90.60
7.50 id. 71-81	98.90	98.9
7.20 id. 72-97	89.20	89.10
7.00 id. 661-91	91.50	91.50
7.00 id. 66II	90.70	90.70
7.00 id. 69-94	89.00	89.00
6.50 id. 68I-93	87.50	87.50
6.50 id. 6III	87.00	86.90
6.50 id. 68III	86.80	86.90
6.50 id. 68IV	86.50	86.40
6.25 id. 66-91	88.80	88.60
6.25 id. 67-92	86.80	86.60
6.00 id. 67-92	85.80	85.70
5.75 id. 65I-90	86.10	86.00
5.75 id. 65II	86.00	85.90
5.25 id. 641-80	85.20	85.20
5.25 id. 64II	85.20	85.50
5.00 id. 64-94	80.30	80.50
4.50 id. 58-83	91.30	91.30
4.50 id. 59-89	83.90	83.90
4.50 id. 6PI-85	88.00	88.00
4.50 id. 60II	81.30	81.30
4.50 id. 63-93	-	77.60
4.25 id. 59-84	87.50	87.50
4.25 id. 60-90	80.30	80.40
4.25 id. 61-91	79.60	79.60
4.25 id. 63I	77.70	77.70
4.25 id. 63II	77.10	77.10
4.00 id. 61-86	84.80	84.80
4.00 id. 62-92	77.60	77.40
3.75 id. 53-93	75.20	75.70
3.50 id. st. 47	68.20	68.00
3.50 id. 53-83	89.70	89.40

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	73.00	73.00
8.75 ABN	107.00	107.50
6.00 ABN	109.00	110.00
6.75 AmRo 73	91.50	91.00
5.50 AmRo	170.00	174.25
8.25 Ball Ned.	94.50e	95.50
8.50 Bos Kal.	102.90	104.00
6.25 Buhr T	97.70	97.70
7.25 Furn. 73	86.20	86.70
4.75 Gelder	95.20	95.50
5.75 Gist-Br.	86.00	86.50
6.50 Grinten	102.00	105.00
7.25 H'meijer	91.80	92.50
5.25 Hoogov.	–	78.00
7.50 IHC Holl.	76.50	76.50
7.25 Kappa73	83.00	83.20
6.50 Kluwer	104.90	105.50
8.75 KNSM	100.00	100.10
8.75 KBB	102.50	102.50
5.75 KLM	90.20	90.00
7.75 K.N.Pap.	111.50	111.00
7.25 KSH 73	59.80	59.50
7.00 Lyons N	59.00	56.00
7.25 M'intosh	79.40	79.40
9.00 Meneba	95.30	95.50
7.00 NBM-B	69.50	69.70
7.25 Nederh.	3.30f	3.20
6.50 NBM	190.50	191.25
7.75 Nutricia	87.00	87.50
8.00 Nijverd.	80.50	80.80
4.75 Philips	90.50	90.50
10.00 Pont	103.00	103.50
7.50 Proost B.	91.00	91.00
6.50 Rolinco	68.80	68.20
6.50 id. 1000	72.50	72.90
8.00 Sanders	82.00b	82.50b
7.00 Skol Br.	85.00	85.50
7.00 Slav. Bk.	94.00	94.00
9.00 VMF-St.	91.00	91.25
8.25 Vih. But.	86.50	86.50
7.00 W'sanen	87.00	87.30
8.75 W U.Hyp	110.00	110.00 e

Binnenlandse Aandelen

ACF	210.00	210.00
Ahog.-BOB	35.00	34.60
Ahold	81.50	82.00
AMAS	8.40	8.40
AMEV	48.70	49.10
Amfas	78.20	78.50e
Asd. Droogd.	61.00	62.00
Asd. Rijtuig	165.00	165.00
Aniem Nat.	18.00e	19.50
Ant. Brouw	176.00b	176.00bo
Ant. Verf	134.00	-
Arnh. Schbw	74.00	73.00
Asselberg	700.00	692.00
Ass St.R'dam	80.50	82.30
AUDET	258.00	260.00
Aut. Ind. Rt.	1270.00	-
Ballast-N.	-	67.50
BAM	66.00	68.00
Batenburg	210.50	210.70
Beek van	61.50	61.00f
Beers	82.00	82.20
Begemann	90.00a	90.00a
Bergoss	139.50	141.00
Berkel P.	104.00	104.80
Blydenst. C.	258.00	258.00
Boer Druk	135.00	137.00
Bols	72.70	73.50
Borsumij W.	87.00	88.00e
Bos Kalis	106.70	107.00
Braat Bouw	155.00	155.00
Bredero VG	-	1247.00
id. cert.	1195.00	1199.00
Bredero VB	270.00	272.00
id. cert.	264.00	267.00
Buhrm. Tett.	66.00	66.00
Calvé-D. cert.	147.50	147.50
id. 6 pct. cert.	-	-
Centr. Suik.	85.50	-
id. cert.	79.50	78.50
Ceteco	179.00f	181.50
id. cert.	177.50	180.50
Chamotte	30.00f	29.40
Cindu-Key	39.00	40.00
Crane Ned.	760.00a	-
Desseaux	—	65.40
Dikkers	—	55.50
Dorp en Co	108.50	108.50
Dr Ov Hout	226.00	226.50
Droge	1255.00	1255.00
Duiker App.	118.00	110.00a
Econosto	34.30	34.80
Elsevier	268.00	269.00
id. cert.	267.00	268.80
EMBA	119.50	120.50
Ennia	99.50	101.00
Fokker	29.50	29.50
Ford Auto	358.00	362.00
Fr.Gr.Hyp.	99.80	101.00e
Furness	60.50	61.00e
Gamma H.	40.50	41.00
id. 5 pct.	16.50	16.60
Gel. Delft c.	236.00	236.00
Gelder cert.	39.50	39.50
Geld. Tram	-	294.50
Gerofabr.	18.20b	19.00b
Giessen	132.00	130.00
Gist Broc.	49.20	50.00e
id. cert.	49.20	49.20e
Goudsmit	82.00	82.00
Grasso	91.00	90.00
Grinten	171.50	171.50
Grofsmed.	82.00	82.50
Hagemeijer	75.90	76.00
Hero Conc.	109.00	110.00
Heybroek	165.00	163.00
Hoek's Mach.	69.80	69.80
Holec	93.50	93.50
Holl. Bet.	68.80	71.00
Holl. Bet. c.	69.00	67.00
Hunter D.	25.80	28.50e
ICU	80.50	84.00
IHC Holland	14.00	14.40
Ind. Maatsch.	163.00	164.00
IBB Kondor	56.50	55.50
Interlas	81.00	81.50
Internat. M.	36.00	36.70
Inventum	495.00	495.00
Kappa cert.	134.50e	136.00e
Kempen B.	68.00	68.00
Key Houth.	-	-
Klene S.	185.00	186.00
Kloos	144.00	144.00
Kluwer	76.50	77.00
KBB	86.50	86.50
id. cert.	86.50	86.50
id. 6 cum	-	-
KNP	48.70	47.80
Krasnap.	148.50	153.00e
KSH	24.50	24.50e
Kwatta	14.70	14.50
Landre Gl.	145.00b	145.00e
Leids Wol.	262.50	260.10
Macintosh	62.20	61.50
Maxw Petr.	132.50	133.00
Meneba	79.30	83.50
Metaverpa	2200.00a	2170.00
MHV A dam	52.00	52.50
Moeara En.	242.00	243.00
id 1-10	3100.00	3100.00
id 1-4	645.00b	660.00b
Mijnb W	903.00	903.00
Naarden	41.00	41.00
Naeff	62.00b	-
Nat. Grondb.	39.90	41.90
NBM-Bouw	26.00	26.00
Nedap	240.00	247.00
Ned. Bontw.	213.00	216.00
Ned. Crediet	43.20	43.20
Ned. Dagbl.	165.20	167.00
id. cert.	415.00	417.50
NMB	129.00	129.20
Nelle	22.00	219.00
Netam	38.60	38.50b
Nierstrasz	1130.00	1130.00
Norit	82.80	83.00
Nutricia GB	49.10	49.00b
Nutricia VB	47.00	46.50
Nijverdal	37.50	36.50
Ogem Hold,	20.90	21.20
Orenstein	217.00	-
Oving-D-S	130.50	134.50
Pakhoed H.	86.00	87.50
id. cert.	84.30	86.00
Palembang	59.20	59.50
Palthe	56.50	56.00
Philips	-	-
Pont Hout	220.00	220.00
Porcel Fles	93.00	93.00
Proost en Br.	138.00	137.00
Rademakers	320.00e	320.00e
Reesink	131.00	130.50
Reeuwijk	38.00	38.50
Reiss	142.00f	141.50
RIVA	293.00	295.00
id. cert.	293.00	295.00
Rohte en Jisk	37.50	37.50
Rommenholl.	335.00	340.00
Rijn-Schelde	67.00	67.50
Sanders	96.00a	93.00
Sarakreek	31.80	31.80
Scheepshyp.	3035.00	3035.00f
Schev Expl.	15.50	15.50
Schlumberger	1200.00	1200.00
Schokbeton	915.00	910.00
Schuitema	141.50	141.50
Schuppen	373.00	375.00
Schuttersv	72.50	73.00
Slavenb. Bnk	2430.00	2470.00
id. cert.	243.00	247.00
Stevin Gr	89.00	89.00
Stoomsp. Tw.	46.00e	46.10
Tabind Phil.	84.50	84.50
Telegraaf	80.00e	82.00
THV Intern.	126.00	127.00
Tilb. Hyp. Bk.	150.00e	149.00f
Tilb. Waterl.	376.00	376.00
Tw Kabelf.	274.00	275.00
Ubbink	120.10	122.10
Unikap	130.00	134.00
Unil. cert.	-	-
id. 7 pct.	73.10	73.70
id. 6 pct.	65.20	65.70
Vd. Vliet-W	56.00	56.00
Veneta	42.50	44.00b
Ver. Glasf.	88.50	89.80
Ver. Hand S.	-	-
VMF	78.00	78.00
Ver. Uitg. mij	63.50	64.70e
		25.60
id. cert.	25.50	175.00b
Vezelverw.	-	43.00
Vihamij Butt.	40.50	57.50
VRG Papier	55.00	29.00
Vulc.oord	29.00	-
Wegener C.	-	52.00b
id. cert.	50.50	77.00
Wessanen C.	75.00	302.00
W.U. Hyp.	301.00	75.00
Wyers	74.00e	1215.00
Wijk en Her	1230.00	82.50
Zaalberg	77.00	

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	193.00	199.00
Br. Petrol	275.00	290.00
Gevaert Ph.	70.00	71.00
Hoechst	135.00	136.50
Hoesch	50.50	52.00
Imp. Chem.	120.00	120.00
Petrofina	-	-
Pye Hold.	68.00	67.00
Solvay	158.00	153.00
Un. Miniere	660.00	660.00
Akzona	38.50	38.50
Alcan	60.60	61.50
Amax Inc.	139.00	135.50
Am. Cyanam	63.40	64.00
Am. Motors	9.10	9.50f
Am. Standard	65.70	66.20
Am. Tel&Tel	152.20	153.00
Ampex Corp.	17.90	17.40
Anaconda	59.00	60.00d
Asarco	40.50	40.00
Bell Teleph.	133.00	133.00b
Bethl. Steel	91.50	93.50
Boeing Corp.	100.00b	109.30e
Bovis Corp.	1.90	1.90
Burroughs	226.00	227.00b
Can. Pacific	40.20	41.40
Carl. O'Keefe	6.40	6.40
Celanese	118.00	118.00
Chrysler	47.00	47.50
Citicorp.	79.50	79.50
Cities Serv	143.00	146.00
Colgate	68.70	68.40
Columb. Gas	63.60	63.80
Cons. Edison	47.40	47.40
Control D.	59.80	61.00
Curtiss W	38.80	37.50
Dow Chem.	108.10	106.50
Eastm. Kod.	223.50	220.00
Exxon (10)	133.00	134.00
Ford Motor.	142.50	145.00
Gen Cable	25.30	25.20
Gen. Electric	133.50	133.40
Gen. Foods	75.60	75.30
Gen. Motors	184.00	186.00
Gilette	67.10	66.00
Goodrich	59.00	60.00
Goodyear	54.60	54.90
Gulf Oil	67.00d	66.50
Husky Oil	42.00	42.00
Imperial Oil	49.30	49.50
IBM	699.00	700.00
Int. Flavors	59.00	57.00
Int. Nickel	81.50	81.00
Int. Tel en T.	74.00	75.50
Kennecott	70.00	70.50
Litton Ind.	32.00	31.70
Lockheed	21.00	21.00e
Merck Co.	190.00b	192.50
National Can.	31.00	30.50
Nat. Dist.&C.	56.20	56.00
NCR Corp.	85.50	85.50
N.A. Philips	72.10d	72.50
Occidental	45.70	45.00
Penn. Centr.	2.20b	2.20b
Pepsi Co	207.00e	207.00 e
Ph. Morris	150.70	147.50
Philips P	151.00	150.00
Polaroid	87.50b	91.00
Procter&C.	236.00	236.50
RCA Corp.	6.20	63.00
Rep. Steel	82.00	83.00
Reynolds I.	159.00	161.00
Sears	172.00	171.00
Shell Can.	34.00b	36.60
Shell Oil	189.00	191.50
South Pac.	84.00	83.70
Sperry Rand	115.00	117.00
Standard Br.	-	147.50
Sterling Dr.	40.10	40.50
Studebaker	91.70	92.20
Sun Oil C.	103.50	102.80d
Tandy Corp.	88.20	89.90
Texaco	67.80	68.00
Texas Instr.	268.00	-
Transam C.	31.90	31.20
Un. Carbide	152.90	152.90
Un. Pacific	223.50	226.30d
U.S. Steel	180.50	181.50
Warner L.	82.00	80.00
Westingh.	41.20	42.00
Woolworth	52.80	55.30
Dai-Ichi K.	290.00	290.00
Nippon Elec.	365.00	-
Pioneer El.	186.00	187.00
Sanyo Electr.	86.50	88.00
Sony Corp.	435.00	435.00
Sur. Brouw.	-	-

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten



Gezellige Bistro-set bij Knorr. Hardhouten plank plus ovenvaste soepkom voor 9,95 + 6 verschillende Knorr-soepverpakkingen en 1 Knorr-bouillonverpakking.

SPAREN VOOR DEZE BISTRO-SET NU NOG GEMAKKELIJKER.

Uw Bistro-set hebt u nu nog sneller bij elkaar. Want elke Knorr-soepverpakking en elke Knorr-bouillonverpakking telt nu voor twee. Nu hebt u maar 6 verschillende Knorr-soepverpakkingen en 1 Knorr-bouillonverpakking nodig. Plus natuurlijk 9,95.

Hier is uw bestelformulier.

BON

Zo bestelt u uw Bistro-set:

1) In een envelop doet u de voorkant van 6 verschillende soep- en 1 bouillonverpakking, deze bon en uw betaalmiddel voor 9,95 (geen kontant geld of postzegels bijsluiten).
U kunt betalen:
- met ☐ een groene betaalcheque, ☐ bankgiro- of ☐ postgirokaart (9,95 invullen + ondertekenen).
- ☐ rechtstreeks 9,95 overmaken op postgiro 307144 t.n.v. Knorr Bistro-set, Amsterdam. (s.v.p. uw keuze aankruisen)

2) U stuurt de envelop (voldoende frankeren s.v.p.) naar Knorr Bistro-set, Postbus 8281, Amsterdam.

3) Na ontvangst van de betaling wordt de Bistro-set u thuisgezonden.

Naam: ....

Adres: ....

Plaats: ....

Handtekening: ....

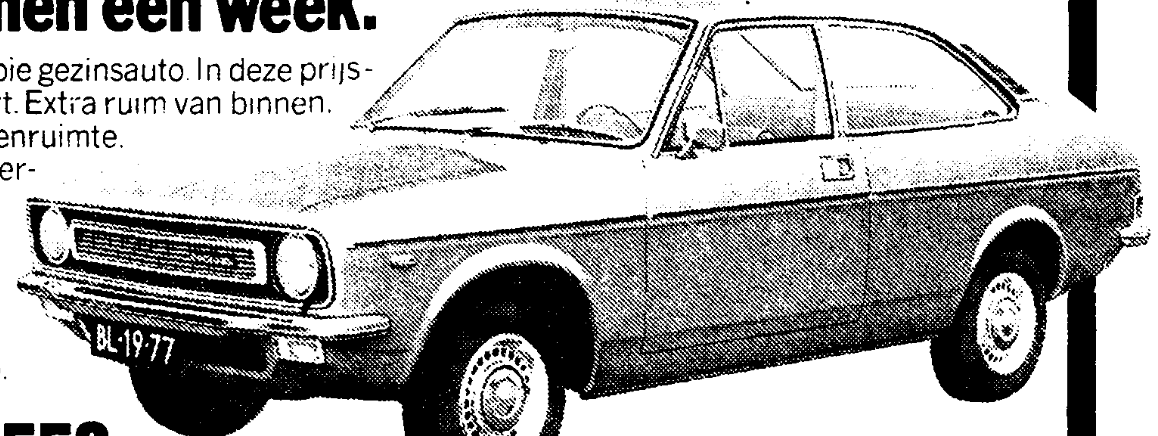
LD

Knorr

Zoekt u de ideale auto voor rond de elf mille?

Wij leveren 'm binnen een week.

De Marina Mark II, een ruime, mooie gezinsauto. In deze prijsklasse vindt u nergens zoveel komfort. Extra ruim van binnen, met panoramisch dashboard, veel beenruimte, verstelbare stoelen en een grote kofferruimte. Daarbij kunt u kiezen uit een 1.3 of 1.8 motor, een Coupe, Sedan of de GT uitvoering.
De Marina staat bij ons klaar voor een vrijblijvende proefrit. Wij geven een goede prijs voor uw huidige auto.



Marina al vanaf **ƒ 11.550,–** inkl BTW

Automobielbedrijf Balt B.V.
Kasteellaan 1, Heerlen Tel 045 - 717514

„Auto-Dirks"
Amstenraderweg 81b Hoensbroek Tel 045 - 213068

Van Leeuwen Leyland Cars
Strijthagenweg 129, Kerkrade-West Tel 045 - 453355

J. J. Molenaar's Automobielbedrijf b.v.
Dr Bakstraat 82, Maastricht Tel 043 - 30084

J. J. Molenaar's Automobielbedrijf b.v.
Pres Kennedysingel 8-12 Sittard Tel 04490-7544/7545

Firma J. H. J. Moorthaemer
Rijksweg Nrd 16, Susteren Tel 04499 - 1549

Automobielbedrijf Harry Schobben
Hoek Prins Hendriklaan/Tegelstraat, Brunssum Tel 045 - 252270

B.V. Autobedrijf Spronken-Beckers
Pr Mauritslaan 97, Beek (L) Tel 04402 - 2178

Voor'n prikkie



De enige echte originele NaBe jopper (70% wol, 30% viscose) Zwart of marine Normale prijs 75.-

tot en met a.s. zaterdag **65.-**

hollenkamp

5034

PARKETVLOEREN...

GER BLOEMEN

APOLLOLAAN 2. Tel. 045-311106
NIEUWENHAGEN

Massief parket vanaf ƒ 38,– per m2, incl: BTW, leggen en verzegelen. Alles inbegrepen, in tegenstelling met anderen.

Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30 - 20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00 - 18.00 uur. Verder volgens afspraak. Direkt leverbaar.

U WILT GELD LENEN?

BEL SMETS MONEY-SHOP 045-218218



laag tarief!

netto bedrag in handen	24 mnd vanaf	36 mnd vanaf	48 mnd vanaf	60 mnd vanaf
2.000	99	74	–	–
3.000	146	102	88	–
4.000	194	136	116	–
5.000	241	169	135	121
7.000	334	235	187	159
8.000	381	268	213	181
10.000	475	333	266	225
15.000	709	498	395	333
18.000	863	612	487	411
20.000	959	679	540	456
25.000	1203	853	678	574
30.000	1443	1024	814	688

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inkl. kwijtschelding bij overlijden tot ƒ 25 000,– bruto verstrekt krediet. Verder géén kosten. Woningverbeteringskredieten nu ook zonder eigen huis, looptijden 72, 84 en 96 maanden. Vraag vrijblijvend onze folder. Vervroegde aflossing mogelijk. Overname bestaande leningen, mits zonder achterstand, meestal geen bezwaar. Wij bemiddelen voor 5 financieringsmaatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefmogelijkheden.

Tarief 2e hypotheek, looptijd 120 of 180 maanden, vanaf:
10.000 is 120 x 145,32 of 180 x 120
15.000 is 120 x 216,16 of 180 x 180
20.000 is 120 x 288,21 of 180 x 240
25.000 is 120 x 360,26 of 180 x 300
30.000 is 120 x 432,32 of 180 x 360

Hoensbroek (Heerlen), Akerstraat 210a, tel. 045-218218
Venlo, Koninginnesingel 70, tel. 077-19775
Venray, Oude Oostrumseweg 6, tel. 04780-5870

PRODUKTIE-MEDEWERKERS

Bij Keser is heel wat werk aan de winkel, in dag- en ploegendienst, voor kortere of langere tijd.

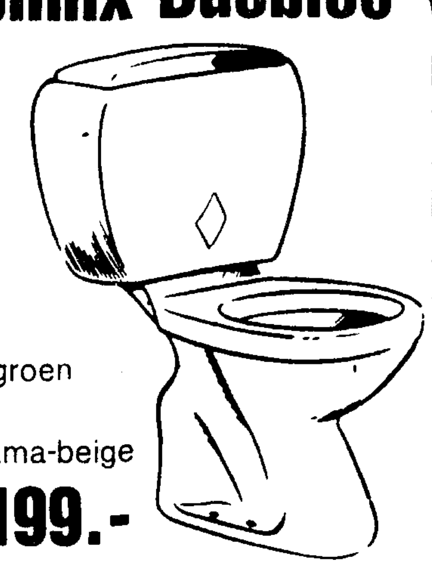
Kom eens praten over de vele mogelijkheden en de stevige betaling.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 1*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20
Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

Wickes "Winners" voor de badkamer!

Sphinx Duobloc



In Mosgroen of Bahama-beige **199.-**

Kloset pot

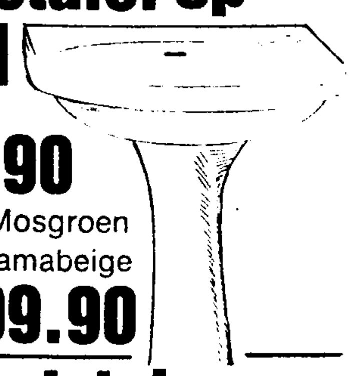


wit **39.95**
in Mosgroen of Bahama-beige **79.50**

Wit Porceleinen Duobloc

wit **149.-**

Porceleinen wastafel op zuil



wit **75.90**
idem Mosgroen of Bahamabeige **99.90**

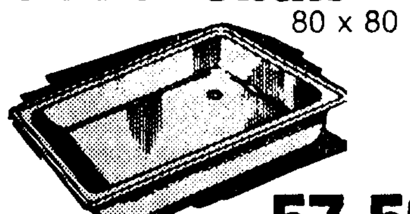
Plaatstalen badkuip incl. poten



170 cm wit **115.-**
idem Mosgroen of Bahamabeige **134.50**

Plaatstalen douchebak

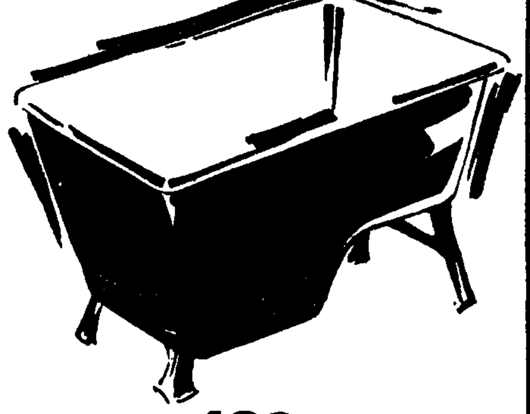
80 x 80 cm



wit **57.50**
idem Mosgroen of Bahamabeige **64.50**

Plaatstalen Voetzitbad

105 x 65 cm,



wit **129.-**
idem Mosgroen of Bahamabeige **169.-**

Wastafel kombinatie



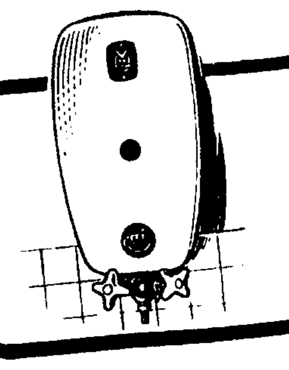
in Mosgroen of Bahamabeige,
- met eengatsmengkraan
- met draaibare uitloop
- chroom plugbeker syphon
- stel ophanghaken

97.50

Sphinx Fonteinbakje

past op elk toilet! wit **23.50**
Mosgroen of Bahamabeige **32.50**

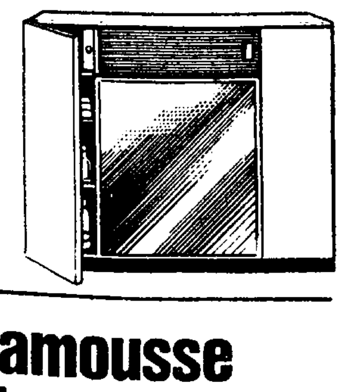
Vaillant



keukengeyser 5 ltr **209.-**
badgeyser 10 ltr **329.-**

3 delige Toiletkasten

met spiegels en verlichting



60 x 45 cm nú **49.90**

Roodkoperen waterleidingbuis

10 x 12 mm **2.95** per mtr.
13 x 15 mm **3.75** per mtr.

Vocamousse schuimvinyl

in 8 verschillende structuren **11.25** per mtr

tegels en plavuizen

Keramische Tegels
15 x 15 cm wit **0.29** p. st
12.45 m²

Italiaanse Decortegels
15 x 15 cm **0.46** p. st
19.80 m²

Agrob verglaasd mozaiek
in diverse kleuren matjes tegelmotief 7 x 7 cm of 5 x 10 cm uitermate geschikt voor vloer, aanrecht en barbladen, slechts **39.15** m²

Dubbel hard gebakken vloertegels
10 x 10 cm **0.25** per stuk
25.- per m2

6950 01 76

Alle prijzen incl. BTW en gelden t/m 9 november

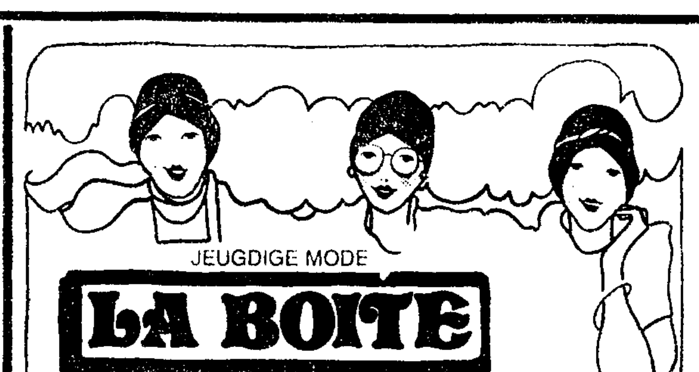
Wickes

Heerlen, Heerlerbaan 241, tel. (045) 412222
Geopend: ma. t/m vrij. 8.30-18.00 uur, za. 8.30-17.00 uur.

SPECIAAL VOOR U... IN HEERLEN

Filmen is tegenwoordig erg eenvoudig. Met de huidige filmkamera's gebeurt alles vol-automatisch. Foto Bonke kan U hier alles over vertellen ook over filmen met geluid

fotobonkebv
Akerstraat 24, Heerlen
Telefoon 045-714700
foltop SPECIAALZAAK



JEUGDIGE MODE
LA BOITE
SAROLEASTRAAT 25 HEERLEN

PORTUGESE LEI
40 x 40 cm
f 29,– p.m.2
eurotegel
heerlen, laanderstraat 47
telefoon 045—715544
's maandags gesloten.

BONT
Voor uw fijnste bont
Maison Mengedé
huis van vertrouwen
t.o. Käller-Schunck
Heerlen
ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192

Planten binnenshuis
Ze horen bij het interieur. Bepalen zelfs een groot deel van de sfeer. Bart Hilkens heeft ze voor huis of kantoor

Bloemstukken met naam
Exclusief bindwerk van Bart Hilkens. Gemaakt voor uw representatie. Bloemsierkunst met naam.
Uw naam

bart hilkens
Bloemsierkunst-Exclusieve Flora
Willemstraat 63 Heerlen Telefoon 045-713680

- SCHILDERIJEN
- WANDDECORATIES
- BEELDEN
- SIERADEN
- TURKSE KELIMS

Wij verzorgen ook uw inlijstwerk!
KUNST HANDEL
HERMAN van LEEUWEN
Bongerd Heerlen doorgang markt-Emmaplein

S.A.S. AUTOSHOP
BENZENRADERWEG 14 A
HEERLEN - TEL. 712113
nabij politie/brandweer
onze enorme sortering
AUTOACCESSOIRES
is nog verder uitgebreid

Baby-Paradijs
De grootste baby-speciaalzaak van Zuid-Limburg
- Grote sortering babykamers kinderwagens uitzetten enz.
- Deskundige en prettige bediening. Grote service.
- Gratis bezorgen en reserveren.

Willemstraat 21 - HEERLEN - Tel. 045—713238

1 merkant punten van SCHOLS MEUBELEN
schols
-klassieke meubelen-
goed advies
kwaliteit
prijs
service
Geleenstraat 72 HEERLEN tel. 045 - 713463

AANGEB. BETREKK.

Bar-dancing Ouwe Stomp B.V. vraagt voor de zaterdagen en zondagen 'n BAR-MEISJE. Pas ist geen animeerwerk. Tel. na 12 uur 711637 b.g.g. 712466. x

COLPORTEURS gevraagd ... 384, Kerkrade. x

Bar La Cartouche te Amstenrade vraagt met spoed leuke charm. MEISJES voor de middaguren van 13-20 u. Zaterdags en zondags vrij. Vervoer aanw. Inl. 04492-2130. x

BARMEISJES gevr. voor de middag- en avonduren. Tel. 045-212597. x

BARDAMES gevr. zeer goede verdiensten, voor vervoer wordt gezorgd. Rita Club, Kerkrade-W., tel. 045-415173. x

TAXI CHAUFFEURS gevr. Moet genegen zijn kleine rep. te verrichten. Voor vaste dienst, kan ook w.a.o.'r zijn uit Brunssum of omg. Julianastraat 6 Brunssum. x

Jongen gevr. voor HULP in de keuken. Leeft. ± 18 jr. Geen tel. afspraken. — Haemers, O. Nassaustr. 31, Heerlen. x

HULP in de huish. gevr. 3 morgens p. w. Haemers O. Nassaustr. 31 Heerlen. x

Bakkerij W. Extra en zn. Dorpstraat 37 Schinnen, tel. 1337 vraagt met WINKEL-MEISJE. x

DAMES en heren i.b.v. auto f 300.- à 400.- netto p. w. parti-time f 500 à f 600.- netto p.w. full-time. Inl. dagelijks om 16.00 uur precies. beh. vrijdags. Pr. Kennedystraat 48 Schinveld. x

Tegelbedrijf VABI-Genk vr. voor haar werf te Luik vakbekwame TEGELZETTERS en voor Houthaelen granitoleggers. Nadere inlichtingen. Tel. 0932-11-350895. x

VERTEGENWOORDIGER (mnl. of vr.) v. leesportefeuilles gevraagd. Limberg's Lesezirkel, Hans Limberg, Mariabrunnstr. 31 Aachen. tel. 09-49241 37194. x

Wilt U en Uw auto 2 à f 300,- p. week BIJVERDIENEN. Inl. dagelijks om 14.00 uur, behalve vrijdags. P. Schunckstr. 966 Heerlen. x

Wir stellen dauernd ein: MAURER KOLONNEN für Akkordarbeiten im Kreis Aachen. Gute Fachkenntnisse und Wille zur Arbeit sind notwendige voraussetzungen. Wir bieten: übertarifliche Bezahlung, Abgabefreie Verpflegungszuschlag, durchbezahlte Feiertage. Lohnfortzahlung im Krankheitsfall. Fahrkostenerstattung. Sommerausgleich der Zusatzversorgungskasse. Urlaubsgeld lt. tarifl. Bestimmungen. Wintergeld. Schlechtwettergeld, bezahlte Tage zwischen Weihnachten und Neujahr, betriebliche Altersversorgung, Kindergeld ab 1e Kind. Interessenten können sich vorstellen Buro Heutz GmbH. Roermonder Str. 31, Kohlscheid. Telefon: 09-4924072862. b.g.g. 045-410705. x

HULP in de huish. gezocht voor 2 halve dagen p. week. ABC-straat 14 Treebeek. x

BARDAMES gevraagd voor nieuw te openen Catja-Bar te Kerkrade-West. Intern mogelijk. Contact: Caroonstraat 14 Kerkrade-W. x

Gevraagd: beschaafde enthousiaste DAME. die freelance op commerciële basis 2 avonden per week les wil geven in huidverzorging en make-up aan ca. 8 dames. Gratis vakopleiding, dus ervaring is niet noodzakelijk. Leeftijd: boven 21 jaar. Inlichtingen: Evolution Cosmetics BV Utrecht. Telefoon 030-944086. 's Avonds 03402-31477. x

BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren. Vervoer aanwezig. Club Je T'Aime, Grensstr. 23, Haanrade. Tel. 045-457093. x

JELLE MARKETING heeft nog plaats voor enige dames met beschaafde telefoonstem en liefst verkoopervaring. U werkt er vijf dagen per week 4 drie uur tegen goede beloning. Voor een eerste afspraak kunt U bellen tussen 13 uur en 19 uur 045-716945. x

GRONDWERKERS en pijpfitters gevr. Installatiebedrijf ... B.V. Voerendaal, ... 04446-1591.

Wij zoeken iemand met veel vrije tijd, met kennis van bestrating, riolering en metselwerk. tel. 04499-1786. x

Gevr. WERKSTER v. dir. in Schaesberg v. maand. t/m zaterd. tel. afspr. 310191 tuss. 9-10.00 uur v.m. x

WERKSTER gevr. Partime liefst ouder persoon Laurierstr. 249 Passart Z Heerlen tel. 213602. x

FAHRRADMECHANIKER. Wir suchen zum baldigen Eintritt qualifizierten fahrradmechaniker in dauerstellung. Räderspannen und Montage von guten Sportfahrrädern. Bedingung. Bewerber aus der Nähe Aachen werden bevorsugt. Haus des Sportes M. Stollenwerk Aachen. Adalbertsteinweg 35-40. tel. 09-49241502632. x

GEVR. BETREKK.

Uw DAK in goede handen Dakdekkersbedrijf Jos Tevis. tel. 045-351360. x

Fa. Haas voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Telef. 045-455922. x

Bel voor al uw verbouwingen en METSELWERK. 045-717919. x

BEHANG- en SCHILDERWERK. Vraag vrijbl. prijsopgave tel. 04405-2294. x

RAMEN WASSEN. Vraag vrijbl. prijsopgave Glazenwasserij „De Jupiter", tel. 045-715543. x

GEVELREINIGING - Vuile gevels geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoren of bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Renovabouw, telefoon 045-256920. x

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK en rep. tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

Hans LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Jonge vrouw zoekt THUISWERK. tel. 04406-40096. x

TUIN aanleggen, vernieuwen of winterbeurt, ook maken van oprit, terras en afrastering. Bel 045-216722. x

Wij maken van zolder of kruipruimte KELDER of hobbyruimte. — Bel 045-216722. x

Oude VOEGWERKEN kappen wij voor u mach. uit. Behandeling van gevels en opnieuw afvoegen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook bedrijfspanden en fabr. Telef. 045-256920. Kant. open van 9.00 t.m 17.00 uur. Renovabouw. x

SLAGER biedt zich aan 3 à 4 dagen p. week liefst omg. Sittard. Br. ond. nr. S 9951 LD Sittard. x

Jongeman 21 jaar i.b.v. auto zoekt BIJVERDIENSTEN Br. o. nr. H 263 LD Heerlen. x

Oude VOEGWERKEN kappen wij voor u mach. uit. Behandeling van gevels en opnieuw afvoegen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook bedrijfspanden en fabr. Telef. 045-256920. Kantoor open van 9 t.m. 17 uur. Renovabouw. x

Voor SIERPLEISTER. Grachtstraat 35, Schin op Geul. tel. 04459-1577. x

Voor het aanleggen van uw TERRAS, oprit, tuinpaden, riolerings- en metselwerk, snel, vakkundig en goedkoop, tel. 04499-1786. x

Grote en kl. objecten SCHILDERWERKEN gevr. door heel Limburg. Vrijblijvend prijsopg., zeer concurr. prijs, tel. 04492-1822 tevens gevelreinigen. x

Voor uw VERBOUWINGEN voegwerk-cement en spuitwerk, dakreparaties, tegelwerk, oud of nieuw. Vrijblijvende prijsofferte tel. 043-23728. x

TE KOOP AANGEB.

Gazelle - Magneet - Batavus - Peugeot - Rih - sport- toer- en RACERIJWIELEN. Kreidler, Vespa - Peugeot - Batavette - Mobylette bromfietsen. Inruil mogelijk. Reeds meer dan 63 jaar J. H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum. tel. 251225. x

PIANO'S keuze uit meer dan 100 stuks. Wij hebben voor iedere beurs een piano v.a. ƒ 750. De hele week geopend v.a. 9.00 tot 18.00 uur. Piano's ook te bezichtigen 's zondags van 2 tot 5 uur. Pianogroothandel G. Wieland Haagstraat 20, Sittard, Ophoven tel. 04490-3869. x

FARBFERNSEHGERäTE aus Sicherstellungen. 10 Faarbfernsehgeräte à 390.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 450.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 490.- DM; 7 Farbfernsehgeräte à 590.- DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14. Tel. 22231. x

Voor VITRAGE, overgordijnen, vloerbed., luxaflex, meubels en lampen naar: Exclusieve Woninrichting Winkelmolen Kennedyplantsoen 9, Schaesberg. Tel. 045 nr 416615. x

Alum. ZONNESCHERMEN, bijv. br. 300 cm, uitval 100 cm ƒ 338,- franco huis incl BTW zonder montage. — Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15 Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 715666. x

Perma JALOUZIEëN. eigen fabricage. — Wanders, Dr. Schaepmanstr 15, Molenberg-Heerlen. tel. 045-713907 en 415666. x

MEUBILAIR. Recht op de man af. Ziet u het niet zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Meubelfabriek Moonen, Houtstr. 24. Klimmen. Tel. 04405 nr. 1204. x

Te k KLEI-AARDAPPELEN f 0,75 p. kg. bloemkool f 3,50 per kist, spruitjes, boontjes en snijbonen f 1,50 per kg. per kist, tomaten f 3,50 per kist van 6 kg. appels en peren v.a. f 0,45 per kg. sla en komkommers 3 voor f 1,- wortels 3 kg. voor f 2,- spinazie en andijvie f 3,50 per kg. per kist, spitskool, witte kool en rode kool Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek.

Te k. EETHOEK, Queen Ann plus bijbeh. worteln. kast, z.g.a.n. Tel. 045-255147 Tegelstr. 6, Brunssum.

FORNUIS merk Etna, met thermost. en verlichting, een diepvriezer m. Ignis tafelmodel. Brigittastr. 6. Kerkrade-W., na 6 uur.

Antieke KASTEN, eethoeken, commodes, opastoelen, hanglampen, klokken, kleingoed. Mauritsweg 116. Stein tel. 04495-1204.

ANTIEK! Muisbergstr. 32, Hoensbroek (bij Martk).

Te k. grote en kleine GEISER. 4-pits kookpl., orgel merk „Magnus". ijskast, tafelmodel, douchecabine, minibijzet met therm., grote en kleine gevelkachel. Emmastraat 6, Kerkrade.

Te k. BONTJAS, zwart lang, nieuw m. 42-44, lengte 1,56 m. Tel. 045-710666. x

KLEURENTELEVISIES gr. sortering, oa. Blaupunkt m. afst.bed. z.g.a.n.: Philips 66 cm, voltransistor z.g.a.n. ƒ 895.-; Philips 56 cm ƒ 450.-; Blaupunkt zw.-wit t.v., z.g. a.n. ƒ 195.-; Grundig kleuren-t.v., zeer mooi, ƒ 600.-; zw.-wit t.v., prima spelend, met gar. ƒ 65.-, ƒ 75.-, ƒ 85.-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, telef. 045-312091.

Te k. SPORTFIETS 10 versnellingen en trainingspak m. 54 Eggelstr. 7 Sittard. x

Te koop weg. omst. ITT kl.-TV met afst. bed., aansl. 2e luidspr., bandrec. + koptel. 3 wk oud met gar. nw.prijs f 2900 nu f 2450 — verz. Te koop aquarium 100x40x40 met ombouw en toebeh. en schommelstoel mod. kleur groen. Oude Brunssummerweg 40 Heerlen.

H. H. Wielrenners en trimmers speciale aanbieding ROLLEN voor wintertraining nu f 109.-. Campac Nolo Record Wielen f 149.- per stel. Fa. Suestra, Hendriklaan 2 Susteren.

BANKSTELLENOORLOG met meubeloorlogprijzen bij C.C. Kleba in Brunssum. Puur eiken bankstellen gaan bij ons weg voor halve prijzen. Nu voor f 995,- koopt u bij ons een prachtig bankstel f 1295.- een puur eiken bankstel met wollen velours bekleding. diverse soorten slaapkamers nu kopen. Prachtige slaapkamer nu voor halve prijs. Berken slaapkamer groot bed. 2 toiletkasten, spiegel, hoekenplank, grote 3-drs kast nu f 595,- met 4-drs kast f 695,- verschillende uitvoeringen. Meubeloorlogprijzen. Alles halve prijs. Moderne tafel plus 4 stoelen f 395.-. tv-kasten, eiken kasten. moderne woon- en eetkamers. stoelen, enz. alles tegen halve prijzen. in 6 tot 24 termijnen lage aflossing. C.C. Kleba, Brunssum, tel. 045-252739.

Te k. klassiek BANKSTEL z.g.a.n. te bevr. Burg. Savelkoulstr. 11, Born.

Wegens opheffing dameskapsalon mod. winkel- en salon-INVENTARIS te k. t.e.a.b. Tel. 045-712126.

AQUARIUM 70x30x30 geh. compl. na 17 uur. Birgittagracht 15 Kerkrade-W.

Te k. draagbare TV + platenspeler + bruidsjurk mt. 42. Op de Knip 103 Kerkrade.

Winter-AARDAPPELS f 65,- per 100 kg. L. J. Venerius, Kapelweg 48, Kaalheide 045-412043. x

Van part. privé collectie ANTIEK te koop o.a. div. st. klokken, klokkenstellen, vrijslingers, gr. franse staande spiegel met console en franse spiegel hang. klein bureau, friese stoeltjesklok, div. antieke waardevolle schilderijen, Louise de 15e slaapkamer, 3 mechelse kasten en gr. mechelse spiegel en div. kleiner antiek. Te bevr. Heerlenerweg 3. Sittard. x

TELEVISIES zw.-wit. div. merken zoals Philips, Blaupunkt v.a. f 50.-, f 75.-, f 100.-. Radio Frank BV Bokstraat 33 Heerlerheide. Tel. 213432.

BANKSTELLEN grote voorraad, direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62. L'heuvel-Geleen tel. 43412 x

Te k. KLEUREN-TV. Koopje. Donderdagstr. 15 Heerlen. x

Lichtgew. KINDERWAGEN z.g.a.nw. f 100. Op de Knip 169. Terwinselen. x

Mechelse TAFEL te koop. Pierre Coumans. Heerstraat Noord 144, Stein. Geopend van 13 tot 18 uur

Te k. houten UITTREKTAFEL 1x80 cm. tevens Mutsaerts kinderw. 2-d. z.g.a. nw. met deken en voetenzak. Unostr. 11 Schaesberg. Tel. 313207. x

Te koop SPOORBIELS. 2.60 m. balkijzer INP-24 en INP-26, 5 tot 7 m lang, tegels 8 cm dik. BV M. v. de Akker, Industrieterrein Nuth (t.o Makro). tel. 04447-1777. x

Te k. mod. GASHAARD + gevelkachel. Tel. 710426 Paulus Potterstr. 2 Heerlen (Meezenbroek). x

Te k. boot weekend kruiser 6x2.30 m. met of zonder motor, met compl. keuken nwe. motor evinrude 35 pk. el.st. Hommerterweg 106 H'broek tel. 045-214990. x

Te k. koelvitrine b. en onderk. 2 m. lang Heirstr. 4 Elsloo.

Te k. aanhangwagentje ingericht voor kleinvee zoals geiten, schapen, honden. Overstr. 25 Munstergeleen 04490-3694.

HERENFIETS en minivouwfiets. Kruisstr. 66 Kerkrade.

Weg. Plaatsgebr. royale houten plantenbak m. verl. f70.- Zonstr. 72 Kerkrade Tel. 045-456194. x

ZANGVERSTERKER Emini II 100 w. en 2 zang-boxen m. stand. f 1100.- Kerkrade 045-456666.

Te k. v. part. prachtige antieke bronzen WANDLAMPEN 2 en 3 A. kandelaars en hanglampen Dorpstr. 159 Neerbeek x

HUISBAR m. 5 eiken krukken te k. tel. 04493-1880. x

Eiken BANKSTEL losse gestr. kussens i.z.g.st. f 650.- tel. 04494-48868.

Te k. BANKSTEL, salonkast salontafeltje Queen Ann st. i.z.g.st. Schoolstr. 28 Ubach over Worms.

Te k. 4 rijige Oostenrijker HARMONICA z.g.a.nw. Ericastr. 1 Kerkrade-West.

Te k. aparte BRUIDSJURK + hoofdkroontje mt. 36/38 f 350,- Zonstr. 72 Kerkrade. Tel. 045-456194. x

Te k. Antieke EETHOEK m. kast eiken bar m. achterw. + 4 kukken. Voor 15.00 uur Akerstr. Nrd. 302 H'broek.

Te k. antieke WANDKLOKKEN, regulateurs i.z.g.st. te bevr. 04492-2628. x

Smeedijzer GASHAARD 325 gashaard z.nw. 195 Kerkweg 40 Puth. x

Te k. prachtige GASHAARD huisjesmod. en minibijzet goedk. Kissel 31 Heerlen. x

Te k. eiken FAUTEUIL m. salontafel f 75,-. Rinkenslaan 23 Nieuwenhagen.

Te k. aangeb. AQUARIUM compl. m. toebehoren en 2 radiatoren. Fr. Halsstr. 69, Kerkrade. na 18 uur.

Een origineel KADO voor de feestdagen. Wij maken elke naam in bronzen letters of naamplaat, al vanaf f 25,00. Metaalgieterij Van Gilst. Parallelweg 4-6 bij het station Kerkrade-West 045-412988. x

BALKEN 5x15 cm f 3,45 p. m.; 6x16 cm f 4,80 p.m.; 8x18 cm f 6,42 p.m.; 8x20 cm f 7,35 p.m. Kepers 5x5 cm f 1,25 p.m.; 5x7 cm f 1,83 p.m.; panlatten 40 ct p.m.; tengels 25 ct p.m. Deurplaten in 4 houtsoorten 214x92 cm f 10,60 p. pl. Spaanplaten in alle diktes tegen sterk concurrerende prijzen. Vlakke asbestplaten 250x120 cm f 11,97 p. pl. Vloerplanken dik 22 mm. f 1,12 p. m. Vloerplanken 15 mm met visbek f 1,00 p.m. excl. BTW. Houthandel Rinkens Kerkstraat 149 Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46 Ubach over Worms. x

WINTERAARDAPPELEN 1ste kwal. afgeh. 75 ct, bezorgd 80 ct. grat. bepoederd. Molenweg 14 Eygelshoven 045-351760 zat. de gehele dag. geopend. x

Eiken MEUBELEN grote voorraden rechtstreeks van fabriek en toch veel geld terug voor uw oude meubels Cash and Carry meubelbedrijven. tel. 045-416598. x

Te koop GLAS IN LOOD ± 3 m2 prachtige artistieke uitv. tel. 045-715601.

Te k. weg. verhuizing LITS-JUMEAUX + 1 pers. ledikant met matrassen. 4 fauteuils. 1 kaarttafeltje, 1 tv-tafel, 1 zitbankje, 1 hondenmand. Tel. 045-715601.

Weg. omst. te koop een el. GITAAR merk Burns en Yamaha versterker 100 wt, in nieuwe staat. Vraagprijs f 2500,-. Inlichtingen. tel. 045-212172 Heerlen. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u deze inruilt. Wij geven de hoogste prijs terug en toch kunt u kopen rechtstreeks van fabriek U slaagt altijd in onze Cash en Carry Meubelbedrijven. Tel. 045 nr. 416598. x

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes 1e kwal. 80 ct. p kg. afgeh. m. 100 kg. 75 ct. p. kg. Gratis gepoederd. uien 80 ct. p. kg. Veendrick. ing. Kasteel Amstenrade. x

Te k. voor al uw GRIND- en marmersplittegels bij Gerards Beton. Reeweg 100. Ubach o. Worms. tel. 045-313956. x

Uw meubelen inruilen, crediet voor nieuwe meubelen en woningtextiel, schrijf wanneer wij U vrijblijvend mogen komen inlichten onder nr. B 2201 LD Brunssum. x

Wollen BERBER de grootste keuze reeds v.a. f 89,- 4 mtr br., 5 jaar garantie bij Theo Stikkelbroek de Tapijtkoning, Rumpenerstr. 104, Brunssum. x

f 39,-, f 49,-, f 59,-, f 69,- kosten zware NYLONTAPIJTEN 4 mtr br. 5 jaar garantie bij de Tapijtkoning. x

f 97,- kost zo'n prachtige greenhouten STOEL bij de Keukenprins, Julianastr. 11, Brunssum. x

Uw meubelen inruilen kan nu tijdelijk in Mooi Meubelland, Julianastr. 11, Brunssum. desgewenst komen wij U bezoeken of ophalen. Tel. 045-254897. x

f 195,- trap kant en klaar GESTOFFEERD bij de Tapijtkoning, tel. 045-252426. x

TAPIJTEN krijgt men overal, maar voor een apart tapijt voor betaalbare prijs is er De Tapijtkoning, Rumpenerstraat 104, Brunssum. x

Voor Spaanse JACHTKAST, barmeubel e.d. aparts naar Mooi Meubelland. x

Echte leren BANKSTELLEN véél voordeliger in Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum. x

V.a. f 3,75 vindt U prachtige OVERGORDIJNEN in Het Gordijnenpaleis, Rumpenerstraat 2B. Brunssum. x

Handgeknoopte Djerba-berber KARPETTEN nu van f 225,- voor f 185,- p. m2 in Het Gordijnenpaleis. x

f 39,- kosten prachtige BEKLEDINGSSTOFFEN in het Gordijnen-paleis, Rumpenerstraat 2B Brunssum. x

Ook U slaagt in die enorme HALLEN van Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum. x

MOOI MEUBELLAND, Het Gordijnenpaleis, De tapijtkoning. De Keukenprins 4 zaken van Theo Stikkelbroek een garantie voor kwaliteit, service en prijswaarde. x

f 9,75 p.m. kosten grote resten VELOURSGORDIJNEN in Theo Stikkelbroeks Gordijnenpaleis, Rumpenerstr. 26 Brunssum.

BADGEISER, minikachel en electr. olie-radiator 2000 W. Mettebos 46 Brunssum tel. 254020.

Te k. HARMONIUM. Te bevragen Hazenkampstr. 103 Brunssum.

Vaste WASTAFEL met spiegel z.g.a.n. f 55,-. Maastrichterstr. 124 Brunssum. tel. 251413.

KLEUREN TV, Stereo comb., eethoek, kast. Uterweg 91 Heerlen. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. goed renderende FRITURE. Br. ond. no. B 263 L.D. Heerlen.

Te k. gevr. 2 weinig gebr. OLIEVERW.KETELS 30.000 kcal. per ketel. Telef. 045-411726.

Te k. gevr. grote en kleine GEVELKACHEL. 045-313111 x

Te koop gevr. goede PIANO tel. 04745-340. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u deze inruilt. Wij geven de hoogste prijs terug en toch kunt u kopen rechtstreeks van fabriek. U slaagt altijd in onze Cash en Carry Meubelbedrijven. Tel 045 nr 416598. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur nabij centr. van Heerlen 275 m2 KANTOOR c.q. bedrijfsruimte en 225 m2 parkeergelegenh. Direct te aanv. Inl. P. van Dijk, Röntgenstr. 14, Heerlen, tel 045-719159 na 18 uur. x

Te huur aangeb. ca. 400 m2 BEDRIJFSHAL. hoogte 3 tot 6 meter, ligging nabij centr. Heerlen. voorzien van c.v., licht en krachtstr. Direkt te aanv. Tel. 045-313793. x

Te huur aangeb. 85 m2 KANTOORRUIMTE nabij centrum Heerlen; begane grond, c.v., parketvloeren. Direk te aanvaarden. Tel. 045-313793. x

Caravan- en BOTENSTALLING. Veilige en betrouwv stalling van uw caravan of boot. Tel. inl. 045-717055. Gulf-servicestation 'Welten' U. H. Jansen. Heerlen-Welten. x

Te huur ongem. KAMER met gebr. van keuken. — Akerstraat 152 Nrd. Hoensbroek. Alleen tel. afspr. 045-710666. x

Voor heer alleenst. compl. gem. ZIT-SLAAPK. met alle mog. komf. in Brunssum. A.O.W. of W.A.O. voor kontrole, linnengoed tel. enz. Tel. 045-252364. x

Te h. gem. ZITSLPK, in Brunssum. Tel. inl. 045-252364. x

Te huur FRITURE, gunstige ligging. Telef 045-453912.

Te huur WINKELPAND in Ubach over Worms. Geschikt voor alle doeleinden Hovenstr. 118 U.o.W.

Gem. ZOLDERKAMER te huur met cv en gebr. van keuken en bad. Coriovallumstr. 19 Heerlen. Tel nr 717583.

Te huur gem. KAMER met gebr. van keuken. douche. Sittarderweg 46 Heerlen Tel. 045-710219 x

Gem. KAMERS te huur m. c.v., alle comfort. in centr. Geleen. Agnes Printhagenstraat 25, Geleen, na 12 u. x

Gem. ZIT-SLAAPKAMER, c.v. ± 5 min. centr. stad. Te bevr. Ambachtstr. 23, Heerlen, tel. 413089.

Te huur gem. SIT-SLAAP KAMERS cv. etc. tel. 045-312133. Kantstr. 4 Ubach o. Worms x

TE HUUR GEVR.

WOONRUIMTE etage gez. voor 2 personen, Heerlen en omgev. of Kerkrade-West, tel. 414637, Op de Kamp 130 Kerkrade-W.

Wie kan meisje aan gem. KAMER met kookgel. helpen, liefst bij oudere dame die een beetje gezelligheid zoekt in omgev. Geleen. Br. o. nr. G 3780 LD Geleen. x

HUIS te huur gez. omgev. Vaals-Margraten, min. 4 slpkamers, garage, mog. tuin. ca. f 600,- aanv. ook op latere termijn, tel. 04458-1294 Vallen. x

Te huur gevr. GARAGE in Geleen. liefst Geleen-Zuid Jos Klijnenlaan 495. Geleen na 19 uur. x

Gevr. WONING of flat met twee slaapk. in de omgeving van Kerkrade voor moeder met dochter. Br. o. no. K 4473 LD Kerkrade. x

In Heerlen of omstreken BEDRIJFSRUIMTE te huur gevr., totaal opp. tenm. 200 m2, speed! Br. ond. no. F 262 L.D. Heerlen.

RUILEN

Te ruil EENGEZINSWONING op de Wieër tegen benedenflat met c.v. Tel. 045-213402. x

Te ruil EENGEZINSWONING c.v. 4 sl.k. in de Wieër tegen andere woning waar duiven gehouden mogen worden. Tel. 045- 213402 x

Te ruil grote flat. Markt. Hoensbroek tegen EENGEZINSWONING. Br. o. nr. H 3550 LD Hoensbroek. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. L. Leenaers, Makelaar in onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en ICC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, ...-Heerlen, tel. 717237. x

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca ƒ 300.000,-. Ozek b.v., onr goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel 045-718283. x

Indien u een HUIS wilt verkopen of kopen, vraag Goed Ass. H. M. Geurts BV ons dan vrijblijvend om inlichtingen, afd. Onroerend Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, 045-211668. x

Voor ca 50 kliënten zijn wij zoekende naar een MIDDENST.WONING, bungalow of herenhuis t.m. ƒ 225.000,- gelegen in kleinere gemeente of dorp, b.v. Hulsberg, Klimmen, Schaesberg, Oirsbeek. Schinnen, enz. Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Te koop gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zd.-Limburg. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. tel. 045-256161. x

653. SITTARD, te koop mooie tussenwoning, voorzien van c.v.-gas. Bwj. 1958, bev. woonkamer 4x13 mtr., keuken, kelder. 3 slaapk., badk. met ligbad en vaste wastafel. Te aanv. 4 mnd. Vraagprijs ƒ 127.000,- k.k. Inl.: Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V., Geleen, tel. 04494-40525, van ma. t.m. vrij. van 8.30-17.30 uur. x

HUIS te koop in Heerlen, vooroorl., goed onderh., 8 m. oprit, gr. gar., vlakbij C. voor vele doeleinden gesch Br. o. nr Z 263 LD Hrln.

Huis kopen? Huis kopen? Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige fin. mog., incl. alle kosten, inrrichting verbouwingen, enz. Heerlen Te k. oud herenhuis gelegen bij het centrum, moet gerenoveerd worden. Tekening en vergunnig voor verbouwing aanwezig. Geschikt v. kamerverhuur. Vraagprijs f 78.000,-. Omgev. Sittard te k. luxueuze Semi-bungalow m. bijliggende werkplaats of opslagruimte, opp. 3600 m2 Prachtige tuin m. goed onderhouden groenvoorziening. Prijs en ligging op aanvraag. Heerlen. Te koop bungalow m. c.v. garage, opp. 5 are, m. o.a. parket, sierglas, natuurstenen, hal, open haard enz. Vr.pr. f 162.000.- incl. vitrage. Kerkrade. Te k. halfvrijst. middenst. woning gelegen in centrum in zeer goede staat. Vr.pr. f 130.000.- Schaesberg. Te k. goed onderh. woonhuis m. friture, welke naast het huis is aangebouwd, opbrengst f 7.000.- p.j., ook geschikt als kamerverhuurbedrijf m. een gezamenl. opbrengst van circa f 20.000,- p.j. Vr.pr. f 148.000.- Weert. Te koop Altweerterheide: 1½ ha. agrarische grond met vergunn. om agr. doeleinden te bebouwen, mooi gelegen. Vr.pr. f 85.000,-. Hoensbroek. Te k. luxe winkelpand m. woonhuis, gunstig gel. in centr winkel 42 m2. luxe eiken open keuken, open haard, balcon, 3 slpk, douche, 2e w.c. met c.v. en kelder. Vr.pr. f 140.000,-. Hoensbroek. Te k drive-in woning met c.v., ruime garage, mooie huisk. gr. keuken, 3 slpk. ligbad, 3 jr. oud. Vr.pr. f 98.000.-. Amstenrade. Te k. winkelwoonhuis, gunstig gelegen waarin goedlopende dameskapsalon gevestigd. Vr.pr. 78.000,-. Heerlen. Te k. woonhuis met 10 kamers waarin kamerverhuurbedrijf gevestigd. Aangetoond kan worden dat de jaarl. opbr. ca f20.000 is. Vr.pr. f 95.000,-. Brunssum. Te koop mod. inged. woonhuis m. garage en c.v., mooi aangelegde tuin, kamer van ca. 35 m2 gr. keuken, terras 3 slpk. ligbad, muurkasten, 2 w.c. gebouwd 1974 Incl. z.g.a.nw. vloerbedekking, vitrage en gordijnen. Vr.pr f 135.000.-. Omgeving Hoensbroek te k. Riant vrijst. landhuis, mooi- rustig en centraal geleg. m alle comfort welke denkbaar is.nl. gr kamer en keuken, hal, 3 slpk. ligb., douche, 2 wc's. Groot 9 are, gebouwd '76. Vr. pr. f 330.000,-. Geurts Assur. BV afd., onroerend goed Nieuwstr. 22-24 te Hoensbroek, tel. 045-211668. x

HEERLEN-NOORD mooie schakelwoning met achterterras en berging, c.v. gas, bj. 1974. Ind.: hal, trapkast, woonkamer 5,18x4.9, open keuken, berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder. Vraagprijs f 95.000,- incl. boiler, luxaflex en afzuigkap. Inl. Ozek b.v. onr. goed. Bekkerweg 67. Heerlen. tel. 045-718283. x

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf. Voerendaal, tel. 04446-1579.

Interessiert Sie
PELZ & LEDER
PERSIANER
NERZ
BIBER
NUTRIA
BISAM
FUCHS

Modehaus **cüpper**

Dann prüfen Sie unbedingt die Angebote von

AACHEN Großkölnstraße 14-28 Tel. 0241-25755 JÜLICH Kölnstraße 40, Telefon: 02461-51812

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Woensdag 3 november 1976

VAC gaat méér naar buiten treden



HEERLEN – De Vrouwen Advies Commissie (VAC) voor de woningbouw wil meer bekendheid gaan geven aan haar werkzaamheden en doelstellingen. Onder andere door lezingen bij de vrouwenverenigingen wil men proberen duidelijk te maken dat de VAC de stem van alle vrouwen vertegenwoordigt. De VAC is een landelijke organisatie die met provinciale en plaatselijke commissies zoveel mogelijk betrokken wil worden bij het plannen van nieuwbouw in de woningsektor. Door het geven van adviezen omtrent de leefbaarheid van de wijk en het eventueel aanbrengen van kritische kanttekeningen, wat de praktische bruikbaarheid van de woningen betreft, tracht men het leefklimaat te verbeteren. Die adviezen zijn vrijblijvend, de opdrachtgever kan er naar eigen inzicht al dan niet gebruik van maken. Verschillende gemeentes, waaronder Heerlen, betrekt het VAC al in een vroeg stadium bij nieuwbouwplannen zodat eventuele verbeteringen direkt al aangebracht kunnen worden.

Medezeggingschap

Idealisme

Woningvereniging Brunssum: „We hoeven dit niet terug te betalen"

Rumpen betaalde twee keer rioolbelasting

BRUNSSUM – 62 huurders van woningen van de woningvereniging Brunssum in de wijk Rumpen hebben via een brief aan de verhuurder geëist dat de in 1976 teveel betaalde rioolbelasting wordt teruggegeven. Het gaat om een bedrag van 102,50 gulden. Door het invoeren van de Onroerend Goedbelasting met ingang van 1 januari 1976 hebben de bewoners zowel aan de gemeente Brunssum rioolrecht (102,50) als aan de woningvereniging Brunssum riool- en straatbelasting (102,50) betaald. Hoewel beide instanties op de hoogte zijn van het langs elkaar lopen van regelingen moeten de bewoners nog steeds de dubbele portie betalen. Men verzoekt nu de verhuurder (woningvereniging) om een bedrag van 102,50 gulden direct en ineens terug te betalen.

De woningvereniging Brunssum stelt zich op het standpunt dat terugbetaling van het te veel betaalde bedrag

Huurverlaging

Voornaamste bezwaar raad Heerlen was precedentwerking

Standplaats Schneider wordt nog gerieflijker

HEERLEN – De gemeenteraad van Heerlen heeft maandagavond in meerderheid besloten de standplaats van de heer Jan Schneider op de Molenberg à raison van 24.000 gulden wat gerieflijker te maken nadat tevoren al f 18.533,78 voor die doel was uitgegeven. Alles bij elkaar komt het neer op f 42.533,78 en als de berging – zoals G.S. willen – vorstvrij gemaakt wordt, komt er nog 4.500 gulden bij. Het ging niet helemaal van harte. Vijf raadsleden stemden zelfs tegen. En toen het er om ging het geld meteen te besteden, hetgeen een hoofdelijke stemming vereiste omdat de raadsleden dan hoofdelijk verantwoordelijk zijn voor deze uitgaven, bleken er zeven tegenstemmers te zijn.

Ontmoetingscentrum mijlpaal Brunssum welzijnsbeleid

Staatssecretaris opent morgen miljoenenproject

BRUNSSUM – Morgen (donderdag) om 11.00 uur zal staatssecretaris W. Meyer (CRM) het ontmoetingscentrum aan het Brunssumse Lindeplein officieel openen. Een luchtballon die om 12.00 uur vanaf het plein opstijgt zal de naam van het centrum meevoeren.

Het ontmoetingscentrum met onder andere een grote multi-funktionele zaal met een capaciteit van 600 zitplaatsen heeft vier miljoen gulden gekost. De DACW subsidieerde 2,7 miljoen. De bovenwijkse welzijnsvoorziening bevat een groot aantal kleinere ruimten en zalen waarvan alle verenigingen en individuele Brunssummers gebruik kunnen maken. De realisering van het centrum is een mijlpaal in het al in 1949 gemaakte welzijnsplan van de gemeente Brunssum dat voorzag in een reeks gemeenschapshuizen in de wijken met als slotstuk een centrale voorziening voor alle recreatieve, culturele en creatieve aktiviteiten.

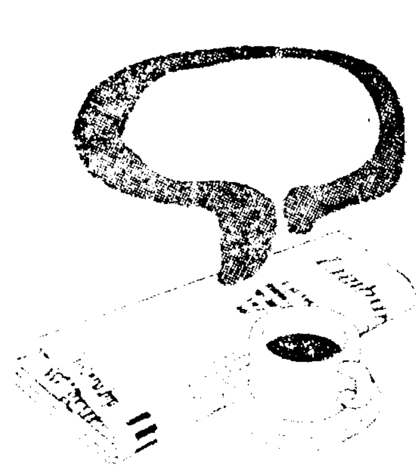
Vijf avonden

TOON IN HEERLEN

HEERLEN – Toon Hermans brengt op vijf achtereenvolgende avonden zijn nieuwste one-manshow in de Stadsschouwburg te Heerlen. Dat gebeurt op dinsdag 16, woensdag 17, donderdag 18, vrijdag 19 en zaterdag 20 november. De coupon- en abonnementenhouders hebben inmiddels van het recht van voorbespreken gebruik kunnen maken. De vrije kaartverkoop begint op dinsdag 9 november om 10 uur 's morgens. Het is niet mogelijk om telefonisch te reserveren. Per persoon worden maximaal vier plaatsen verkocht.

Burgemeester Reijnen ontmoet „hoofden"

HEERLEN – De heer J. Reijnen die op 18 november zijn ambt als burgemeester van Heerlen opneemt bezoekt heden (woensdagmiddag) Heerlen om er kennis te maken met de diensthoofden der gemeente en de afdelingschefs ter gemeentesecretarie.



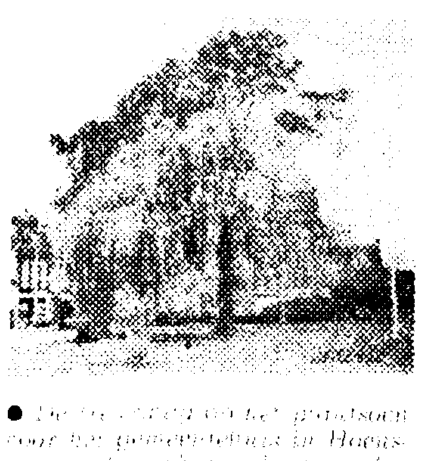
Lezen

Uur

Bedoeïen

Verboord

Treurwilg



+++ KUNST TE KEUR

Hänsel und Gretel in Aken

AKEN In het stadtheater te Aken geeft de Akense opera zaterdag 6 november om 19.30 uur de première van de opera „Hänsel und Gretel" von Engelbert Humperdinck. De muzikale leiding is in handen van Axel Sander. De regie is van Wolfgang Bständig. Medewerkenden zijn Hartmut Welker, Darole Walters, Ingeborg Dobozy, Janice Harper, Walter Maurer. Verder zingt het koor van het Scholl gymnasium.

EXPOSITIE

HEERLEN

Bibliotheek, leeszaal. Keuze uit grafiek van de SBK (Kunstuitleen). Van 30 oktober de gehele maand november Open: ma. 13-20 uur, di, wo, do. 10-17.30 uur, vrij. 10-20 uur, zat. 10-13 uur.

Galerie Zef Clement, Bekkerweg Aquarellen en tekeningen van Klaas Schreuder. Dag. open van 14 tot 20 uur. Tot en met 7 november.

VOERENDAAL

Kasteel Cortenbach

Olieverven van Wim Beek, t.m. 8 november; 's maandags gesloten.

BEEK

Heemkunde Museum Brugstraat

Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude voorbeelden lokale nijverheid. Geopend maandag tot en met vrijdag van 9.00 uur tot 17.00 uur.

ELSLOO

Streekmuseum

Permanente expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 uur tot 17.00 uur en 's zondags van 16.00 uur tot 19.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04402-3880.

ECHT

Streekmuseum

Permanente expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 18.00 uur. Collectief bezoek ook mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1247.

Carnavalsmuseum

Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14.00 tot 17.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator tel. 04754-1777.

MUZIEK

SITTARD

Stadsschouwburg

Zaterdag aanvang 20.15 uur „Scherts, satire, songs & ander snoepgoed". Zondag aanvang 12.00 uur „Koffieconcert Limburgs Kamermuziek ensemble".

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: The magnificent seven, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur. 14 jaar.

Rivoli: Taxi driver, 2e week, dag. 14.00, 16.30 en 20.00 uur. 18 jr.

Passage: Vrolijke ontucht in wellustig Tirol, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.

H5: L. en H. als eilandbewoners, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur a.l.

The man from the organisation, dag. 14.30 en 20.30 uur. 14 jr.

Once upon a time in the West, 2e week, dag. 14.45 en 19.45 uur. 14 jr.

Max Havelaar, 8e week, dag. 14.00 en 20.00 uur. 14 jr.

Op de rand van alles, 3e week, dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur. 18 jr.

Fantasia, 2e week, dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur.

MAASTRICHT

Festival: The missouri breaks, dag. 14.30 en 20.00 uur. 14 jaar.

Palace I: Kruis of munt, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jaar.

Palace II: Lucky Lady 2e week, dag. 13.45, 15.45, 19.45 en 21.45 uur. 14 jaar.

Studio: Tora, Tora, Tora. 2e week, dag. 15.00 en 20.00 uur. 14 jaar.

Royal I: Deep throat, dag. 13.30, 15.00, 16.30, 18.00, 19.30 en 21.00 uur. 18 jaar.

Royal II: Beuk, broeder, beuk, dag. 14.00, 16.00, 18.30 en 20.30 uur. 14 jaar.

Pippi gaat van boord, jeugdvoorstelling, wo. 14.00 uur, alle leeftijden.

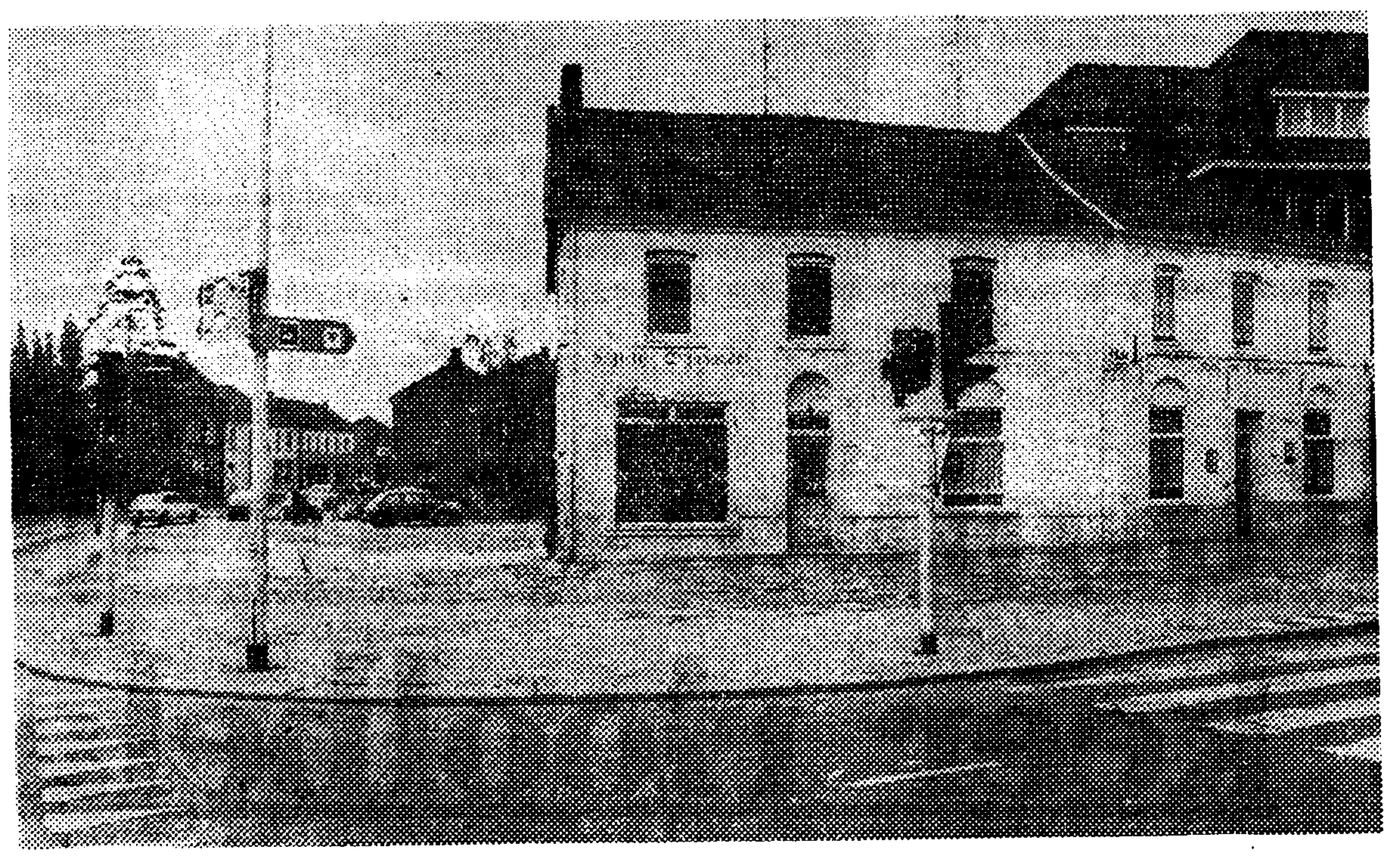
Mabi: Taxi driver 2e week dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur. 18 jaar.

Mabi: De grote stilte, dag. 16.15, 18.30 en 21.00 uur, 18 jaar. Sandy, de zeehond, jeugdvoorstelling, wo. 13.45 uur, alle leeftijden.

Zó was het



zó is het nu



BRUNSSUM – „De groeten uit Brunssum" De hoek Kerkstraat-Dorpstraat rond 1920 en anno 1976. Achter de oude panden lag rond 1920 de oude Gregoriuskerk, waar nu het verenigingsgebouw Unitas ligt; naderhand is de kerk op de hoek Merkelbeekstraat-Dorpstraat, aan de overkant, gebouwd, zo weten enkele zich tenminste te herinneren. In ieder geval is bij velen uit Brunssum de herinnering nog wel levendig, maar toch erg vaag. Ze zijn het er wel allemaal over eens dat nu tegenover de panden de nieuwe kerk, door architect Böhm gebouwd, ligt.

Toen, in 1920, huisde 'coiffeur' Lürkens nog op de hoek (er staan nog enkele klanten voor de deur), alhoewel sommigen dachten dat het de heer Janssen was, waarbij ze vermoedelijk 15 jaar te weinig hebben teruggedacht, of niet? Rechts en links van deze kapperszaak lagen respectievelijk een garen- en bandzaak (De Vlijt) en de ijzerwarenzaak van Knibbeler. Achter de bomen rechts, aan de overkant dus, lag het herenhuis van de familie Chorus.

Nu, in 1976, is een groot gedeelte hiervan afgebroken, maar welk gedeelte? Alles links van de grote ruit, waar de Vlijt op staat, of is men beginnen te breken bij de regen-pijp onder de eerste schoorsteen vanaf de Dorpstraat? De meningen hierover zijn meer dan verdeeld, terwijl de panden, zoals zij in hun situatie lagen, nog geen jaar geleden zijn afgebroken. Of is dat langer geleden?

De huidige foto, waarop de familie Melssen de slijterij en het hotel-café beheert, is dan ook moeilijk te vergelijken met de oude. Er is wel heel wat veranderd, is het niet? De tijd heeft zijn sporen ook hier nagelaten! En als de geboren inwoner van Brunssum het niet zeker weet te vertellen, hoe zou een generatie of twee later er dan tegenover moeten staan? Was de drukke Kerkstraat, die hier nu eindigt, toen maar een klein weggetje naar Rumpen?

Oude prentbriefkaarten

BRUNSSUM – Vanaf donderdag wordt er in het nieuwe ontmoetingscentrum in Brunssum ook een tentoonstelling van oude prentbriefkaarten gehouden. De expositie duurt veertien dagen. Jan Engelen, directeur van de muziekschool in Brunssum en bekend verzamelaar van oude ansichten, heeft honderd oude kaarten van Brunssum en de naaste omgeving beschikbaar gesteld voor de tentoonstelling, die dagelijks te bekijken is tussen negen uur tot acht uur 's avonds in de hobbyruimte van het nieuwe centrum.

Op deze pagina vindt u een van de honderd kaarten uit de verzameling van Jan Engelen.

Dinsdag in de bieb van Heerlen

An Rutgers over haar eigen werk

HEERLEN – Volgende week dinsdag komt mevrouw An Rutgers van der Loeff - Basenau, bekend schrijfster van kinderboeken, naar Heerlen om te spreken over haar eigen werk. De literaire avond begint om acht uur in de leeszaal op de eerste verdieping van de Openbare Bibliotheek aan de Passage 20-30 in Heerlen. Na afloop is er gelegenheid om in de jeugdbibliotheek een tentoonstelling van bekende jeugdboeken te bekijken. De toegang is gratis.

An Rutgers van der Loeff, geboren in 1910 in Amsterdam, begon pas op 38-jarige leeftijd met het schrijven van boeken. Voor die tijd was studeerde ze o.a. oude talen. Haar boeken zijn bestemd voor jeugd vanaf zes jaar en behandelen zeer uiteenlopende onderwerpen en spelen zich af in alle mogelijke landen en werelddelen. Eenvoud, menselijkheid en goede documentatie zijn kenmerken van haar werk. In 1954 wer haar „Lawines Rzen" gekozen als kinderboek van het jaar. In 1967 ontving ze de staatsprijs voor kinder- en jeugdliteratuur.

De laatste jaren schrijft mevrouw Rutgers van der Loeff - Basenau ook onder de naam Rutger Bas. „De reus van pech zonder end" en „De dubbele bodem van pech zonder end" zijn bijvoorbeeld onder die naam geschreven. Het gaat over de situatie van een afbraakwijk.

Andere bekende titels zijn: de serie August en Roosje, Alles om een speelplaats, Het wilde land, Ieders aind, Het licht in je ogen, Lieverdjes en IJzervreters, Vriend of vijand en Wrak onder water.



● *An Rutgers van der Loeff.*

POLITIEK CAFE

ENSU

Het CDA in de ENSU-gemeenten, dat onlangs een nieuw bestuur kreeg, opent maandagavond opnieuw de poorten van haar politiek café. Deze keer wordt de „politieke borrel" gedronken in café André van Hoof, Heerlenseweg 8 in Schaesberg. Belangstellenden kunnen er vanaf acht uur terecht.

VVD-krant

De afdeling Hoensbroek van de Volkspartij voor Vrijheid en Democratie (VVD) gaat met ingang van volgende week een krantje uitgeven. Persvoorlichter de heer J. van de Berg noemt het een bulletin waarin behalve de landelijke politiek ook de plaatselijke zaken worden beschreven. Vandaag is er in hotel Amicitia aan de Hoensbroekse Markt weer de maandelijkse VVD-borrel. Behalve leden van de politieke partij zijn ook niet leden welkom. Ook hier zullen weer politiek belangrijke zaken aan de orde komen.

Wijkbijeenkomsten

De ledenvergadering van het CDA in Hoensbroek heeft besloten de wijken in te gaan. In de eerste plaats zullen de bijeenkomsten ten doel hebben de landelijke zaken toe te lichten. In de betreffende wijken zal het CDA via een stencil iedereen uitnodigen. Het secretariaat van het CDA is gevestigd in de professor van 't Hoffstraat 32, Hoensbroek, telefoon 045-214952.

Nieuwe weekendopzet in Gejem Molenberg

HEERLEN – Gejem Molenberg wil niet alleen de jongeren in haar aktiviteiten betrekken, maar is van plan ook de ouderen van de wijk Molenberg in huis te halen. Samen met het verenigingsleven van de woonwijk wil Gejem in de nabije toekomst een serie programma's gaan brengen die zowel voor jong als oud de moeite waard zijn. Vooral de weekenden in Gejem zullen in dit kader vallen.

In november en december worden al de eerste vruchten geplukt van de nieuwe opzet. Vrijdag 5 november wordt gestart met een westernfilm, zaterdag 6 november is er vanaf 14.00 uur een speelprogramma voor de jeugd van 8 tot 15 jaar, zondagavond is de popformatie Spin te gast met vooraf de groep Py Set. Informatie over de „nieuwe opzet" in Gejem is verkrijgbaar via het telefoonnummer 045-411807.

REGIO vandaag

Tien jaar gemeenschapshuis

SCHAESBERGERVELD – Zaterdag 13 november bestaat het gemeenschapshuis Schaesbergerveld tien jaar. Van 20 tot 21 uur is er die dag in het gemeenschapshuis een receptie van het Stichtingsbestuur. In de week van zondag 7 november tot zondag 14 november heeft het bestuur elke avond wat in het gemeenschapshuis georganiseerd. Onder leiding van pastoor Akkers en kapelaan Wierts kwam in de jaren zestig het gemeenschapsleven in Schaesbergerveld tot bloei. Dit resulteerde in de behoefte van een gemeenschapshuis. Door vele giften en subsidies was men 5 november 1966 zover dat het nieuwe gemeenschapshuis geopend kon worden.

Zonnebloem

HEERLEN – Op zondag 7 november laat de Zonnebloem zien wat zieken en bejaarden afgelopen jaar samen met welfare werksters aan kunstnijverheid vervaardigd hebben. De produkten worden die dag van 10 tot 17 uur geëxposeerd in het Groene-kruisgebouw aan de Benzenraderweg in Heerlen. De tentoonstelling omvat wandkleden, macramewerk, poppen, en gebruiksvoorwerpen die door bezoekers gekocht kunnen worden.

Oriëntatierit biljartclub

NIEUWENHAGEN – In samenwerking met de motor- en automobielclub „Grensland" organiseert de Nieuwenhaagse Biljartclub, een oriëntatie- en gezelligheidsrit voor auto's en motoren in de Gemeente Nieuwenhagen en omstreken op zondag 21 november.

Men kan inschrijven vanaf 12.45 uur bij het startburo in het Sorpscentrum Dorpscentrum het adres van de secretaris: Jo Ramaekers Gatestraat 84. De kosten bedragen ƒ 10,- per voertuig, ongeacht het aantal inzittenden.

De start is op de Markt te Nieuwenhagen vanaf 13.01 uur voor de A en B klasse. Voor de C klasse vanaf 13.31 uur. De lengte der ritten is 45 km. en de gemiddelde snelheid is 23 km. per uur. Er is een extra klassering voor verenigingen, mits men minimaal met 6 rijders voor een vereniging uitkomt. De individueel 3 best geklasseerde rijders komen voor de klassering in aanmerking.

Annakoor 35 jaar

HEERLEN – Het kerkelijk zangkoor van de Sint Annaparochie in Heerlen viert zondag het 35-jarig bestaan. Het zangkoor is even oud als de parochie, omdat wijlen pastoor Kellenaers voor de eerste mis na de oprichting van de parochie van de Heilige Moeder Anna meteen een kerkkoor klaar had. De zangers hebben voor deze gelegenheid de Missa Festiva van Gretchaninoff ingestudeerd, die zij zondag 7 november tijdens de Eucharistieviering van 10.15 uur ten gehore zullen brengen.

Tentoonstelling Jong Leven

NIEUWENHAGEN – De konijnen- en pluimveevereniging „Jong Leven" uit Nieuwenhagen houdt op zaterdag 6 november en zondag 7 november in de „Fanfarezaal" aan de Hoogstraat 191 te Nieuwenhagen haar jaarlijkse clubtentoonstelling.

Er zullen 150 dieren: konijnen, kippen en duiven tentoongesteld worden. De keuring zal zaterdag 6 november gebeuren door de erkende keurmeesters. De tentoonstelling is voor het publiek geopend: zaterdag 6 november van 17.00 uur tot 23.00 uur en op zondag 7 november van 10.00 uur tot 19.00 uur.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

PAROCHIE

BEDEVAART

SIMPELVELD – Tot donderdag 4 november is er gelegenheid om zich op te geven voor deelname aan de bedevaarttocht naar Banneux, die op 10 november gehouden wordt. Men kan zich aanmelden bij de heer J. Houben, Panneslagerstraat in Simpelveld, tel. 2010.

LOTERIJ

TREKKING

NIEUWENHAGEN – De prijzen van de loterij gehouden door het kinderdagverblijf het Knoevelhöfke, zijnde een cassette radiorecorder en een driewieler op accu zijn gevallen op de nummers 529 en 527. De prijzen kunnen worden afgehaald op het Knoevelhöfke aan de Gatestraat in Nieuwenhagen.

DIEREN

UITSLAG

BOCHOLTZ – Tijdens de kringwedstrijd in Mechelen werd door de Sportvrienden de volgende resultaten behaald: Bij dressuur licht werd P. Bastin met Orienta 4e en Fr. van Dalen met Tinga 7e. Springen klasse A: P. Jonssen met Tinga 2e. Springen licht: N. Gerzon met Denty 1e, 2e. H. v.d. Linden met Nicolle en 3e W. Huppertz met Ameth Springen midden en zwaar: W. Huppertz met Tommy 2e.

MUZIEK

NIEUWE SECRETARIS

HEKSENBERG – Tot secretaris van de harmonie St. Gerardus te Heksenberg, is als opvolger van de heer W. Schrooten benoemd, de heer C. Koldenhof, Leienhoesstraat 3 te Heerlen, tel. 214260.

JONGEREN

CLUBMIDDAG

NIEUWENHAGEN – Vandaag woensdag is er in het Sidvagebouw aan de Wilhelminastraat voor de jeugd van 8 tot 12 jaar een clubmiddag. Begonnen wordt om 14 uur. Deze middagen worden in de toekomst ook iedere woensdag om 14 uur gehouden in het wijkcentrum de Kleikoel en de entree is 50 cent.

ONTSPANNING

FILM

EYGELSHOVEN – Vandaag woensdag wordt om 20 uur in het Sajegebouw een voorlichtingsfilm vertoond over het sexueel gedrag. De entree voor deze avond bedraagt een gulden.

SUCCES

SIMPELVELD – De judovereniging Simpelveld behaalde op het toernooi in Heer de volgende resultaten. In de klasse tot 28 kg werd J. Bastin kampioen. In de klasse boven 60 jaar werd Jo. Scheeren 2e. De vereniging kan ook nieuwe leden gebruiken. Deze kunnen zich aanmelden bij de heer Franssen, Brandstraat 65 in Simpelveld.

UITSTAPJE

SIMPELVELD – Het vrouwengilde, afdeling Simpelveld, zal donderdag 4 november een bezoek brengen aan een groothandelaar in sanitair, keukens en bouwmaterialen in Meerssen. De dames vertrekken met de trein van 14.08 uur uit Simpelveld.

ACTIVITEITEN

KERKRADE – Vanaf donderdag 4 november is het V.J.V.-gebouw Sioes van 9.30 tot 11.30 uur geopend voor de jongere werkloze dames. Op deze bijeenkomst kunnen de deelnemers zelf bepalen waarmee ze zich willen gaan bezighouden. Het V.J.V. zal hierbij een aantal ideeën voorleggen.

ALGEMEEN

BIJEENKOMST

HEERLEN – Vandaag woensdag zal in het kader van de Vredesweek in de grote zaal van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat aan de Oliemolenstraat van 20 tot 22.30 uur een bijeenkomst worden gehouden. Voor deze bijeenkomst zijn uitgenodigd: mevrouw drs. A. Kreutzkamp CDA, F. Dragstra CPN, P. van de Heiden PPR, J. Teeken PSP, N. Tummers PvdA en J. Verhagen VVD. Aan hen is gevraagd hun standpunt kenbaar te maken over de opmerkelijke bemoeienis van de kant van de kerken of kerkelijke organen met vraagstukken van oorlog en vrede.

OPBRENGST

NIEUWENHAGEN – De collecte gehouden ten bate van de nierstichting heeft in Nieuwenhagen ƒ 1.831,20 opgebracht en de collecte voor de wereldmissiedag ƒ 668,91.

AANMELDEN

SIMPELVELD – Tot en met zaterdag 6 november is er gelegenheid om zich aan te melden voor deelname aan de kringdropping die op 20 november gehouden wordt door de KPJL. Dit kan gebeuren bij W. Lumey, Peusensheide 1, tel. 1456, J. Wings, Molsbergerweg 8, tel. 1612 en bij C. Malskat, Bulkemstraat 4a, tel. 1520. Het inschrijfgeld bedraagt vier gulden per persoon.

CURSUS

KERKRADE – Donderdag 4 november wordt in V.J.V. Sjoes een begin gemaakt met een cursus over kind, bezigheid en spel. Deze cursus die zes weken duurt is bestemd voor vaders, moeders en degenen die belang stellen in het spel van kinderen. In verband met het subsidiesysteem moeten de deelnemers in de leeftijd van 17 tot 27 jaar zijn. De cursus wordt gegeven op de donderdag van 20 tot 22 uur in het V.J.V.-gebouw.

MAATSCHAPPELIJK WERK

BOCHOLTZ – Donderdag 4 november houdt maatschappelijk werk van 14 tot 16 uur in het Groenekruisgebouw te Bocholtz spreekuur.

DONATEURSACTIE

SIMPELVELD – De maand november is voor het aanbieden van de donateurskaarten toegewezen aan de Turn- en Acrobatenclub.

JAARVERGADERING

BINGELRADE – Donderdag 4 november houdt het Groene Kruis afdeling Bingelrade om 19.30 uur in de harmoniezaal de jaarvergadering. Op deze bijeenkomst zullen de dames Bemelmans-Josten en Renckens-Snijk ter gelegenheid van het zilveren lidmaatschap worden gehuldigd. De beide jubilaressen zullen als blijken van waardering van hun vereniging een speld ontvangen. Deze wordt aan de dames uitgereikt door de voorzitter van de provinciale vereniging van het Groen Kruis. Het jeugdkoor zal daarna onder leiding van de heer M. Engelen de musical „Adieu Paris" opvoeren.

COLLECTE

SIMPELVELD – De collecte gehouden ten bate van de actie Vluchteling '76 heeft in Simpelveld ruim 3400 gulden opgebracht.

HANDVAARDIGHEID

NIEUWENHAGEN – Vandaag, woensdag, vanaf 14 uur kan er in het dienstencentrum voor ouderen, gevestigd in het Sidvagebouw weer gedaan worden aan handenarbeid. Bovendien is er gelegenheid om te lezen, kaarten, dammen, biljarten en kan geluisterd WORDEN naar muziek. Voor verdere inlichtingen kan men terecht bij de projectleider Dolf Stevens of bij mevrouw Daniëls.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

BRUNSSUM: 20 uur in zaal Oberije door A.N.I.B.

HOENSBROEK: 19.30 uur in zaal Schiffers door harmonie St. Cecilia.

HEKSENBERG: 19.30 uur in lokaal 't Karreweil door spaarclub ons genoegen.

BRUNSSUM: 20 uur in zaal Gorissen door samenwerkende verenigingen Schuttersveld.

HEERLERHEIDE: 20 uur in lokaal Ritzen door c.v. Safari.

UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal Eggen door v.v. Rimburg.

CHEVREMONT: 20 uur in lokaal Jongen door de plaatselijke verenigingen.

TERWINSELEN: 20 uur in het gemeenschapshuis door Odeon, RKTSV en Barbara.

NIEUWENHAGEN: 20 uur in lokaal Siereveld door supportersvereniging SVN.

HOENSBROEK: 19.30 uur in het Trefcentrum door f.c. Hoensbroek.

EYGELSHOVEN: 20 uur in het Sociopropjekt door de sportverenigingen.

HEERLEN: 20 uur in parochiehuis Sittarderweg door buurtverenigingen Musschemig.

SIMPELVELD: 19 uur in zaal Knops door bejaardenvereniging St. Jozef.

BOCHOLTZ: 20 uur in Wilhelminazaal door G.V. Wilhelmina.

TREEBEEK: 20 uur in het jeugdhuis door kindervakantiewerk.

KERKRADE: 20 uur in het Volkshuis door Auw-Harmonie.

SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Gresendo.

In gesprek

Woningsloop in de Kakert

In het LD van 28 oktober las ik over de plannen, die er in de gemeente Schaesberg bestaan om in de Kakert 18 éénsgezinswoningen (waaraan in Schaesberg grote behoefte bestaat) te slopen „om meer lucht en groen in de wijk te krijgen"

Als bewoner van het centrum van Schaesberg klinkt mij dit argument zeer ongeloofwaardig in de oren. Hoe rijmt het dan wel met het rampzalige plan, dat hier in het centrum van uitvoer wordt gebracht? Hier wordt een reeks woningen gesloopt die bij nader inzien helemaal niet hinderden wat de nieuw aan te leggen verkeersweg betreft.

Toen er bij het verdwijnen van de laatste restjes puin een prachtig kerkplein vrijkwam, dat er zeer toe zou hebben bijgedragen om onze gemeente een beetje de dorpse sfeer te laten behouden, werden er in een ongewoon snel tempo voorbereidingen getroffen om op dit „licht en groen verschaffende pleintje" tientallen nieuwe woningen, waaronder vele flats, te bouwen.

Laten de bewoners van de Kakert zich niet te gauw gewonnen geven! De ramp in het centrum van Schaesberg hadden wij misschien kunnen voorkomen door op tijdig op de hoogte te stellen van de plannen en door inschakeling van het Landelijk Ombudsteam voor Stadsvernieuwing.

SCHAESBERG A. G. Weijers-Habets

Optreden tegen illegale opslagplaatsen

MAASTRICHT – Op initiatief van het Openbaar Ministerie en in navolging van wat in andere provincies al praktijk is, heeft het provinciebestuur strakkere regels over het opruimen van niet-toegestane opslagplaatsen van oude materialen, sloopauto's e.d. aan de gemeentebesturen laten uitgaan. Was het tot dusver nog mogelijk bij het aantreffen van een opslagplaats de houder ervan in de gelegenheid te stellen vrijstelling aan te vragen, in de toekomst zal dat niet meer gebeuren.

Het provinciebestuur is in overleg met de Officier van Justitie en de Inspectie van de Volksgezondheid voor de Milieuhygiëne tot de slotsom gekomen dat in het vervolg in nauwe samenwerking met de politie en het Openbaar Ministerie al in een vroeg stadium moet worden opgetreden tegen illegale opslagplaatsen. Als regel geldt, dat éérst de omstreden opslagplaats moet worden opgeruimd en dat daarna pas kan worden gepraat over vrijstelling, vergunning of ontheffing.

In het vervolg zal in een zo vroeg mogelijk stadium tegen de houder van een illegale opslagplaats procesverbaal worden opgemaakt en een strafvervolging worden ingesteld. De houder zal in het algemeen slechts worden gelast de opslag te verwijderen; hem zal niet meer worden verzocht een aanvraag tot vrijstelling in te dienen. En indien een aanvraag om vrijstelling is ontvangen zal er toch procesverbaal worden opgemaakt en tot ontruiming worden overgegaan. Hiermee wordt tevens voorkomen dat – zoals tot dusver – hangende een beroep de bewuste opslagplaats nog enige jaren kan worden gehandhaafd.

Heroine-koeriers wacht in Singapore de strop

Vier jaar cel geëist tegen bange Chinezen

door Rob Peters

MAASTRICHT – Tong Kye Ong (28) heeft duidelijk angst voor de „organisatie". De vier jaar gevangenisstraf die de officier van justitie mr. J. Ek gistermorgen tegen Ong en zijn vriend Chen Wah Pang (22) eiste voor hun koerierarbeid in dienst van een grote heroine-organisatie in Singapore, maakte nauwelijks indruk op deze koeriers die in eigen land zonder pardon de strop wacht ingeval van bewezen drughandel.

Zelfs die berechting in eigen land weegt niet op tegen de wurgende greep die de „organisatie" heeft op zijn medewerkers, die niet voldoende functioneerden.

Ong en Pang zijn in de ogen van hun opdrachtgevers mislukkingen. Niet alleen verspeelden zij op 30 juli onder Simpelveld tien kilo van de beste heroine met een verkoopwaarde van rond een miljoen gulden, tevens gaven zij – na moeizame verhoren – de Nederlandse opsporingsambtenaren een indruk van de heroïnelijnen vanuit Singapore naar Nederland. Tong Kye Ong, die enkele dagen geleden in het Huis van Bewaring vernielingen aanrichtte en drie bewakers met karateslagen geruime tijd bezig hield, reageerde gisteren in de rechtszaal nergens meer op. Geen geluid kwam van zijn lippen, geen gebaar van afkeuring of instemming, slechts zijn angstige ogen zochten in de rechtszaal naar mogelijke vertegenwoordigers van de „organisatie", die zoals de laatste maanden meermalen bleek meedogenloos toeslaat.

Kapitaal

„Hij hoeft niet bang te zijn. Er zijn geen Chinezen in de zaal", probeerde officier van justitie mr. J. Ek, maar alle pogingen van de Chinese tolk om de schriele Singapore-Chinees aan het praten te krijgen mislukten. Chen Wah Pang, die na veel moeite van de politie een handvol zaken had toegegeven, bleef ook gisteren bij zijn spaarzame mededelingen. Het tweetal trok op 12 juli in de trein Aken-Maastricht de aandacht van een douaneambtenaar, die al snel door kreeg dat de drie forse koffers voorzien waren van dubbele bodems. De twee koeriers moesten die koffers brengen naar het station in Haarlem. Voor het transport wachtte hen beide een beloning van ongeveer 17.000 gulden, een kapitaal voor een inwoner van de sloppen van Singapore.

Harde misdaad

Voorzien van tickets Penang-Oslo, reisden Wang en Ong via Kopenhagen naar Aken waar zij de trein naar Maastricht namen, als toeristen. „Wij hebben te maken met een feilloze organisatie, die zorgt voor rechtstreekse verzending van heroine naar het mekka van de groothandel Nederland. Hoe feilloos en vakkundig alles was voorbereid blijkt uit deze aktie, waarbij twee mensen van Chinese landsaard precies weten welke route zij moeten nemen om zo veilig mogelijk naar Haarlem te komen. Veel Nederlanders kennen het lokale lijntje Aken-Maastricht eens niet. Twee mensen uit Singapore vinden die weg zonder moeite", aldus mr Ek, die overigens toegaf dat ondanks het fraaie werk van de politie-instanties heel veel vragen zijn open gebleven in dit stuk „echte harde misdaad" Hij eiste de maximumstraf – volgens de oude regeling tot 1 november – van vier jaar (vanaf nu is de maximumstraf acht jaar) ook om uit oogpunt van generale preventie tot in Singapore en andere plaatsen waar de illegale handel welig tiert te laten doordringen. „Ik ben ervan overtuigd dat de organisatie dat ook snel zal ervaren", aldus mr. Ek.

De raadslieden mr. Hekmans en mr. Ewalds bleef weinig over dan clementie te bepleiten.
Uitspraak over veertien dagen.



● De Nederlandse ploeg Van links naar rechts de chefkoks J Hekkelman, Eindhoven, A. Beade, Arnhem, M Willemsen, Tilburg; W Vogel, Amsterdam, V Beurten, Amsterdam en Pierre Schmetz uit Simpelveld

Pierre Schmetz uit Simpelveld was erbij

Nederlandse koks van wereldklasse

SIMPELVELD/FRANKFURT – Overladen met prijzen is de Nederlandse equipe bij de Olympische kookwedstrijden in Frankfurt dezer dagen naar Nederland teruggekeerd. In hun midden de enige Limburger uit dit gezelschap, de Simpelveldenaar Pierre Schmetz. Samen met zijn vijf collega's behaalde hij tijdens de tien dagen durende wedstrijd uiteindelijk de hoogste prijzen. Er kon in 50 klassen worden deelgenomen. Van de ingeschreven 50 landen waren er na voorwedstrijden 17 toegelaten. Nederland werkte slechts in zes klassen en werd daarin beloond met vijf gouden medailles en één zilveren.

Zo goed was de Nederlandse ploeg dat zij in het totaalklassement vierde werd achter Zwitserland, Canada en Zweden, hoewel deze landen in minimaal 15 klassen hadden gewerkt. Gezien deze verhouding was Nederland verreweg de sterkste; het kwam hierdoor in het bezit van de „Grote Prijs van de Stad Frankfurt" voor landenteams en een gouden plaquette. Ook kreeg de equipe de Amerikaanse „Gouden Oscar" De bijzondere prijs voor de beste totaliteit was ook al voor Nederland: vijf zilveren schalen en vijf grote zilveren bekers. Er tussen door won Nederland ook nog even de ereprijs bij het „Chauffeursmenu" De enige tweede plaats werd behaald bij het „oester-openen"

De 17 deelnemende ploegen vervaardigden dagelijks 2.000 grote schotels, warm en koud, die dan aan de vele honderden bezoekers werden aangeboden. Pierre Schmetz: „Wij zijn in onze hotels toch wel wat gewend en hebben ook al heel wat internationale wedstrijden meegemaakt. Wij hebben hier in die tien dagen, bij al onze grote successen, meer geleerd dan in de keukens thuis in vijf jaren"

„Gastvrij" onthaal voor flessetrekker

MAASTRICHT – Sinds een maand is een groot aantal mensen uit de horecasector en andere takken van het bedrijfsleven gedupeerd door een tot maandagavond onbekende man. Deze, de 45-jarige P.O. uit Valkenburg had er een „sport" van gemaakt dure diners in hotels te bestellen voor een aantal gasten.

Deze kwamen dan nooit opdagen, maar de betreffende restaurateurs hadden wel volledig op hun komst gerekend. P.O. ging ook naar handelaren in gedistilleerd en bestelde er grote hoeveelheden drank. „Op voorhand" nam hij dan al enkele flessen mee. Het opgegeven adres was gefingeerd. Helemaal bont maakte hij het bij een Maastrichts automobielbedrijf waar hij een wagen van 18.000 gulden kocht. Via allerlei verhalen die P.O. opdiste over een verloren huissleutel en een vergeten portefeuille, slaagde hij er ook in bij de auto-verkoper 50 gulden te lenen Deze ging er, met een dergelijk vooruitzicht, op in. Door perspublicaties kwamen steeds meer feiten bloot, uit heel Zuid-Limburg. De man in kwestie had deze ook gelezen en maandagavond rond 9 uur meldde hij zich bij het Maastrichtse politiebureau aan het Vrijthof met de vraag: „Wat moet de politie eigenlijk van mij?" Uiterst „gastvrij" ontving de politie de man met open armen. De recherche, die toch al enkele dagen „een oogje" op de man had, ondervraagt hem momenteel.

Anderhalf jaar cel geëist voor heling Mercedessen

MAASTRICHT – Tegen Theo van H. (28) uit Hoensbroek, een van de vele verdachten in de grote internationale Mercedeszaak, heeft officier van Justitie mr. J. Ek gisteren 1½ jaar gevangenisstraf geëist wegens gewoonteheling. Van H. gaf gisteren ter zitting toe dat hij in vijf gevallen op bestelling een gestolen Mercedes kreeg van een zekere Dieter in Düren. Al die wagens werden voorzien van nieuwe chassis- en motornummers, die correspondeerden met kentekenbewijzen die van H. overhield aan sloopwagens.

„Dit is slechts een tipje van de hele zaak, waarmee de politie maanden en maanden bezig is geweest in samenwerking van de Duitse politie. Er is door verdachte niets aan gedaan. De politie heeft het hele opsporingswerk zelf moeten doen," zei mr Ek, die gisteren ervoor waarschuwde dat er in Nederland nog veel Mercedessen rondrijden, die eveneens uit de aktiviteiten van organisaties zijn gekomen en waarvan de huidige bezitters het risico lopen de wagen weer kwijt te raken. Mr. Ek eiste gisteren ook dat de vijf Mercedessen die van H. had geprepareerd en doorverkocht aan de rechtmatige eigenaren worden teruggegeven.

Ter zitting hield mr. Ek van H. voor dat voor de vele Mercedessen die volgens verdachte niet geheeld zijn, eventueel later wanneer het nog niet afgesloten onderzoek nieuwe feiten oplevert, een nieuwe vervolging kan worden ingesteld. Die opmerking had in zoverre succes dat van H. ter zitting nog een „omstreden" auto als bestelling bij Dieter erkende.

Ds. Jan Knot kandidaat voor Eerste Kamer

DEN HAAG – Het Heerlense Tweede-Kamerlid ds. Jan Knot, die onlangs bekend maakte dat hij in verband met de naderende pensioengerechtigde leeftijd zou afzien van een tweede termijn als lid van de Tweede Kamer, heeft zich nu aangemeld als kandidaat voor de lijst van de Partij van de Arbeid voor de Eerste Kamer, zo blijkt uit de partijkrant van de PvdA.

Hij heeft er uitdrukkelijk bij laten vermelden dat hij bereid is in Zuid-Holland te gaan wonen, als hij in de Eerste Kamer gekozen zou worden.
Uit hetzelfde blad blijkt dat Nico de Jong uit Herten, raadslid en voormalig politie-ambtenaar, zich beschikbaar heeft gesteld voor de kandidatenlijst voor de Tweede Kamer van de PvdA.

PROVINCIE vandaag

J. Bal bestuurder bij Unie BLHP

HEERLEN – De bestuursraad van de Unie BLHP heeft in overleg met het regionaal bestuur Limburg Jo Bal aangesteld als bestuurder in de regio Limburg met ingang van 1 november. De heer Bal, die in Beek woont, zal de belangen van de Unieleden in Westelijke en Oostelijke Mijnstreek behartigen. Bal heeft twintig jaar ervaring in de Limburgse vakbeweging. Hij is regionaal bestuurslid van de Industriebond NKV geweest en bestuurder van de NKMB. Samen met Math Weijers heeft hij begin dit jaar de Industriebond verlaten, omdat hij zich niet kon verenigen met het beleid van het landelijk bestuur om te streven naar een fusie met de Industriebond NVV. Jo Bal heeft in het verleden de loononderhandelingen bij DSM gevoerd.

Kijkdag korte films

ECHT – Op zaterdag 6 november houdt de Stichting Filmvorming Limburg weer de jaarlijkse kijkdag korte films. De kijkdag begint om 9.30 uur in het Royal Theater aan de Peyerstraat te Echt. Het doel van de kijkdag is om mensen die met korte films werken of willen werken in onderwijs, vormingswerk enz. een voor Limburg unieke kans te bieden om zich vooraf op de hoogte te stellen van inhoud en vormgeving. Het programma bestaat uit een aantal onbekende en bijna allemaal nieuwe films die dit jaar voor het eerst in Nederland beschikbaar zijn gekomen.

Solisten in Mozarts Requiem

MONSCHAU – Onder auspiciën van het gemeentebestuur van Monschau wordt zondag om 16.30 uur in de Aukirche te Monschau het „Requiem" van Wolfgang Amadeus Mozart uitgevoerd. Aan deze uitvoering werken drie Limburgse solisten mee, te weten: Elisabeth Ksoll, sopraan; Cecile Scheuten, alt; John Bröcheler, bas. Verder werken mee: E. Petrovitch, tenor; Chorgemeinschaft Würselen en het Rheinisches Symphonie Orchester. De muzikale leiding is in handen van J. Klein.

Liturgie-avonden aan de HTP

HEERLEN – Op donderdag 11 november begint in de HTP te Heerlen een cursus van zes avonden over liturgie. Als actuele praktische zaken komen aan de orde de zin van de kinderdoop, de bespreking van een concreet vormselproject, de eerste communie en het houden van weekenddiensten onder leiding van een niet-gewijde. Sprekers zijn dr. A. Blijlevens, drs. L. Meurders, pastoor W. Heuvelmans en dr. W. Boelens SJ.

Vredesdiscussie aan de HTP

HEERLEN – Vanavond van 20.00 tot 22.30 uur wordt in de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen door de Raad van Kerken in de Oostelijke Mijnstreek een discussieavond over vredesvraagstukken gehouden. Aan vertegenwoordigers van politieke partijen is gevraagd hun standpunten bekend te maken over de bemoeienis van de kerken met vraagstukken van oorlog en vrede. Daartoe zijn aanwezig: mevr. drs. A. Kreutzkamp (CDA), en de heren F. Dragstra (CPN), P. v.d. Hijden (PPR), J. Teeken (PSP), N. Tummers (PvdA), en J. Verhagen (VVD). Deken P. Jochems leidt de discussie in, Mient Jan Faber, secretaris van het Interkerkelijk Vredesoverleg geeft op de standpuntverklaring zijn visie.

Willibrord-zondag aan de HTP

HEERLEN – Op zondag 7 november, Willibrordzondag, wordt om 11.00 uur in de kapel van de HTP te Heerlen een eucharistieviering gehouden rond het thema „Beschouwing en actie". De schola cantorum van het Coriovallumcollege o.l.v. K. Willems verzorgt de wisselende gezangen; voorganger is dr. A. Blijlevens.

Studiedag CDA in Venlo

VENLO – Op 6 november a.s. organiseert het landelijke CDA in hotel Wilhelmina te Venlo een regionale studiedag over de christendemocratische inbreng in het Europese parlement, waarvoor in 1978 rechtstreekse verkiezingen moeten worden gehouden. Aan deze studiedag, die om 9.30 uur begint, werken mee het Tweede Kamerlid M. J. J. van Amelsvoort, het lid van het Europese Parlement en Kamerlid drs. H. A. C. M. Notenboom en voorts de Europese functionarissen R. v.d. Linden en S. J. Jonker.

Kledingdiefstal in Kerkrade

KERKRADE – In de nacht van maandag op dinsdag hebben tot nu toe onbekende dieven ingebroken in het Vrijetijdskledingmagazijn aan de Grupellostraat te Kerkrade. Er werd voor ruim 38.000 gulden aan kledingstukken gestolen.

†

Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 64 jaar, mijn geliefde man, onze goede vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Mathieu Kessels

echtgenoot van

Maria R. C. Palmen

Heerlen: Mevrouw M. R. C. Kessels-Palmen
M. J. Ph. Dokter-Kessels
J. H. Dokter
Mario en Susan
Hulsberg: H. J. M. Kessels
A. E. Kessels-Vreeswijk
Mark en Mariëlle
Schaesberg: M. E. H. W. Holtus-Kessels
B. H. H. Holtus
Roger

Heerlen, 1 november 1976.
Grasbroekerweg 137.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 5 november a.s., in de parochiekerk van de H. H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg Heerlen, om 10.30 uur, waarna begrafenis op het R. K. Kerkhof, Akerstraat te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. - Geen condoleance.
H. Eucharistieviering donderdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Dankbetuiging.

In plaats van kaarten.

Daar het ons niet mogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van belangstelling, felicitaties, bloemen, kado's, en vooral de geldelijke steun voor onze neef pater Smeets, werkzaam als missionaris op Flores, bij gelegenheid van het

50-jarig huwelijksfeest

van onze ouders willen wij u allen, langs deze weg hartelijk danken.

Kinderen en kleinkinderen van de familie Schmets
Strucht 85 — Schin op Geul.

In plaats van kaarten.

Bedankt voor alle kaarten, bloemen en cadeaus, die wij mochten ontvangen op onze huwelijksdag. Ook namens onze ouders aan iedereen die deze dag voor ons tot een onvergetelijke mocht maken.

Jan Voncken
Marianne Voncken-Bertram

Keimonderhofweg 12 (tijdelijk adres),
Beek.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, in het Verzorgingstehuis Dormig te Schaesberg, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 86 jaar, onze lieve en onvergetelijke moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Dückers

weduwe uit het eerste huwelijk van
DANIEL JOZEF HUBERTUS MOHNEN
weduwe uit het tweede huwelijk van
JAN HENDRIK SCHEEREN

De diepbedroefde familie:
Kerkrade-W.: Mevr. M. A. Heunen-Mohnen
kinderen en kleinkinderen
Bocholtz: P. J. Mohnen
H. Mohnen-Hamers
en kinderen
Familie Dückers
Familie Mohnen
Familie Scheeren

Bocholtz, 1 november 1976.
Correspondentie-adres: Steenbergstraat 36.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag 5 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus te Meerdere te Bocholtz.
Bijeenkomst in de kerk om 11.00 uur.
De H. Rozenkrans zal gebeden worden om 18.45 uur in de parochiekerk op donderdag 4 november a.s.
Er is geen kondoleren.

Met droefenis geven wij kennis van het overlijden van mejuffrouw

Drs. J. Kemmere

in leven voorzitster van de Jean Adams Stichting

Het bestuur van de
Jean Adams Stichting.

Ell bij Weert, 1 november 1976.

† Met droefheid geven wij kennis, dat heden, na een kortstondige ziekte is overleden, mijn lieve echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Pluijmen

echtgenote van
JOHANNES CAENEN

Voorzien van de Sacramenten der H. Kerk overleed zij in de leeftijd van 39 jaar.
Wij bevelen haar ziel in uwe gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
J. Caenen
Peter, Hupie
Familie Pluijmen
Familie Caenen

Kaalheide-Kerkrade, 1 november 1976
Kaalheidersteenweg 36

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 6 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats „Schifferheide". Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen rouwbeklag.
Vrijdagavond om 19 uur zal in bovengenoemde kerk een H. Eucharistieviering worden gehouden ter intentie van de overledene.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15—15 uur en van 19.15—20 uur.

In plaats van kaarten.

Voor uw hartelijke blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en begrafenis van mijn lieve man, vader, opa, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Antoon Smits

betuigen wij u allen onze hartelijke dank.

Mevr. P. Smits-Ampts
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 7 november a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg-Heerlen.

Voor de grote belangstelling en deelneming bij het overlijden van onze onvergetelijke, dierbare, goede „moam" en oma

Caecilia Henzen-Kurowski

zeggen wij iedereen van harte dank.

Kinderen Henzen
en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 7 november a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot en onze zorgzame vader en opa

Johannes Hubertus Matheus Brouwers

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Mevr. M. C. Brouwers-Jessen
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 6 november om 10 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

GEBOREN

Ravian, zoon van Astrid en Lambert Close-Lambrix. Maastricht. Kasteel Schaloenstraat 35.

Drie exposities van Lataster in Limburg

Doeken die recht op je afkomen!

De strijd tussen informele en konkrete expressie is nog lang niet voorbij in de hedendaagse kunst. Hier en daar vindt de lyrische abstractie nog een nabloei. In het werk van Ger Lataster worden we geconfronteerd met heel het abces van de eigentijdse gestaltegeving aan een levensinhoud die in een dalende cultuurcurve blijkt te zijn voortgebracht. Hij vecht tegen de schoonheid maar kan haar niet kwijt raken.



GER LATASTER

De schoonheid is nochtans geen produkt van progressie of reactie. Na de doortocht van Picasso, de grote vernieler in de beeldende kunsten van deze eeuw, bleef er niet veel méér over dan een puinhoop van de estetiek, een mestvaalt waarin menigeen zijn zaadje wierp. (Zei Marcel Duchamp niet: de hedendaagse kunst bestaat uit 250 geniën voor de vuilnisbelt). Opnieuw beginnen betekende in deze situatie niet altijd „weer blaadjes aan de bomen schilderen". Appel gaf toe dat hij als een barbaar wilde schilderen in deze barbaarse tijd. Geef toe dat de kunst niet altijd een sociaal welstandsverschijnsel is. Lataster die uit de school kwam van Cézanne, Bonnard en Matisse had zodoende wel de etestiek als leermeesteresse. Maar al spoedig sprong hij in het spoor van zijn Cobratijdgenoten hetgeen niet zijn beste periode zou worden. Zijn doeken uit die jaren stikken vaak in de materie en toch kwam een verdonkeremaande schoonheid om de hoek gluren. Lataster maakte zich op plantaardige wijze van de trant los en soms waren het frisse, oorspronkelijke stukken „mooie" textuur die zijn doek veroverden.
De onderstroom van zijn kunstenaarschap is die van de verbondenheid met het maatschappelijke gebeuren. Zo heeft hij b.v. in vier grote doeken zijn blik op de tijd weergegeven, een mesthoop waarin de spade wordt gezet.
Eerste mesthoop: het haar van de vrouwen.
Twede mesthoop: de brillen van de dichters
Derde mesthoop: de schoenen van de arbeiders.
Vierde mesthoop: de as van allemaal.

Anecdotisch

Het geheel doet niet anecdotisch aan. Het motief is er niet als een schreeuwend manifest. Maar wel worden we onmiddellijk getroffen door het hevig conflict tussen het ongenadig aspect van de gedachte en de kleurgvoelige en voortreffelijke picturale details. Sedert de laatste jaren is dat geen zeldzaamheid meer. Het grote doek dat op de achterwand hangt van de eerste zaal in het Bonnefantenmuseum te Maastricht, „Kwetsbare grens" genoemd, is een sterk voorbeeld van zijn zegevierende doorbraak. Op meesterlijke wijze beheerst hij hier de ruimtelijkheid in de verschuifbare grensgebieden tussen wild abtract expressionisme en een meditatievere struktuur van vlakken. Dit doek lijkt me in zijn genre een hoogtepunt, niet alleen in ons land maar ook in de Europese schilderkunst, in zoverre als we deze in verschillende landen, biënnales, enz. hebben kunnen waarnemen. Het is behalve een verbluffende kontrastwerking ook 'n uitgebalanceerd stuk verffactuur. Evenals in andere doeken van de twee laatste jaren weet hij gebruik te maken van fragmenten wit doek hetgeen aan het geheel adem verschaft. In het hart van de transparante velden is ook weer de spade werkzaam geweest. En deze mag dan ook al van gedaante verwisselen, de symboliek van haar activiteit behoeft geen commentaar. Ze is een verbindingsbeeld tussen idealisme en realisme.

Boeiend

Hoe de eerste ontwikkeling van deze schilder gestalte kreeg wordt ons getoond op een overzichtstentoonstelling in 't gemeentehuis te Heerlen. Dit is even boeiend als de expositie van het werk der twee laatste jaren in het Bonnefantenmuseum. De doorbraak van buitenuit naar de innerlijke persoonlijkheid krijgt hier een duidelijk aspect. Dat Lataster een schilder is maar geen graficus blijkt echter in de Caumermolen, waar zijn tekenkunst wordt geëxposeerd. Er zijn enkele mooie prenten die meer aan het toeval te danken hebben dan aan het grafisch talent. De meeste hier getoonde werken kunnen hoogstens als werknotities interesse wekken.
Dat hij van toevalligheden een picturale overwinning kan maken blijkt uit een uiterst geraffineerd doek (te Maastricht) „Ader". In het Bonnefantenmuseum blijkt dat de werken uit de laatste tijd tot de beste behoren. Doeken die door hun schoonheid van kleur en expressiekracht regelrecht op je afkomen. Is dit niet het beste wat men over een vijftigjarige kunstenaar zeggen kan?

Drievoudige expositie van het werk van Ger Lataster.
Raadhuis Heerlen: Schilderijen van 1941 tot 1968.
Bonnefantenmuseum: [illegible] werk ut 1975-1976.
Caumermolen Heerlen: grafisch werk.

ROBERT FRANQUINET

Minister: proces Dassen voor internationaal gerechtshof weinig zinvol

DEN HAAG — Het lijkt minister van der Stoel van Buitenlandse Zaken weinig zinvol in de zaak van de aanhouding van de Nederlander Ger Dassen door Israël een proces voor het Internationaal Gerechtshof aanhangig te maken. Dit blijkt uit het gisteren gegeven antwoord op schriftelijke vragen van het Tweede-Kamerlid van der Spek (PSP). „Er is een aantal onzekerheden", aldus de bewindsman.

De Israelische autoriteiten hebben Ger Dassen, lid van het Palestinacomité, twee weken geleden vrijgelaten. Hij heeft in Israel ruim een week vastgezeten op verdenking contacten te hebben gehad met een Palestijnse terreurorganisatie.

De Nijmeegse student verklaarde bij aankomst op Schiphol naar Libanon te zijn gegaan, omdat hij namens het Palestinacomité de taak had de verzending van medicamenten naar de Palestijnse organisaties in Libanon te verbeteren.

Officiële mededelingen

GEMEENTE MEERSSEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Meerssen maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend, dat vanaf donderdag 4 november 1976, gedurende één maand, ter gemeentesecretarie afdeling algemene zaken, voor eenieder ter inzage ligt het bestemmingsplan „Veeweg", omvattend - globaal aangegeven - het terrein aan de zuidzijde van de Veeweg, dat begrensd wordt door de Molenveldweg, de Geul en de bestaande bebouwing aan de Veeweg.
Gedurende die bovenvermelde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bezwaren tegen het plan indienen bij Gedeputeerde Staten.

Meerssen, 29 oktober 1976.

De burgemeester voornoemd,
mr. L. J. M. Corten.

Geen extra uitkering ontslagen ICI

KERKRADE — De vakbonden zijn gisteren niet akkoord gegaan met een afvloeiingsregeling zoals die door de directie van ICI Kerkrade BV was opgezet voor de 60 personeelsleden die na het sluiten van het textureerbedrijf op straat komen te staan.

Met name is geen overeenstemming over een eenmalige financiële uitkering. De vakbeweging legt zich noodgedwongen neer bij het ontslag van de 60 medewerkers van het Kerkraadse bedrijf, omdat er geen alternatief is. Twintig van de zestig personeelsleden kunnen een functie krijgen bij het bedrijf van ICI in Rozenburg.

OVERLEDEN

† **Corry Schalken**, echtgenote van Jean Close, in de leeftijd van 56 jaar. Maastricht, Kast. Hillenraadweg 40. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op 4 nov. om 11 uur in de parochiekerk van St. Antonius waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermaas.

† **Hubertina Verham**, echtgenote van Johannes Stassen, in de leeftijd van 82 jaar. Maastricht, Medoclaan 116C. Eucharistieviering heeft plaats op 4 nov. om 11 uur in de kapel van het bejaardencentrum, waarna de crematieplechtigheid om 13.30 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† **Hubertine Victorine Baden**, echtgenote van wijlen Johannes Baptist Cornelis Lambertus Mommers, in de leeftijd van 83 jaar. Maastricht, Ambachtsweg 27. De plechtige uitvaartdienst heeft plaats op 4 nov. om 11 uur in de kapel van de Zusters Reparatricen, Kapoenstraat 23, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tongerseweg

† **Maria Helena Hubertina Janssen**, in de leeftijd van 83 jaar Maastricht, Bontwerkersdreef 12E Eucharistieviering heeft plaats op 5 nov. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Theresia, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg (ingang Javastraat).

† **Johannes Hubertus Meeuwissen**, in de ouderdom van 88 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 4 nov. a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Pey.

Zeeuwen blijven met gras zitten

VLISSINGEN — Zeeuwse boeren dreigen te blijven zitten met 400 hectaren raaigras, na het aardappel- en graanseizoen ingezaaid om de door de droogte getroffen veehouders in Brabant en Limburg te helpen, zo heeft de Zeeuwse Gewestelijke Raad van het Landbouwschap bekendgemaakt.

In het Landbouwhuis in Roermond kijkt men er niet van op. „Die Zeeuwse boeren hebben dit raaigras buiten de contracten om geteeld in de hoop van „de markt zal de prijs wel dicteren". Nu in Limburg het tij keert en men er het gras niet meer nodig heeft, loopt men er tegen de consequenties van het op eigen risico telen aan", zo verklaarde gisteren bedrijfsvoorlichter drs. Constant de Waal.
In Zeeland is volgens de gewestelijke raad 2.700 ha ingezaaid. Daarvan is 2.300 ha mislukt. Volgens secretaris J. Goeman van de gewestelijke raad krijgen de akkerbouwers wier grasoogst mislukt is f 300 per ha compensatie van de minister van Landbouw. De anderen krijgen niets. Volgens drs. de Waal is dit een gevolg van het feit dat deze Zeeuwse akkerbouwers niet aan de door Den Haag gewilde contracten wilden. Hadden zij deze afgesloten, dan zouden zij ook een vergoeding krijgen. De kans dat het Zeeuwse raaigras alsnog in Limburg terecht komt, acht drs. de Waal klein. De transportkosten bedragen f 30.- per ton en dat is voor de Limburgse veehouder te veel.

Maastricht schrijft en dicht

MAASTRICHT — Tot 1 december kunnen dichters en schrijvers nog proza en poëzie inzenden voor het MAASTRICHTBOEK, dat onder de titel MAASTRICHT SCHRIJFT EN DICHT tijdens de Boekenweek in een oplage van 10.000 exemplaren gratis wordt verspreid.
Inwoners van Maastricht en omstreken (15 km straal) maar ook schrijvers van elders die binding menen te hebben met het Maastrichtse, kunnen onder motto 50 regels poëzie inzenden (1 of meer gedichten) en (of) 200 regels van 60 lettertekens in proza. In zesvoud te zenden aan secretaris Werkgroep Maastrichtboek, Mat. Snijders, Stadskantoor Maastricht. Kamer 215. Tel. 043-841811.

Examens

UTRECHT — Aan de rijksuniversiteit te Utrecht zijn geslaagd voor het [illegible] B. M. J. Appels uit Venray en E. W. P. C. M. Schmeidding uit Nuth; voor het kandidaatsexamen klassieke taal en letterkunde: A. W. T. J. Sprenger uit Maastricht; voor het kandidaatsexamen 2: L. N. J. E. M. Coene, J. J. E. Hoepener, J. S. T. van Sante (allen uit Heerlen) en I. B. Tan uit Maastricht.
NIJMEGEN — Aan de katholieke universiteit te Nijmegen slaagde voor het artsexamen: J. J. G. Jongschaap uit Nieuwenhagen en voor het kandidaatsexamen culturele antropologie: mw. J. C. J. M. Berben uit Swalmen, J. J. M. Daemen uit Ubachsberg, mr. R. M. G. Houbben uit Maastricht, mw. M. M. Simons uit Geleen en P. J. X. Smeets uit Voerendaal.
Voor het doctoraalexamen sociale geografie H. G. Giesbers uit Roermond en voor het doctoraalexamen psychologie P. H. M. Teeuwen uit Venray.
DELFT — Aan de Technische Hogeschool te Delft slaagde voor het kandidaatsexamen wiskundig ingenieur H. W. M. Kremer uit Eygelshoven.
Voor het propedeutisch examen vliegtuigbouwkundig ingenieur F. G. J. Absil uit Schaesberg en H. J. W. Selen uit Venlo.
EINDHOVEN — Aan de Technische Hogeschool te Eindhoven slaagde voor het doctoraalexamen van de afdeling der werktuigbouwkunde: H. M. Ruyten uit Roermond, F. J. M. Thoolen uit Echt en F. J. M. van Gassel uit Reuver.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 3 november 1976



even APART door nino tomadesso

„Cruijff!” gonst het door Lokeren...

De man zette de pint op het marmeren tafelblad neer, wees met een knoestige vinger naar een sportpagina van de opengeslagen gazet en bromde hartgrondig: „Da's straf, zunne." Hij doelde op de gepubliceerde uitspraak van ALOIS DE REYCKER, manager van Sporting Lokeren. Woorden van de, overigens momenteel overuren makende, manager stonden er zwart op wit: „Wij zullen trachten het even goed te doen als O.G. Nice een paar jaar geleden. De Franse topploeg verloor toen met 2–0 in Barcelona alvorens in eigen stade du Ray met 3–0 te winnen." Als deze mededeling van de Reycker niet op grootspraak berust, als zijn woorden inderdaad de intentie verraden waarmee trainer LADISLAV NOVAK zijn mannen in het veld zal brengen, dan staat FC Barcelona donderdagavond het een en ander te wachten. Uitgangspositie van in Europese bekercompetities debuterende Sporting Lokeren is dezelfde als die van O.G. Nice, enkele jaren her. Veertien dagen geleden in het stadion Nau slaagden JOHAN CRUIJFF en de zijnen pas in de laatste tien minuten erin door te drukken. Resultaat: Sporting Lokeren keerde met een „acceptabele" nederlaag (2–0) naar het Waasland terug. Daar stijgt de koorts nu met het uur. De polsslag der Oostvlaamse voetballiefhebbers versnelt in het vooruitzicht van het treffen tussen Sporting Lokeren en FC Barcelona. Op het eerste oog: muis contra olifant. Maar manager de Reycker zegt: „Wij geven ons nog niet gewonnen." Om te zien hoe dat allemaal zal aflopen, om kond te doen van de confrontatie tussen kleine en grote voetbalbroer hebben welgeteld 103 journalisten uit België, Spanje, Engeland, Nederland, Frankrijk en Polen hun komst naar het textielstadje gemeld. Dat hebben ze in Lokeren nog nooit beleefd. Die ene Pool komt speciaal voor zijn beroemde landgenoot WLODZIMIERZ LUBANSKI, in de wandeling WLODEK genaamd. Afgelopen zondag nog opereerde Lubanski voor de zesenzestigste maal in het Poolse nationale elftal (in de interland tegen Cyprus). Sporting Lokeren had namelijk het verzoek van trainer JACEK GDMOCH ingewilligd en Wlodek „vrijaf” gegeven voor die interland in Warschau, niettegenstaande Sporting zélf afgelopen zaterdag in de zestiende finales van de Belgische beker de uitwedstrijd tegen Lierse SK op het programma had staan. Of het de doodgewoonste zaak van de wereld was wipte Sporting Lokeren de bekerfinalist van verleden jaar uit het toernooi (1–2). Een aardig opstekertje voor de strijd tegen de gigant uit Catalonië. Er is voor deze Uefa-cupwedstrijd geen kaartje meer te krijgen. In het Dakmanstadion wordt getimmerd bij het leven. Een noodtribune dient plaats te bieden aan 3700 fans die het totaal aantal toeschouwers op 18.000 zullen brengen (waaronder enkele honderden met bussen uit Zeeland en Noord-Brabant aan te voeren Cruijff- en Neeskens-adepten). Vandaag arriveren RINUS MICHELS en zijn spelers op het Brusselse vliegveld Zaventem, vandaag ook duiken de eerste Spaanse afficionades in langzamerhand voetbalgek rakend Lokeren op. Vandaag tenslotte probeert trainer Novak, eens in Chili met het Tsjechische nationale elftal deelnemer aan de W.K., alles bij het normale te houden. „We trainen zoals elke week. We gaan niet in afzondering. Enkele uren voor de wedstrijd komen we in een restaurantje in Eksaarde bij elkaar. Wij eten er een stukje en bereiden ons voor op een wedstrijd waarin we geen verstoppertje zullen spelen," meldde de minzame oefenmeester en probeerde nonchalant te zijn (blijven). Hij mislukte echter in zijn poging te doen voorkomen alsof het voor Sporting Lokeren de normaalste zaak ter wereld is het spel met de bal te bedrijven tegen elftallen waarin spelers van wereldformaat zijn opgenomen. De burgers van Lokeren en omstreken denken daar terecht anders over.



● Cruijff, een der giganten.

Boekhorst manager Fortuna SC

door wiel verheesen

WAGENINGEN/SITTARD – Joop Boekhorst en Fortuna SC hebben volledige overeenstemming bereikt. Per 1 januari treedt Boekhorst als fulltime-manager in dienst van de eerste divisieclub uit de Westelijke Mijnstreek.

De arbeidsovereenkomst van Joop Boekhorst heeft in eerste instantie een duur van 2½ jaar, hetgeen impliceert dat de huidige manager van Wageningen tot 1 juli 1979 contractueel verbonden is aan Fortuna SC.

„De laatste hindernissen zijn inderdaad uit de weg geruimd," was de eerste reactie van de in Bennekom woonachtige Joop Boekhorst. „Ik zal weliswaar pas per 1 januari mijn werkzaamheden in Sittard beginnen, maar een maand eerder hoop ik mij toch reeds een of twee dagen per week te kunnen vrijmaken om mij volledig op mijn taak bij Fortuna SC te oriënteren."

De nieuwe manager van Fortuna SC heeft zijn benoeming gisteravond ter kennis gebracht van het bestuur en de leden van Wageningen.

Joop Boekhorst (41 jaar) heeft bijna 16 jaar lang zijn voetbal- en organisatorische kennis in dienst van Wageningen gesteld Ruim 13 jaar was hij bestuurslid Daarna vervulde hij sedert zomer 1974 de functie van parttime-manager

BLIK over de grenzen

door harry muré

Zes trainers heeft Kickers Offenbach de laatste zes jaar versleten; achtereenvolgens Schmidt, Gutendorf, Klötzer, Lorant, Rehnagel en Cajkovski. De man aan het roer leeft in Offenbach waarlijk op een vulkaan. Dat heeft twintig dapperen er niet van weerhouden te solliciteren naar de voortijdig door „Der Tschik" verlaten post.

☆ ☆ ☆

Max Merkel begint vandaag als helper in de nood bij FC Augsburg dat ver is teruggevallen in de tweede Bundesliga Zuid. Merkel die geen contractuele verplichtingen aangaat, zodat hij zijn handen lekker vrij houdt, beurt tot en met juni volgend jaar 7500 gulden bruto per maand Dat lijkt veel, maar de door Schalke '04 naar huis ge-



MAX MERKEL
...twintig cent extra...

stuurde wondertrainer moet toch een flinke aderlating doen. Normaal verdiende hij maandelijks veel meer dan tien mille, bij Sevilla zelfs ruim achttien mille. Er is overigens een aardigheid in de overeenkomst met FC Augsburg ingebouwd. Als de toeschouwersaantallen weer boven de 11.000 klimmen, krijgt Merkel twintig cent extra per hoofd.

☆ ☆ ☆

Gerd Müller heeft weer gesproken: „Ik wil topscorer worden". Dat kondigde hij onverdroten aan nadat hij tegen Hamburger SV vier keer de roos had getroffen. Müller staat daardoor voor het eerst na lange tijd weer aan de kop van de lijst, met veertien doelpunten. Tweede is de Zweed Benny Wendt van Tennis Borussia met twaalf goals, en derde Jupp Heynckes met elf doelpunten. Heynckes scoorde tegen Tennis Borussia tweemaal, en maakte aldus zijn tweehonderdste Bundesligadoelpunt.

☆ ☆ ☆

In de tweede Bundesliga Zuid is VfB Stuttgart na dertien wedstrijden nog steeds ongeslagen. Het lijkt erop dat de ploeg van het Neckarstadion, waar afgelopen weekeinde vijftigduizend toeschouwers(!) de zoveelste overwinning vierden, linea recta terugkoerst naar de grote Bundesliga De voorsprong op Kickers Offenbach en FC Homburg is slechts één punt Toch geldt de VfB nu al algemeen als de grote favoriet In de tweede Bundesliga Noord is de stand aan de kop Schwarz Weiss Essen 20, Arminia Bielefeld, Hannover'96 en Arminia Hannover 18 punten Het herstel van Alemannia Aken zet krachtig door De Tivoliploeg scoorde in de laatste drie wedstrijden dertien doelpunten en wrikte zich omhoog tot het midden van de ranglijst.

☆ ☆ ☆

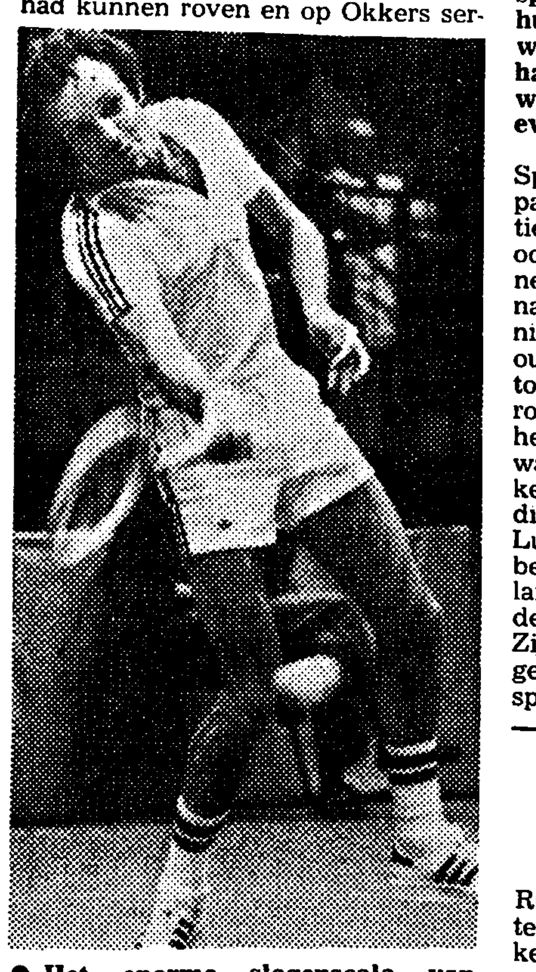
In België was er bekervoetbal SK Tongeren deed zijn naam van cupfighter weer eens alle eer aan competitierivaal Patro Eisden werd met 4–0 verslagen Een andere sentatie in de zestien finales was de uitschakeling van RWDM door Beringen Na de reglementaire negentig minuten en de verlenging was de stand 2–2 Het volgende strafschoppenfestijn werd met 4–3 door Beringen gewonnen

Okker subliem

door jo didden

KERKRADE – Tom Okker heeft zich in Kerkrade duidelijk kandidaat gesteld voor de eindzege in het AMRO-proftenniscircuit. Hij maakte de zekerste, de meest geïnspireerde en geconcentreerde indruk van het viertal dat naar de hoofdprijs van 60.000 gulden dingt. Okkers services pasten perfect, zijn loopwerk deed zijn leeftijd niet vermoeden, lob, volley en vooral een sublieme backhandcross waren de wapens waarmee hij de voor Gerulaitis ingevallen Joegoslaaf Franulovic volslagen suf speelde. Al moet worden opgemerkt dat de Joegoslaaf een gewillig slachtoffer was, aan wie het nauwelijks was te merken, dat hij pas een enorme opsteker had gekregen in de vorm van een Grand Prixzege in Parijs.

De twee dubbelfouten van Franulovic (Okker maakte er niet één) werden gecompenseerd doordat hij ook twee aces meer sloeg dan de Nederlander, maar het gevarieerde slagenscala dat Okker - af en toe ook wat gelukkig - tot in hoge mate beheerste, stelde hem voor onoverkomelijke problemen. Hoofdschuddend moest hij na zijn 6–3, 6–2 nederlaag constateren dat hij geen enkele servicegame van Okker had kunnen roven en op Okkers service slechts 2 keer meer had kunnen bereiken dan een enkel punt.



● Het enorme slagenscala van Okker is niets nieuws. De manier waarop hij er gisteren in Kerkrade praktisch foutloos gebruik van maakte stempelde hem tot favoriet voor de eindzege in het AMRO-proftenniscircuit.

Waar

De rond 900 toeschouwers (wat een tegenvaller nadat de Rodahal in de afgelopen twee jaar steeds uitverkocht is geweest) kregen met de ruime zege van Okker en met zijn spel dan ook voldoende waar voor hun geld. En dat was dan een geluk want de partij tussen Kodes en Lutz had heel wat minder te bieden, al was het verschil in kracht praktisch even groot.

Speelde de arbitrage in die tweede partij een minder belangrijke (negatieve) rol dan in de eerste, toch was ook nu de inbreng van sommige linesmen te bekritiseren. Dát en de nauwelijks te loven toestand van de nieuwe speelmat (een produkt van oude autobanden) maakten Bob Lutz tot een trieste, maar nauwelijks te beroeren martelaar Hij immers werd er het voornaamste slachtoffer van, al was zijn nederlaag (6–4, 6–2) hoofdzakelijk toe te schrijven aan eigen slordigheden En met de nederlaag van Lutz, die door velen als favoriet werd beschouwd na het uitvallen van Gerulaitis, kreeg Okkers uitgangspositie na de eerste speeldag nog meer gestalte Zijn tevredenheid bleek na afloop: „Ik geloof dat ik nog nooit zo goed gespeeld heb in Nederland, het liep als een trein. Deze zege heeft mijn zelfvertrouwen versterkt Ik geloof dat ik nu eindelijk eens kan gaan winnen"

Spektakel

Na de singlepartijen konden de beide verliezers van de avond in een dubbelspelexhibition (om 's keizers baard) geen revanche bewerken. Okker en Kodes wonnen de door het publiek bijzonder gewaardeerde spektakelshow met 8–6.
Vanavond ontmoet Okker de Tsjech in de Kennemer sporthal in Haarlem in wat mogelijk de partij van de waarheid gaat worden.



● *Lichte, laatste training van St. Etienne Larios voorop tijdens een drafje over het PSV-hoofdterrein.*

Robert Herbin: "Kansen gelijk"

door george taylor

EINDHOVEN - Robert Herbin blijft op de vlakte. Natuurlijk bleek de St. Etienne-trainer op de hoogte van de zorgen, die zijn PSV-collega Kees Rijvers momenteel kwellen. Natuurlijk beseft hij beter dan wie ook, dat het bij St. Etienne in feite precies hetzelfde is.

Buigen of barsten

Twee kampioensclubs van vorig seizoen, die een praktisch onoverkomelijke achterstand hebben in de huidige competitie. Zeven punten minder heeft St. Etienne vergaard dan de huidige Franse leider Robert Herbin weet dan ook drommels goed, dat het vanavond in Eindhoven buigen of barsten is. Zowel voor PSV als voor „zijn" St. Etienne.

„Het wordt moeilijk. Ik geloof dat de kansen gelijk liggen. Ik weiger te denken aan overspannen PSV-spelers, aan gebrek aan geloof in zichzelf. Ik trek mijn eigen plan en daarin is alleen plaats voor een zeer sterke tegenstander. Daar houd ik rekening mee".

Robert Herbin wilde evenals Kees Rijvers zijn opstelling nog niet prijsgeven De rebelse Revelli alsmede Hervé zijn weer bij de selectie, die hij mee heeft genomen naar Eindhoven. De aan een lichte bronchitis lijdende Larrios – „Hij is acht à negen dagen ziek geweest" – lijkt weer voldoende hersteld om vanavond van de partij te zijn.
In het Sheratonhotel te Geldrop heeft Robert Herbin „op de plaats rust" gedicteerd. Gisteravond hebben de St. Etiennespelers licht getraind op het hoofdterrein van PSV. „Daarna", om het met Herbin te zeggen, „tot vanavond acht uur kalm aan Relaxen. Denken aan de match. Denken aan de tegenstander op het veld"

Zonder paspoort

Piazza weer op Edström? De langharige Argentijn glimlachte. „Pourquoi pas? Ik zou het fijn vinden als Herbin me daarvoor uitkiest" ...En Janvion... paspoort vergeten en toch dank zij de medewerking van de douane op vliegveld Welschap in ons land toegelaten: „Ach, dat paspoort heb ik vanavond op het veld niet nodig. Daar kan ik lopen waar ik wil... De uitslag? Ik houd het op een gelijk spel en de laatste acht".

Premie voor Kaiserslautern

ROTTERDAM - Als 1 FC Kaiserslautern erin slaagt Feyenoord uit te schakelen, krijgen de spelers een extra premie. Kaiserslautern treedt vanavond in Rotterdam aan met Roland Sandberg. De vermoedelijke opstelling is:
Hellström, Ritschel, Diehl, Melzer, Scheller, Meier, Scheer, Riedl, Wilhelmi, Toppmöller, Sandberg.

NK atletiek in Sittard

door jo jeurissen

SITTARD – Het is vrijwel zeker dat de Nederlandse atletiekkampioenschappen op 9 en 10 juli op de nieuwe kunststofbaan in Sittard worden gehouden. De organisatie wordt opgedragen aan de AV Unitas Geleen/Sittard. Unitassecretaris Wim van der Sluijs: „Helemaal definitief is de zaak niet. We hebben nog niet gesproken over de voorwaarden, maar ik verwacht daarover geen moeilijkheden. Er zijn trouwens geen andere kandidaten omdat wij vorig jaar al waren aangewezen voor de titelstrijd. Dat kon toen niet doorgaan omdat de kunststofbaan nog niet gereed was."

Meerkampen

Verder is ook bekend geworden dat op 30 en 31 juli de AV Unitas opnieuw voor een vuurproef komt te staan. Op die dagen vinden in het atletiekstadion „De Baandert" namelijk kwalificatiewedstrijden Europa Cup-meerkampen plaats Oorspronkelijk zouden tien landen naar Sittard komen (in totaal 20 ploegen). Dat leverde financiële problemen op.

Van der Sluijs: „We hadden daardoor plotseling een begrotingstekort van f 20.000,–. Tijdens de vergadering van de Europese atletiek Unie in Reykjavik hebben wij via de afgevaardigden van de KNAU gesteld dat de EAU zou moeten inspringen omdat er veel meer ploegen komen dan aanvankelijk was voorzien. Een bedrag is daar ook toegezegd, maar was naar onze smaak te gering. De afgevaardigden zijn toen allemaal met een wijzigingsvoorstel naar huis gegaan dat nu in de diverse bonden wordt besproken.

Dat behelst een serie kwalificatiewedstrijden waarbij de landen onderling de deelname regelen. Nederland is toen met België, Engeland, West-Duitsland en Zweden (alleen dames) rond de tafel gaan zitten en hebben in principe besloten met hun ploegen naar Sittard te komen. Het is niet uitgesloten dat hierin toch nog wijzigingen worden aangebracht."

Interlands

Evenals afgelopen seizoen is het aantal interlandwedstrijden in 1977 beperkt De herenploeg is op 16 en 17 juli in Athene voor de halve finale Europa Cup en de dames strijden op die dagen in Dublin voor dezelfde Cup. Voor de heren resteert dan alleen nog de wedstrijd West-Duitsland B - België-Nederland op 27 augustus in Bamberg De dames hebben wat meer mogelijkheden om hun krachten te meten Op 2 juli komen de Schotse meisjes naar Nederland (de plaats is nog niet bekend), terwijl op 27 juli wordt afgereisd voor een interland tegen de Belgen in het Brusselse Heyselstadion Mogelijk neemt de Nederlandse damesploeg ook nog deel aan een vastgestelde wedstrijd tussen Denemarken en Zweden op 19 juni.

Data 1977

De belangrijkste data voor 1977 zijn:
21 mei. Amsterdam: Internationale marathon;
28 mei: Ned. - België - Lux. - Denemarken - Zwits. (35 km snelwandelen);
30 mei: Arnhem (Papendal): Internationale wedstrijden,
4 juni Ned. - Zwits. - West-Dld. (30 km-loop);
11/12 juni: Potsdam: Oost-Dld. - België - Nederland - Zwitserland (vijf- en tienkamp);
14 juni: Papendal Games;
18/19 juni: Nederlandse jeugdkampioenschappen (plaats nog niet bekend);
25/26 juni: Den Haag: Sparta-spelen;
2 juli: Nederland-Schotland (dames), plaats nog niet bekend,
3 juli Ned. - Zwits. - België (jeugd) in Roosendaal;
9/10 juli: Nederlandse kampioenschappen in Sittard;
27 juli België - Nederland (dames en meisjes) in Brussel,
30/31 juli: België - Nederland meerkampen (junioren);
30/31 juli: Kwalificatiewedstrijden Europa Cup-meerkampen in Sittard;
19-21 augustus: Europese jeugdkampioenschappen in Donetz (Rusland):
27 aug.. Internationale marathon in Enschede;
27 aug.. West-Dld B - België-Ned. (heren) in Bamberg;
24 sept.. Nederland-Westfalen (junioren), plaats nog niet bekend.

Oranjeschakers aan de leiding

HAIFA - Met vier remises tegen Engeland heeft Nederland in de achtste ronde van de schaakolympiade in Haifa de eerste plaats behouden.
Stand aan kop na acht ronden Nederland 22, Engeland 21½, Verenigde Staten, Argentinië 20 en 1 afg., Chili 19½, West-Duitsland, Israel, Iran 18½ en 2 afg.

Cupdata zaalhandbal

Van onze medewerker
MICHEL JANSEN

SITTARD – Sittardia zal zijn eerste wedstrijd tegen het Zweedse Ystads IF – achtste finale in de strijd om de Europacup zaalhandbal – op woensdag 17 november spelen. De wedstrijd vindt plaats in Sittard en zal om 20.15 uur beginnen. De return levert meer problemen op.

De Zweden zetten de Sittardse onderhandelaars onder druk door vast te houden aan de reglementaire datum 16 december: een donderdag en voor Sittardia-amateurs onaanvaardbaar. Ystads gebruikte Sittardia's voorkeur voor een weekend om zondag 5 december voor te stellen. „Ook niet bepaald gunstig, maar onze kans om er met één verlofdag vanaf te komen", verzucht Sittardia-secretaris Wim Schreurs Mora Swift-dames heeft nog geen contact kunnen krijgen met tegenstander Belenenses Lissabon, maar zal als data voorstellen: 4 december in Lissabon en 11 december thuis.

De Sittardianen Ton Reijnders en Jo Helwegen, en het Blauw Wit-duo Piet Kivit-Peter Verjans zijn opgenomen in de Oranje-selectie voor het toernooi in Portugal.

Klijnjan gezakt bij Hertha BSC

BERLIJN – Jan Klijnjan zal niet voor Hertha BSC gaan voetballen. De thans 31-jarige ex-international kon tijdens een proeftraining George Kessler, trainer van Hertha, niet overtuigen. Klijnjan speelde ooit onder Kessler bij Sparta.

Mora/Swift-speelster: 51 zaalhandbalinterlands

Susanne Geerdink nieuwe recordhoudster in Oranje



● [illegible]

door Wiel Verheesen

ROERMOND — Records zijn er om verbeterd te worden. Susanne Geerdink loopt daarom beslist niet met de gedachte rond dat zij bij de dames definitief op de eerste plaats is beland van de interland-lijst bij het Nederlands Handbal Verbond. „In de huidige selectie spelen diverse meisjes die mij kunnen passeren", aldus de aanvoerster van Mora/Swift. „Mijn clubgenote Nelly Martens bijvoorbeeld heeft intussen slechts zes wedstrijden minder voor de Oranjeploeg gespeeld dan ik. Zij is nog een paar jaartjes jonger, maar ook andere internationals hebben een behoorlijke kans op het record".

Een-en-vijftig keer heeft Susanne Geerdink het Oranjeshirt van de nationale zaalhandbalploeg gedragen. In het voorbije weekeinde, tijdens de eerste ontmoeting met het Hongaarse team, evenaarde zij de prestatie van haar vroegere clubgenote Thea Korver-Hendriks die een schitterende sportcarriere afsloot met vijftig interlands. De tweede (verloren) wedstrijd Hongarije-Nederland betekende voor Susanne Geerdink een mijlpaal.

„Ik ben er [illegible] geneukt" lacht de [illegible] Heerse [illegible] moedachtige Mora/Swift [illegible]. „Het Nederlands Handbal Verbond offreerde mij bloemen, een [illegible] en een herinneringsvaantje. Van de meisjes waarmee ik de trip naar Hongarije beleefde ontving ik eveneens een geschenk. Het Mora/Swift-bestuur deelde mij schriftelijk mede dat ik bij de eerstvolgende thuiswedstrijd óók wel iets te verwachten heb en trainer Jo Gerris met zijn vrouw Angeline zijn hierbij niet achtergebleven. Van hun kreeg ik een [illegible]. Geweldig allemaal".

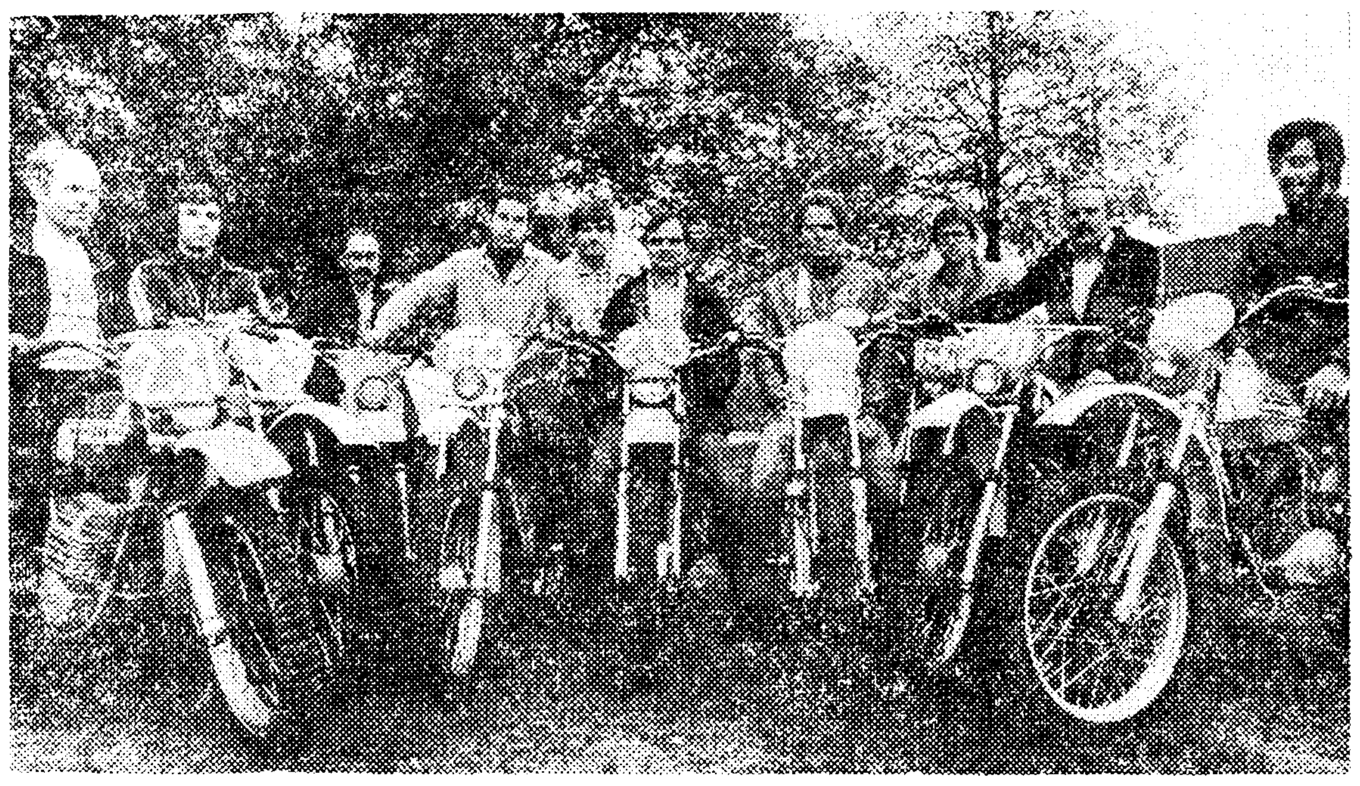
De [illegible] verbetering was overigens [illegible] waarom Susanne Geerdink [illegible] terugkeerde in de Nederlandse zaalhandbalselectie. „Ik vond het gewoon weer fijn om in het Oranjeteam te spelen", zegt zij. „Natuurlijk dacht ik toen ook aan de eerste plaats op de lijst van interlands, maar uitsluitend en alleen hiervoor keerde ik niet terug. Het was meer een kwestie van och, mooi meegenomen als je recordhoudster wordt".

Susanne Geerdink debuteerde zeven jaar geleden in het Nederlands team. [illegible] eerste interlandjaren bestond de nationale ploeg voornamelijk uit speelsters van Niloc en Mora/Swift (dat [illegible] Swift heette). „De sfeer was zeker niet slecht", herinnert Susanne Geerdink zich. „Toch is het momenteel, nu het Oranjeteam feitelijk een combinatie Mora/Swift en Idem/Hellas is, geheel anders. Gezelliger. Vroeger trokken de meisjes van Swift afzonderlijk op. Onze medespeelsters van Niloc deden precies eender. Het waren duidelijk clubmensen. Met de huidige ploeg merk je hiervan niets en in deze sfeer zal ik nog enige tijd voor Oranje uitkomen. Ik hoop daarom dat ik in februari volgend jaar opnieuw geselecteerd zal worden. Dan staat een vierlandentoernooi in IJsland op het programma, met deelname van Amerika, de Far Oer, IJsland en Nederland".

Europa cup

Voordat de trip naar IJsland wordt afgewerkt heeft Susanne Geerdink nog andere (handbal)zaken aan haar hoofd. Daar is allereerst de vaderlandse competitie, waarin Mora/Swift zondag verder gaat met de Limburgse derby (in Sittard) tegen DVO. Maar er is ook nog het Europa Cup-toernooi voor bekerwinnaars waarin de Roermondse ploeg om te beginnen op een Portugese tegenstander stuit.

[illegible]



Van onze sportredactie

MAASTRICHT — In het komende weekeinde staat de KNMV Kampioensrit op het programma, de belangrijkste wedstrijd voor betrouwbaarheidsrijders. Voor de ongetwijfeld moeilijke strijd in de contreien van Tubbergen zijn negen Limburgse rijders ingeschreven.

● Foto: v.l.n.r.: A. Mulders, J.Bosch, J.Mulders, F.Schetters, A.Leclaire (sportcommissaris KNVM afdeling zuid), N.Mullers, A.Dreezen, B.Steinbach, E.Klinkenberg en V.Pluymakers.

Drielandenwedstrijd in Medammerweide

ELSLOO — In het zwembad Medammerweide wordt morgen donderdag een drielandenwedstrijd voor gehandicapte zwemmers gehouden. Er wordt deelgenomen door de Maastrichtse Gehandicaptensportvereniging, de Gehandicaptenvereniging Lanaken, de Verzehrtenverein Aachen en de Initiatiefgroep Gehandicaptensport Stein in verband met het tweejarig bestaan. Vooraf geeft de Zwemclub Medammerweide een demonstratie.

Voetbal

STANDEN AFD. LIMBURG

DERDE KLASSEN

A
WVV 7-13
[illegible] 7 12
[illegible] 7 10
[illegible] 7 9
[illegible] 7 8
[illegible] 7 8
[illegible] 7 8
[illegible] 7 7
[illegible] 6
[illegible] 7 3
[illegible] 7-0
[illegible] 7 0

B
[illegible] 7-13
[illegible] 7 12
Maastr. B. [illegible] 7 12
Stand. B. [illegible] 7-10
MKC 9 7-10
[illegible] 7-8
RKBFC [illegible] 7-5
RKHBS [illegible] 7 5
[illegible] 7 5
[illegible] 7 2
[illegible] 7 1
[illegible] 7 1

C
[illegible] 7 11
[illegible] 6 10
[illegible] 7 9
[illegible] 7 8
[illegible] 7 8
[illegible] 7 8
[illegible] 7 6
[illegible] 7 6
[illegible] 6 6
[illegible] 7 5
MKC [illegible] 7 4
RKBFC [illegible] 7 1

D
[illegible] 7 14
White Star [illegible] 7-12
Geulse B. [illegible] 7-12
Willem II 4 7-11
[illegible] 7 9
[illegible] 7 8
RKAV [illegible] 7 5
[illegible] 7 5
MKC [illegible] 7 4
RBC [illegible] 7 3
[illegible] 7-1
RKVC [illegible] 7 0

E
[illegible] 6-10
[illegible] 7-10
Hulsberg [illegible] 7-9
Schaes. 6 7-9
[illegible] 7-8
RKVV [illegible] 7-8
MKC [illegible] 6-7
[illegible] 7 7
Biesland 5 7 7
Bunde 6 7 6
MKC [illegible] 7 1
[illegible] 7 0

F
Willem I 3 7 12
Caberg 4 7 12
Schimmert 4 7 9
MKC 8 7 9
St. Pieter 4 7 9
RVU 4 [illegible]
Biesland 4 7
SCG 4 7 6
WVV 4 [illegible]
Stand. BC 4 7 3
VNB 4 7 2
White Stars 3 7 2

G
RKVVM 3 [illegible] 12
Gulpen 3 7 11
Sibbe 2 7 11
Heer 7 7 9
Noorb. B. 2 7 7
Reym. B. 2 6 5
RKSVG 2 7 [illegible]
RKIVV 2 7 [illegible]
Geertr. B. 3 7 [illegible]
Epen 2 6 4
Iason 3 7 4
Slenaken 3 7 0

H
Geertr. B. 4 [illegible] 12
Zwart Wit 4 7 12
RKIVV 3 7 12
RKVVM 4 7 10
Gulpen 4 7 9
Vilt 4 7 9
Wijlre 4 [illegible] 7
RKVVM 5 [illegible] 7
Sibbe 3 7 2
Wahlwiller 5 7 2
Nijswiller 4 7 1
Schimmert 5 7 1

I
GSV 3 7 12
Iason 2 7 12
Walram 4 7 12
Schimmert 3 7 11
Zwart Wit 3 7 11
Keer 3 [illegible] 7
Valk B. 3 7 7
Wijlre 3 7 4
Vilt 3 7 4
RKMVC 4 7 2
Geulse B. 3 7 2
Bemelen 2 7 0

J
Partij 2 [illegible] 12
Wit Groen VC [illegible] [illegible] 12
Vijlen 3 7 11
Sportclub 3 7 11
Wahlwiller 2 [illegible] 7
Simpelveld 3 7 6
WDZ 3 7 6
RKMVC 3 7 6
Nijswiller 3 7 6
Huls 2 7 3
Meerssen 6 7 2
RKSVB 2 7 2

K
Rimburg 3 [illegible] 14
RKONS 3 7 10
Waub. Boys 3 [illegible]
Waubach 4 [illegible]
Hopel 3 6- 7
Voerendaal 5 [illegible] 7
Kolonia 3 [illegible] 7

Haanrade 2 7- 6
Sylvia 3 7 6
SVN 4 6 5
Abdissenb. 3 7- 2
Miranda 2 7 1

L
Chevremont 4 7 13
Sylvia 4 6-11
Miranda 4 7-10
RKUVC 5 [illegible] 9
Haanrade 3 6 7
Roda JC 4 6 7
Abdissenb. 4 6- 6
Waub. Boys 4 [illegible] 6
Rimburg 4 7 3
Waubach 5 7- 3
Laura 4 7- 2
Hopel 4 7 1

M
FCG 2 7-12
Heilust 4 7-11
Helios 3 7-11
KEV 4 7 10
Weltania 3 7 9
Palemig 2 7 8
Coriovallum 3 7- 7
Husk B. 2 7- 7
SVK 4 7- 5
Eikenderv. 3 7- 3
RKHBS 3 7 1
FC H'broek 5 7 0

N
Kak. Boys 3 7 12
Bekkerveld 6 7 11
Kolonia 4 7 10
Heerlen Sp. 4 7 10
Weltania 4 7- 8
Heerlen 4 7 6
FCG 5 7 6
RKSNE 2 7 6
Klimmania [illegible] 7 5
Eikenderv. 4 7 3
RKONS 4 6 3
Heilust 5 6 2

O
Helios 5 [illegible] 12
Schuttersv. 5 7-12
RKTSV 5 6-10
COV 3 6- 9
Hopel 5 6- 9
FC H'broek 6 6- 8
FCG 4 [illegible] 6
RKHBS 5 [illegible] 6
Nw. Einde 4 [illegible] 3
Amstenrade 4 [illegible] 2
Egge 3 7- 2
CSVT 3 7- 0

P
Schinnen 3 7-14
Heksenberg 5 7-12
Gr. Ster 5 7-10
CSVT 4 7-10
FCG 3 7-10
Minor 6 7- 9
COV 4 7- 5
De Leeuw 5 [illegible] 4
RKHBS 6 [illegible] 4
KEV 5 7- 4
RKSNE 4 [illegible] 2
Schutters. 6 [illegible] 0

Q
Kaspora 3 [illegible] 14
Schinveld 5 [illegible] 12

Treebeek 4 7 16
EHC 4 7 10
VCT 2 7 8
FC H'broek 4 7 7
Langeberg 5 7 7
Schuttersv. 4 7 5
Gr. Ster 4 [illegible] 5
Heksenb. 4 7 4
Minor 5 [illegible] 2
Mariarade 4 7 0

R
Heksenberg [illegible] [illegible] 13
Heerlen Sp. [illegible] 6 11
Bekkerv. 5 7 11
RKHBS 4 7 11
Heerlen [illegible] 7 9
Egge 4 6 8
Passart [illegible] [illegible] 7
Husk B. [illegible] [illegible] 4
Weltania 5 7 4
Nieuw Einde [illegible] 7 2
Adveo 4 7- 2
Helios 4 7 0

S
Voerendaal 3 7 14
Klimmania 2 7-14
Doenrade 4 7-12
Minor 4 7- 9
SCKR 3 7 8
Palemig 3 7 7
Wijnandia 3 [illegible] 6
VCT 3 7 5
Vaesrade 3 7 4
Kaspora 4 [illegible] 1
RKDFC 3 [illegible] 1
Tron. [illegible]

T
Lauradorp [illegible] 7 13
RKDFC 2 [illegible] 10
Egge 3 [illegible] 9
Jabeek 2 [illegible] 9
RKBSV [illegible] [illegible] 8
SVM 4 7 8
Schinveld 4 7 7
De Leeuw 4 [illegible] 6
Doenrade 3 [illegible] 5
Adveo 3 [illegible] 4
Amstenr. 3 [illegible] 3
BVC 3 7 2

U
Spaubeek [illegible] [illegible] 14
Vrangend. 5 [illegible] 13
Sanderb. 3 7 12
DVO 4 [illegible] 9
Sittard 4 [illegible] 9
Sweijckh. B. 5 7 8
Almania 4 7 7
Geleen 5 [illegible] 3
Kluis 3 [illegible] 3
Lindenh. 5 [illegible] 2
OVCS 3 [illegible] 2
Maurits 2 7 2

V
Haslon 5 [illegible] 12
Limbricht 3 7 10
Holtum 3 7 10
Buchten 3 7 10
Havantia 2 7 8
IVS 3 7 8
Armada 3 7 8
Thien B.B. 2 6 7
De Ster 5 6 4
Maurits 2 [illegible] 4
Lindenh. 8 [illegible] [illegible]

![bulletin]

Vrangend. 3 7 0

W
Obbicht 2 7 14
Sanderb. 4 7 13
Lindenh. 7 7 12
DVO 6 7 8
Stadbroek 2 [illegible] 7
Armada 4 [illegible] 6
Roosteren 5 7 6
Born 4 7 6
Sittard 5 [illegible] 5
Buchten 4 [illegible] 3
Holtum 4 7 2
De Ster 6 7 2

X
Roosteren 2 7-14
Centr. Boys 7 13
GVCG 4 7 11
Dieteren 2 7-10
FC Ria 3 7- 8
IVS 4 7- 7
Susteren 6 7 6
Obbicht 3 [illegible] 5
De Ster 7 [illegible] 4
Holtum 5 [illegible] 4
Urmondia 4 [illegible] 2
SVE 2 7 0

Y
Sittard 6 7 10
Schinnen 4 [illegible] 9
Voerendaal 8 [illegible] 8
Geleen 6 [illegible] [illegible]
Lindenh. 6 [illegible] [illegible]
Spaubeek 4 6 7
OVCS 4 [illegible] 7
DVO 5 [illegible] 6
Sanderb. 5 [illegible] [illegible]
Centr. B. 2 6 4
Kluis 4 6 3
Sweijckh. B. 4 7 3

Z
Rios 5 7 13
Juliana K. 2 [illegible] 12
Susteren 4 7 12
Susterse B. 2 [illegible] 12
Brachterbeek [illegible] 9
Slekker B. 3 [illegible] 6
RKVVB 2 [illegible] 4
Walburgia 3 7- 3
Stevensw. 3 [illegible] 3
Maasbr. 4 6 2
EVV 4 [illegible] 2
Putbroek 2 6 0

AA
MHD 4 [illegible] 11
RKSNA 3 6 10
Walburgia 4 7-10
Linne 4 6 9
Brachterb. 2 6 9
Slekker B. 4 6- 9
St. Joost 3 6 6
Stevensw. 4 6 3
FC Ria 4 6- 2
Susteren 3 [illegible] 2
Rios 4 [illegible] 0

BB
St. O'berg 4 6 11
Swalmen 9 6 10
Swift 3 6 9
EMS 3 6 8
Victoria 3 7 8
Swalmen 4 [illegible] 7
SVH 3 6 [illegible]
Vesta 3 6 4
SHH 3 [illegible] [illegible]
Vlodrop 5 6 [illegible]
Linne 5 [illegible] 0

CC
Swalmen 5 5 10
Leeuwen 2 7 9
Vlodrop 4 [illegible] [illegible]
SVVH 6 7 9
Boekoel 2 6 8
RKAVC 3 7 8
EMS 4 6 7
Swift 4 7 6
Roermond 4 7- 2
MVC 8 [illegible] 2
SHH 4 6 0

DD
Swift 5 7- 13
RKAVC 2 7- 11
SVVH 4 7 10
SVH 2 6 8
Swalmen 7 [illegible] [illegible]
Boekoel 3 6 6
Leeuwen 3 6 6
Biesto 4 [illegible] [illegible]
Swalmen 8 6 [illegible]
RKSVW 4 [illegible] 4
Horn 3 6 2
Biesto 6 [illegible] 0

EE
Wilhelmina [illegible] [illegible] 10
KOC 2 6 9
RKHVC 2 7 9
Brevendia 5 [illegible] [illegible]
Grathem 2 [illegible] 8
RESVV 3 7 6
RKVB 3 [illegible] [illegible]
RKSVW 3 [illegible] 4
Heel 4 7 4
KOC 4 [illegible] 1
Beegden 5 7 2
RKSVN 6

FF
Veritas 4 7 14
Mereteldia 5 7 12
Thorn 4 7 12
RKHVC 4 7 9
FC Oda 5 7 8
Grathem 3 7 7
Heel 5 7 5
Brevendia 6 7- 5
RKESV 3 7 4
Mereteldia 6 6 3
Crescentia 3 6- 2
KOC 3 7- 1

GG
SVVH 3 [illegible] 12
RKSVN 4 [illegible] 12
Leveroy 2 [illegible] 12
RKVB 4 [illegible] 8
Haelen 3 [illegible] 8
Roggel 4 7- 7
Horn 2 [illegible] 6
Heythuysen 4 [illegible] [illegible]
Nunhem 2 7- 1
Bruggenum 2 6 1

SVVH [illegible]
RKSVN [illegible]

HH
Megacles 4 [illegible] 12
DESM 6 [illegible] 11
Mereteldia 9 [illegible] [illegible]
FC ODA 6 [illegible] 9
FC Oda 5 7 9
Wilhelmina [illegible] 7 8
Laar 3 [illegible] 7
Eindse B. 3 7 7
Mereteldia [illegible] [illegible] 4
Laar 4 [illegible] 4
Leveroy 3 7 2
Altweerterh. [illegible] [illegible] 0

II
Megacles [illegible] [illegible] 12
Wilhelm. 6 [illegible] [illegible]
Megacles 6 [illegible] 12
Eindse B. 4 [illegible] 9
Laar 5 [illegible] 8
Mereteldia [illegible] [illegible] 7
Laar 6 [illegible] 7
Meesel 3 [illegible] 6
Mereteldia 7 [illegible] 4
FC Oda 7 [illegible] 3
SVVH 7 [illegible] 3
RKSVO [illegible] [illegible]

JJ
RKSVV [illegible] [illegible] 10
Wilhelmina [illegible] [illegible] 9
RKSVN 7 [illegible] [illegible]
Heel 8 [illegible] 8
Wilhelm. [illegible] [illegible] 6
FC Oda [illegible] [illegible] [illegible]
RKSVO 5 6 [illegible]
FC Oda [illegible] [illegible] [illegible]
RKHVC 4 [illegible] [illegible]
RKSVV 5 [illegible] 0

KK
Brevendia [illegible] [illegible] 12
Veritas [illegible] [illegible] [illegible]
Megacles [illegible] [illegible] [illegible]
Laar [illegible] [illegible] [illegible]
Meesel 4 [illegible] [illegible]
Crescentia [illegible] [illegible] [illegible]
FC Oda [illegible] [illegible] [illegible]
Altweerterh. [illegible] [illegible] [illegible]
RKVB [illegible] [illegible] [illegible]
DESM [illegible] [illegible] [illegible]
Eindse B. [illegible] 6 0

LL
Heythuysen 6 7 14
Veritas 6 7 12
Megacles 4 7 12
FC Oda 12 7 9
Brevendia 9 7 8
Brevendia 8 7 7
Laar 8 7- 5
Altweerterh. [illegible] 7 5
RKESV 4 7 4
Roggel 5 6 3
DESM 8 6- 2
7- 1

MM
Grashoek 3 [illegible] 12
Egchel 4 [illegible] 12
Panningen 5 [illegible] 12
MVC 7 [illegible] 8
RKMSV 5 [illegible] 8
MVC 4 [illegible] 7
Bevo 3 [illegible] 6
KVC 4 [illegible] [illegible]
Koningsl. 3 [illegible] [illegible]
Baarlo [illegible] 6 4

Ekker B. [illegible] [illegible]
Grashoek 4 [illegible] [illegible]

NN
Baarlo [illegible] [illegible] 12
Bredeweg [illegible] [illegible] 11
Helden [illegible] [illegible] 10
Panningen [illegible] [illegible] 10
RKMSV 7 [illegible] 8
Bevo [illegible] 7 8
MVC [illegible] 6
Egchel [illegible] 5
Baarlo [illegible] [illegible]
Panningen 7 [illegible] [illegible]
RKMSV 6 [illegible] [illegible]
Koningsl. 3 [illegible] 2

Haltennis

WINTERCOMPETITIE DISTRICT LIMBURG

ACE-Bosdael 0-4
Maasbree 2-Philips 1-3
Berg 2-Bosdael 3 1-3
Spirit-NTC 2-2
Bocholtz 2-Eisloo 4 2-2
GTM-Margraten 4-0

Bowling

NAT. LEAGUE

Eerste klasse

1. Rest. Indonesia 16
2. Oldenstijn 14
3. Kota Radja
5. BC'73 Frigidaire 6
6. MBC

Judo

TOERNOOI JC KODOKAN

8, 9, 10 en 11 jaar

T/m 23 kg
1. V. Raithel - Kodokan
2. T. Oudenhoven - Nippon Hrl
3. M. Wouters - Kodokan

T/m 26 kg
1. U. Reinartz - Brand (D)
2. R. Lammers - Kodokan
3. E. Gijzelhart - Kodokan

T/m 29 kg
1. L. Hanssen - Voerendaal
2. P. Franken - Gi-Ha-Ya
3. R. Resing - Gi-Ha-Ya

T/m 32 kg
1. Panters - Reuver
2. Trubuchek - Heilust
3. Gawel - Brand (D)

T/m 35 kg
1. Henderks - Reuver
2. Maris - Reuver
3. Jackel - Brand (D)

T/m 39 kg
1. A. Houwers - Reuver
2. H. Brauns - Majo-Yama
3. Habets - Nippon Hrl

T/m 44 kg
1. F. Heuts - Nippon Hrl
2. P. Hensgens - Kodokan
3. Nigl - Heilust

Bov. 44 kg
1. R. Hadouff - Majo-Yama
2. M. Huizing - Gi-Ha-Ya
3. J. Vinken - Yama-Tani

12 en 13 jaar

T/m 36 kg
1. Schoolmeester - Reuver
2. R. Tempels - Gi-Ha-Ya
3. Kroes - Kodokan

T/m 39 kg
1. Lammerts - Reuver
2. Degener - Reuver
3. Meijs - Yama-Tani

T/m 43 kg
1. G. Coenen - Gi-Ha-Ya
2. M. Strens - Kodokan
3. Loth - Majo-Yama

T/m 48 kg
1. G. Geurtsen - Kodokan
2. J. Senden - Nippon Hrl
3. R. Moonen - Nippon Hrl

T/m 55 kg
1. [illegible]
2. S. Nissen - [illegible]
3. M. Vogel - [illegible]

14 en 15 jaar

T/m 47 kg
1. F. Lammers - Kodokan
2. J. Waltmans - Kodokan
3. Vreuls - Handels

T/m 51 kg
1. Janssen - Reuver
2. Reitsma - Gi-Ha-Ya
3. Franssen - Reuver

T/m 56 kg
1. B. Korner - Verstenenbr.
2. D. Kroes - Kodokan
3. M. Collaars - Zonder

T/m 62 kg
1. S. Schonewille - Nippon Hrl
2. Mulder - Voerendaal
3. Daniels - Voerendaal

Bov. 62 kg
1. G. Bell - Reuver
2. J. Kessran - Kodokan

Biljarten

EINDSTANDEN

Finale tweede klasse distr. Z.L. KNBB

D. Steenbakkers (Modern) 12 2[illegible] 2.48
J. Smits ([illegible]) 8 16 2.56
R. Huben (Born) 8 [illegible] [illegible]
H. Walraven (Waubach) 2 14 2.06
J. Nievelstein (Ons Genoegen) [illegible]
H. Dorresteijn (Born) [illegible] [illegible] [illegible]

Vijfde klasse

G. Brants (N. Gedacht) 12 9 1.49
J. Timmermans (Ons Genoegen) 10 15 1.42
J. Sijstermans (Maasband) 10 8 1.17
J. Drijver (NBC) 8 8 1.19
J. Mure (OHVZ) 8 [illegible] 1.12
P. Leunissen (OHVZ) 4 [illegible] [illegible]
J. Rinkens (NBC) 4 [illegible] [illegible]
H. Cornelissen (DWS) [illegible] [illegible] [illegible]

Schaarbaankegelen

HORECA AFD. KERKRADE-W

Heren A
W. Beusekers [illegible]
P. Scheenen [illegible]
L. Molenberg [illegible]
Stand
W. Beusekers [illegible]
L. Molenberg [illegible]
P. Scheepers 409

Heren D
W. Hanssen [illegible]
P. Kurris [illegible]
Adr. Bessems [illegible]
Stand
W. Hanssen 411
Adr. Bessems 39[illegible]
P. Kuhne [illegible]

Dames A
L. Laumen [illegible]
Tr. Bindels [illegible]
L. Bosch [illegible]
Stand
L. Laumen [illegible]
J. Abrahams 38[illegible]
Tr. Bindels [illegible]

Klubs A
Heren I [illegible]
EMD [illegible]
Revanche [illegible]
Stand
EMD [illegible]
Heren I 202
Revanche [illegible]

Heren F
H. Bosch [illegible]
Fr. Laumen [illegible]
M. Pottgens [illegible]
Stand
Ch. [illegible]
H. Bosch [illegible]
Fr. Laumen [illegible]

Heren se[illegible]
J. Eleijkers [illegible]
L. Jagers 202
H. Aretz 19[illegible]
Stand
J. [illegible] 99
L. Jagers 39[illegible]
H. Aretz 38[illegible]

Dames B
A. Janssen 184
C. Peil 183
F. Smeets 174
Stand
A. Janssen 365
C. Peil 362
F. Smeets 356

Klubs B
Steeds 983
VOP 969
Der Heit 922
Stand
Steeds [illegible]
VOP [illegible]
[illegible]

Zuid-Limburgs Kleuren TV specialist.

3 jaar all-in garantie

Blaupunkt kleuren T.V. met 3 jaar all in garantie

Nieuw!!! Met Inline beeldbuis Volledig moduulchassis

- 3 jaar garantie op arbeidsloon
- 3 jaar garantie op materiaal
- 3 jaar garantie op voorrijkosten

zonder enige bijbetaling dat is toch uniek!!

Voor 14,95 p.w. zonder aanbetaling via P.L.

VAN UDEN hoofdstraat 10-12 hoensbroek tel. 045-212655

Elektronika voor hobby, school en industrie

boessen bv elektronika

Rijksweg-noord 18b Geleen tel. 04494-43802



Attentie!
Vrijdag 5 en zaterdag 6 november is het zover. Dan ziet u een grandioze kollektie inruilauto's verzameld in de Eurohal te Maastricht. Streng geselekteerd door de Samenwerkende Maastrichtse Auto Dealers en voorzien van het VVN-keuringsrapport en het BOVAG-garantiebewijs. Vrijdag kunt u terecht van 10-18 uur en zaterdag van 10-19 uur.

Wegens de expansie van ons bedrijf zoeken wij een

eerste verkoper

en/of

aankomend verkoper

in onze speciaalzaak van Radio, TV en Elektrische Huishoudelijke artikelen. Sollicitaties uitsluitend 's ochtends of na afspraak.

VAN UDEN

Hoofdstraat 12, Hoensbroek, Tel. 045-212655.

Kinderzesdaagse. Bij P&C.



Kleuters



Jongens



Meisjes

Kleuters

Jackje met bont gevoerd. Mt. 92 (35.-) t/m 140 (59.-). V.a. **35.-**

Bloesje in houthakkersstijl. 100% Katoen. Voor kleuters **12.50** Voor jongens **19.-**

Geruite overgooier. Mt. 86 (13.-) t/m 98 (16.-). V.a. **13.-**

Tricot broekje. Mt. 86 (14.50) t/m 122 (20.50). V.a. **14.50**

Overgooiertje in brede rib. Mt. 92 (25.-) t/m 116 (35.-). V.a. **25.-**

Parka coatje. Bont gevoerd. Mt. 98 t/m 116. **39.-**

Er zijn al wollen coatjes v.a. **35.-**

Maillots in diverse kleuren. Mt. 92 t/m 128. **5.-**

Corduroy salopette. Mt. 92 (17.-) t/m 128 (26.-). V.a. **17.-**

Jongens

Trenchcoats, speciaal in de kinderzesdaagse, nu **98.-**

Acryl vest. Mt. 104 t/m 164. **15.-**

Acryl coltrui. Mt. 116 (12.-) t/m 176 (14.-). V.a. **12.-**

Bomberjack in 100% nylon. Mt. 116 (39.-) t/m 176 (43.-). V.a. **39.-**

Kamgaren broek (effen of met streep). Mt. 116 (40.50) t/m 152 (46.50). V.a. **40.50**

Jopper in duffelkwaliteit (100% wol!). Mt. 122 t/m 146. **49.-**

Parka met „punt" en uitknoopbare voering. Mt. 116 (59.50) t/m 174 (77.50). V.a. **59.50**

Midcord broek. 100% Katoen. Mt. 116 (25.-) t/m 176. (35.-) V.a. **25.-**

Ondergoed. 100% Katoen. Singlet **1.50** Slipje **1.50**

Sokken. 100% Acryl. Per paar **2.30**

Meisjes

Overgooier in brede rib. Mt. 122 (37.-) t/m 146 (45.-). V.a. **37.-**

Midrib jas met kapuchon en bontrand. Mt. 110 (79.-) t/m 146 (104.-). V.a. **79.-**

Geborduurde blouson met tricot boorden. Mt. 152 t/m 167. **59.-**

Acryl pullover met jacquard en streep. Mt. 116 (11.-) t/m 164 (19.-). V.a. **11.-**

Cord broek met swingpockets. Mt. 92 (16.-) t/m 167 (22.-). V.a. **16.-**

Witte bloes. Polyester/katoen. Mt. 92 (13.-) t/m 164 (17.-). V.a. **13.-**

Hes met borduur- en kontrastbanden. Mt. 116 t/m 164. **25.-**

Geruite broekrok. Acryl. Mt. 152 t/m 167. **25.-**

05201-134

Peek & Cloppenburg

ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF' BRUNSSUM

Per 1 februari 1977 begint in Verpleeghuis Schuttershof de nieuwe opleiding voor het diploma

ZIEKENVERZORGING

Voor deze opleiding komen in aanmerking jongens en meisjes die:

- vóór 1 maart 1977 de leeftijd van 17 jaar bereiken.
- in het bezit zijn van het diploma LHNO 4, LEAO 4, LTS 4 (met minimaal 2 eindexamenvakken op C-niveau en 4 op B-niveau) OVB, INAS, MAVO 3 of hieraan gelijkwaardig.

Salaris en andere arbeidsvoorwaarden volgens landelijke regeing.

Sollicitaties en verzoeken om inlichtingen kan men richten aan het hoofd van de afdeling opleidingen St. Gregoriusziekenhuis/Verpleeghuis Schuttershof, Kochstraat 2, Brunssum.

SLAGERIJ CAMPS
GELEENSTRAAT 52 HEERLEN.

Vraagt met spoed keurige

WINKELJUFFROUW

Liefst bekend met het vak.
Leeftijd 17-20 jaar.
Wij bieden: goede sociale voorzieningen, kleding vrij enz.

Grand Hotel Heerlen
vraagt een alleenstaande

DAME

leeftijd ± 45 jr., voor representatieve functie. Woning aanwezig.

Schriftelijke sollicitaties aan de directie, Wilhelminaplein 17.

Oproep

Op 11 oktober 1976 overleed te Wageningen de heer **LEONARDUS HUBERTUS HENSSEN,** geboren te Gorinchem 25 juli 1918. Hij was enige zoon van het echtpaar Jean Jacques Joseph Hubert Henssen, geboren te Maastricht 19 november 1887 en Aafje Dirkje Sizoo, geboren te Gorinchen 3 juni 1888 De helft van de niet onbelangrijke nalatenschap gaat naar de naaste verwanten in de moederlijke linie, die bekend zijn. De andere helft gaat naar de naaste bloedverwanten in de vaderlijke linie, die onbekend zijn. De grootvader van de erflater heette Leonardus Hubertus Henssen en zijn grootmoeder Maria Hubertina Theresia Bemelmans, beiden vermoedelijk afkomstig uit Maastricht of omgeving (Elsloo?) Eenieder die meent tot de bloedverwanten in de vaderlijke linie te behoren of die nadere inlichtingen kan verschaffen wordt verzocht zich in verbinding te stellen met **NOTARIS A. GAZENBEEK,** Gen. Foulkesweg 11 te Wageningen, tel. 08370-10912.



ALSTUBLIEFT...

dames nu geld verdienen v.a. 3-13 november

Corsetten
30% korting

Gaines
met en zonder veter
10% korting

Ontdek de unieke pasvorm. Laat u vakkundig voorlichten. Duizenden dames kopen hun onderkleding bij WESP. Duizenden kunnen zich toch niet vergissen. Haast u onze voorraad is beperkt.

KORSETTERIE „Wesp"

HEERLEN, Geleenstraat 17;
MAASTRICHT Markt 7;
GELEEN, Markt 87;
SITTARD Brandstraat 1.

HUIZEN

HEERLEN-WELTEN, patio-bungalow bj. 1975. Ind. hal, woonkamer 40 m2, open keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, w.c. en 2 wastafels, in patio berging, opp. patio 85 m2, garage, luxe afwerking o.a. diverse schrootjesplafonds, open haard in woonkamer en patio, gekleurd sanitair, mahonie deuren etc. Vraagpr. f 220.000,- incl. stoff. gordijnen en t.v.-antenne. Inl. Ozek b.v. onr. goed, Bekkerweg 67 Heerlen, tel. 045-718283. x

HEERLEN, hoekwoning met leuke tuin en ruim souterrain, bj. 1954. Ind.: hal, L-vormige woonkamer, woonkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met vlizotrap, souterrain, waskelder, prov.kelder, hobbykelder en ruime garage C.V.-gas. Het pand is goed onderhouden en spoedig te aanvaarden. Vraagprijs f 120.000,-. Inl. Ozek b.v. onr. goed, Bekkerweg 67 Heerlen, tel. 045-718283. x

HEERLEN-PALEMIG, leuke gerenoveerde tussenwoning met aparte achteringang. Ind. entree, eetkamer, keuken, serre, woonkamer, douche, w.c., kelder, 3 slaapkamers, zolder met 2e toilet, mooi betegelde binnenplaats met berging. Het pand is mooi opgeknapt met o.a. nieuw dak, geplastificeerde voorgevel etc. c.v. middels diverse kachels, gasgestookt. Vraagprijs f 85.000,- k.k. incl. stoffering. Inl. Ozek b.v. onr. goed, Bekkerweg 67 Heerlen, tel. 045-718283. x

666, PUTH, gem. Schinnen, te koop ruime moderne halfvrijst. middenst.woning, met garage, voorzien van c.v.-gas, 4 slaapk. en douche met vaste wastafel, thermometer-glas, en tuin op de zuidkant. Te aanvaarden in 3 maanden. Vraagprijs f 129.000,- k.k. Inl.: Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V., Geleen, tel. 04494-40525 van ma. t.m. vrij. van 8.30-17.30 uur. x

No. 652, STEIN, te koop mooie halfvrijst. woning m garage, Bwj. 1974, bevatt.: woonkamer, keuken, kelderkast, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet. Te aanvaarden in overl. Vraagprijs f 130.000,- k.k. Inl.: Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V., Geleen, tel. 04494-40525, van ma. t.m. vrij. van 8.30-17.30 uur. x

GELEEN, bungalows te k. Haesenderveld, m. 4 slaapk., 2 badk., woonk.-keuken 56 m2, bijkeuken en garage open vide, het geheel in excl. architectuur. Prijzen vanaf f 234.000,- Bouwbedrijf Baggen B.V., Munstergeleen, tel. 04490-43652 - 43069. x

VOERENDAAL, landhuizen te koop, geheel vrijstaand, grondopp. van 520 tot 700 m2 met 4 slaapk., grote open vide woonkamers van 50 tot 60 m2, keuken en bijkeuken, garage en eigen keuze geheel onderkelderd. Prijzen vanaf f 265.000,- Bouwbedrijf Baggen B.V., Munstergeleen, tel. 04494-43652 of 43069. x

Partikulier vraagt van partikulier huis te koop in HOENSBROEK of omgeving. Prijs t.m. f 100.000,-. Br.o.nr. H 3543 L.D. H'broek. x

Eygelshoven, te koop tussengeb. WOONHUIS, bwj. '74-'75, incl. L-woonkamer 33m2, keuken, garage, w.c. ter.; 1e verd.: 3 slaapk., balkon, berging, badk. met zitb. en v.w., blijvend vrij uitzicht. Vr.pr. f 105.000,-. R. Bruckner Makelaar, Aken, Annastr. 28, tel. 09-4924132692. x

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen en bungalows, min. 400 m2. Aanbiedingen postbus 167 Hoensbroek of tel. 045 nr. 213928. x

Kerkrade, Weg. bijzondere omst. Te k. beter kamerverhuurbedrijf. Alle kamers (12) permanent bezet. Geen gastarbeiders! Opbrengst p. j. f 22.000,- (bruto) Koopprijs f 155.000,-. Br.o.nr. K 263 LD Heerlen. x

„Doe het zelver". Te koop oude tussen-WONING met tuin, moet opgeknapt worden. Goed gelegen centr. Heerlerheide. Direct vrij. f 55.000,-. Br. o. nr. M 263 LD Heerlen. x

BRUNSSUM (centrum) te koop nog enkele in aanbouw zijnde luxe sfeervolle appartementen met garage en hoge rijkspremie. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

HEERLEN (Ganzeweide) te koop halfvrijst. herenhuis met tuin, 2 garages, c.v. en 6 slaapk. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

EYGELSHOVEN. Voor vele doeleinden geschikt winkelwoonh., geheel verbouwd in 1968 met c.v. Ind.: kelder, part.: winkelruimte ± 70 m2, magazijn ± 50 m, kantoor, woonk., garage; 1e verd.: keuken, badk., overloop, woonk. 7.50 x 4.00, keuken, badk. m. ligbad, vw., apart toilet, gr. slaapk.; 2e verd.: 3 slaapk. en zolderruimte. Aanv.: direct. Vraagprijs f 125.000,- k.k. Stienstra BV Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255. x

Te k. a. Behaagl. halfvrijstaande patiowoning. Kennedyplantsoen 16, Schaesberg. Ind.: hal, keuken, berging, gr. woonk. met open haard en tuin, open trap n. 1e verd., 3 slaapk., badk. ligb. en 2e toilet m. patiot. en gar. Rusbig gel. in plants. m. bijv. vr. f 138.000,-. Inl. t.k.a. gesr. gegadigd. Tel. afspr 414838. x

BRUNSSUM te k. eengezins-middenwoning. Prijs f 80.000,-. Burg. v.d. Kroonstraat 2. x

Te k. nieuwe vrijst. WONING pr. f 138.000,- k.k., tel. 045-351205.

Fa. Haas, het adres voor al uw VERBOUWINGEN. Tel. 045-459922. x

UBACH OVER WORMS. Tussenliggend landhuis met gar., cv en tuin. Ind. o.a.: ruime entree, woonk. 7.86 x 4.23, eethoek 3.20 x 2.24, open keuken met aanr. comb. en afzuigkap 3.20 x 2.30. 1e verd.: 4 slaapk., badkamer met douche, vw en 2e toilet. Vr.pr. f 130.000,-. Aanv. in overl. Stienstra BV Tempsplein 25 te Heerlen. Tel. 045-712255. x

KERKRADE. In het plan „Meuserstraat" te Haanrade woningen met cv en garage of carport. Ind. o.a.: hal met toilet, L-vormige woonk. met open keuken. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, vw., 2e toilet en aansl. w.a., cv-ruimte op de overloop. Verk.prijzen v.a. f 129.682,- v.o.n. Stienstra BV, Tempsplein 25 Heerlen. Tel. 045-712255. x

HOENSBROEK. Schuureik. Riant gel. vrijst. landh. met cv en gar Bw.jr. 1974. Ind. o.a.: souterr.: gar. 8.06 x 4.70, cv- en prov. kelder. Part.: royale entree, woonk. ca. 45 m2, met overdekt terras, mod. keuken 3.50 x 3.00, bijkeuken, 2 slaapk. 1e verd.: 2 slaapk. met vw. bet. badk. met ligbad, vw en 2e toilet. Inhoud ca. 1100 m3 perceelopperv. 1000 m2. Aanv. in overl. Vraagpr. f 305.000,- k.k. Stienstra BV Tempsplein 25 te Heerlen. Tel. 045-712255. x

BRUNSSUM, te koop aangeb. goedlopende friture zonder woonhuis. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, telef. 045-256161. x

Te koop aang. halfvrijst. WOONHUIS met oprit en bouwplaats voor garage Tel 045-214482. x

NIEUWENHAGEN. Aan de Zr. Theodolindestraat zijn 2 halfvrijst. woningen met cv en garage in aanbouw. Ind. o.a.: hal met toilet, Z-vormige of L-vormige woonkamer met open keuken, terras en tuin. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, w.v.a. en 2e toilet. 2e verd.: 4e slpk., cv-ruimte en berging. Verk.pr. v.a. f 149.930,- v.o.n. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045 nr. 712255. x

HEERLEN. Centrum. Pensionpand met cv. Ind. o.a.: souterr.: 3 kelders. Part.: royale entree, woonk. 5.00 x 3.00 met m.k., keuken 3.00 x 3.00, kamer 8.00 x 4.85, 1e toilet. Verd.: 3 kamers, aparte keuken, douche met toilet, 3e Verd.: kamer 6.00 x 4.00, 2 slaapk. Gemiddelde huuropbrengst f 21.500,- per jr. Aanv. direct. Prijs f 145.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255. x

KERKRADE-WEST. Halfvrijstaand woonh. met garage en berging. Ind. o.a.: souterr.: prov.kelder. Part.: hal m. betegeld toilet, woonkamer 7.30 x 3.60, keuken, terras, tuin. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche, 2e Verd.: zolder te ber. via vlizotrap, is geheel geschoten en beplankt. Aanv. in overl. Vraagpr. f 92000,- k.k. Stienstra BV Tempsplein 25 te Heerlen Tel. 045-712255. x

Wij zoeken in Schaesberg, Nieuwenhagen, Ubach over Worms te k. BUNGALOWS of landhuizen tot f 300.000,-. Aanb. aan Stienstra B.V., Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255. x

OIRSBEEK. In het plan „Oppeven" riante halfvrijst. landhuizen met cv en garage. Ind. o.a.: hal met toilet en open spiltrap, ruime L-vormige woonk. met open haard, open keuken met moderne install. (uitgeb.) met aansl. w.a. Afwerking: 4 slaapk., badk. met ligb. en vw. op overl. 2e verd.: 1 slaapk., 2e toilet; zolder te bereiken via vlizotrap. Prijzen v.a. f 172.280,- v.o.n. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255. x

GELEEN. In 't plan „Haesselderveld" woningen met cv en garage. Ind. o.a.: hal met toilet, ruime woonkamer, open keuken m. install., terras. 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad, vw., 2e toilet en aansl. w.a. Prijzen v.a. f 122.130,- v.o.n. Premie totaal f 2.216,-. Premie totaal f 10.664,-. Stienstra BV, Tempsplein 25 Heerlen. Tel. 045-712255. x

HEERLEN. Aarveld. Herenhuis met cv en gar. Ind. o.a.: souterr.: prov.kelder, hobby-, waskelder. Part.: woonk. 5.50x4.00. Part.: royale entree met garderoberuimte toilet, woonk. 8.00 x 4.00, keuken 3.00 x 2.60, balkon via de gehele achterzijde trap naar terras en zitje. 1e verd.: 3 slaapk., 2 bet. met m.k. badk. met ligb. en vw. op overl. 2e verd.: 1 slaapk., zolder. Aanv. voorjaar 1977. Prijs f 124.500 k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25 te Heerlen. Tel. 045 nr 712255. x

NEERBEEK in aanbouw half vrijstaande woning, hal met toilet en garderobe, woonkamer 43 m2 in L-vorm, keuken, garage, berging, open trap naar 1ste verdieping met 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2de toilet en v.w., 2de verdieping: zolder met C.V.-ruimte te bereiken via vlizotrap. Inhoud 500 m3, grondoppervlakte ± 275 m2. Aanv. half januari. Koopprijs f 150.000,- v.o.n. Tel. 04490-56657. x

Het huis dat u zoekt staat in de nieuwe „WOON-GAARD" met 'n landelijk aanbod en honderden foto's. Overal verkrijgbaar f 7.50 x

BOUWVAK

Marmer- en natuursteen VLOEREN beter en goedkoper als welke vloerbedekking ook. Dus geen kleed meer op uw vloer. Ook voor natuurst. v. 27,- p. m2. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastr. 31, Hoensbroek, tel. 214851. x

Te huur BOUWLIFT en stalen steiger, tel. 045-716057 na 18.00 uur x

Verkoop en Verhuur DAMOISEAUX b.v. 045-411930, betonmolens 375,-, bouwliften - zagen - diesel - electrokompressoren - boorbreekhamers, heteluchtkanonnen, trilplaten-walsen, ladders - steigers, schragenstempels, tegelknipmachines, water - kelderpompen, steenboormachines, stoomcleaners, bouwlampen haspels, pannenstucliften, enz. enz. enz. Heerlen - de Beitel 108. x

Te k. alle MATERIALEN voor open haard, eiken balken, handvormstenen, veldbrandstenen, steenstrippen, inbouw open haarden, vloer- en wandtegels, bocrenplelster, v. Hees, Eygelshovenerweg 2, Ubach over Worms. Zaterdag tot 13 uur geopend. x

DIEREN

Hondenkapster Wilma trimt knipt en wast alle hondenrassen. Wilma Cluistra Rutenmaar 7 Nieuwenhagen. tel. 045-312477. x

HONDENKAPPER trimmen, knippen, scheren en wassen. Honden Speciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50, Heerlen. Tel. 711068. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865. x

Jonge HENNEN aan en liggen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43 Nuth. x

Te k. zwarte en grijze DWERGPOEDELTJES. Heistraat 83 Sittard. Tevens Hondenkapster. x

LASSIE weg. omst. (reu) f 100,-. Erensteinerstr. 5, Kerkrade. x

Wegens verhuizing enkele Duitse HERDERS te koop met stamboom 7 mnd oud. Gefokt op schoonheid en karakter uit topcombinatie. Kennel van Loosbroekerhaus Karel Doormanstr. 25 Ubach over Worms na tel. afspraak, tel. 045-312362. x

Ras of rasloos langh. of korth. gr. of kl. HONDEN of hondjes zitten in dierenteheuis Geleen. St. Jorisstraat 25 tel. 04494-43337 open 10-12 u. 15 - 17.45 uur zat. 10-12 uur. x

Te k. BOXER, 9 wkn. Na 6 uur Lichtenbergstraat 49 Schaesberg. x

Te k. nest DOBERMANpinchers met stamb. Koelgroevestr. 9 Eygelshoven. x

Te k. GANZEN volw. en ong. Aalbekerw. 52 Hulsberg tel. 2023. x

Bod gevraagd op hele stam (11 stuks) zuiver ras Hollandse KONIJNEN (zw. wit). Op de Heugden 32 Schaesberg. x

Te k. weg. omst. Engelse BASSET met stamb. 4 jr. oud f 300,-. Tiendstr. 10, Born, tel. 04498-1628 x

Te k. Mechelse HERDER 15 mnd ouders oerharde steilers, vader certificaat met lof K.N.P.V. Te bevr. na 18 uur Markstr. 62 Kerkrade, tel. 457301. x

Te k. weg. omst. zeer mooi en lief PEKINEESJE m. stamb. Schaesberg, Huyskerstr. 25, Eygelshoven-Hopel. x

Te k. Duitse HERDER 14 mnd oud reu. Lotbroekerweg 19, Hoensbroek. x

Yorkshire TERRIERS en pekinezen te k. Groenstr. 196 Waubach. x

Te k. 2 hoogdragende VAARZEN aan telling 8 + 16 nov. Dorpstr. 133, Binnengeleen, tel. 04492-1347. x

Te k. Hollandse HERDER, teef goede afst. 3 mnd oud, sporting Pomberstr. 20 Grevenbicht 04497-657. x

AUTO'S & MOTOREN

Autobedrijf „Correct" biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat. Zie onze nieuwe vestiging aan de Oude Heerlenerweg 67 Hoensbroek. Dat blijkt ook wel, wat wij leveren is in prima conditie. Wij hebben auto's van f 100,- contant. Klaar terwijl u wacht. Ruilt ook oud jaartal in. Ook in wagens van 1970. OPEL Rekord 1900 4 drs 74 f 5400; Opel Manta 16S 71 f 4800; Opel Manta 16N 73; f 3200; BMW 1600 69 f 2750; Mini 850 70 f 1500; Mini 850 72 f 2450; Renault R8 70 f 1450; Fiat 127 de luxe 73 f 3650; Fiat 850 Sport 70 f 1450; VW Kever 1300 69 f 1100; Ford Escort 70 f 2450; Audi 60 72 f 3500; Ford Cortina 69 f 2450; Opel Kadett 71 f 2450; Ford Taunus 67 f 1250. Brunssummerweg 81 Ubach over Worms. Geopend van 13-18 uur. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Zondags gesloten. Tel. 045-315024. x

HONDA CIVIC, dure allure mooi betaalbaar. Waarom niet als u voor nog geen f 300,- per mnd. een gloednieuwe sportieve Honda kunt kopen nu bij uw eigen Honda-dealer voor de Mijnstreek. Autobedrijf Centraal, Rijksweg C. 97, tel. 04494-43175, Geleen. x

Te k. 2 CV 4 bj. '75; 2 CV 6 bj. '75; Ford Escort type '70; Opel Kadett type '70; Fiat 600 '69. Inruil en fin. mogelijk. Van Egdom, Grasbroekerweg 108, Hrln, tel. 045-716333. x

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 te koop LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opklebben van remvoeringen, plaatsen van remtrommels. x

AUTOBANDEN, grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Installatie op moderne Hunter electron-a-line, 1e in Zd. Limburg. J. Rouwette Klimmen. Tel. 04405-1286. x

OCCASION-SHOW. Volvo 142 de luxe blauw 1974; Volvo 144 Grand luxe goud 1972; Toyota Mark II 4 drs geel 1974; Toyota Carina 1600 luxe groen 1975; Toyota Carina 1600 rood 1973; Toyota Corolla 20 luxe geel 1974; Toyota Corolla 20 luxe oranje 1974; Toyota Corolla 20 luxe groen 1975; Toyota Celica ST 1600 rood 1972; Ford Taunus 1300 combi grijs 1972; Ford Taunus 1600 rood 1973; Ford Capri 1500 paars 1970; Ford Cortina 1600 station grijs 1970; Ford Escort 1100 L bruin 1971; Ford Escort 1300 geel 1974; Opel Ascona 1600 S bruin 1973; Opel Ascona 1600 geel 1973; Peugeot 204 wit 1972; Peugeot 204 groen 1972; VW Passat geel 1975; VW Jeans oranje 1974; VW 1200 blauw 1969; Citroën Dyane 4 beige 1973; Citroën Dyane 4 rood 1973; Citroën Ami 8 wit 1970; Datsun Cherry geel 1972; Datsun Cherry blauw 1971; Fiat 600 rood 1972; Fiat 850 coupé geel '71; Mini 1000 rood '75. Sunbeam 1250 TC rood 1973; Alfasud grijs 1973; Simca 1100 luxe geel 1974; Simca 1100 Special beige 1972; Daf 66 station 1975; Daf 66 luxe 1975 1974 1973 1972; Daf 66 Super luxe 1975 1974; Daf 66 Marathon 1975 1973 1972; Daf 66 Marathon station 1973; Daf 55 1972 1971 1970; Daf 33 1972 1971 1970; VW Polo geel '75; Simca 1000 Rally oranje '74; Renault R6 rood 1972; Renault R12 groen 1974; Fiat 126 groen '74; Datsun 140 J oranje 1974; Opel Rekord diesel geel 1973; Ford Taunus 1600 oranje 1975; Ford Taunus 1600 grijs 1975; Ford Taunus 1600 rood 1974; Ford Taunus 1600 geel 1973; Ford Taunus 1600 oranje 1973. Deze wagens worden met een VV inspectierapport en 3 maanden BOVAG-garantie afgeleverd. Inruil en Financiering mogelijk. Occasion-Centrum Charles Fevts bv. Provincialeweg Nrd 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. Uw dealer voor nieuwe Ford - Daf - Volvo - Toyota - personenwagens.

± 50 AUTO'S te koop gevr vanaf 1971, alle typen, ook persé en voor sloop. Autobedrijf Lukassen, Holzstr. 67 Kerkrade, tel. 045-456963. x

DAF 66 marathon eind '75 als nieuw zeer voordelig. Aan de Bogen 9 Nieuwstadt. x

Garage Vitesse biedt deze week aan: 5 stuks Opel KADETT v.a. f 2500,- met 100% garantie. Tevens Toyota Corolla coupé '72 als nw. VW Golf '75. Diverse goedkope inruilauto's voor iedere beurs. Garage Vitesse, Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen, langs autobaan Brunssum-Kerkrade, tel. 045-313744. x

Nationaal OCCASION-CENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Fiere N.V. Rolduckerstr. 16 Kerkrade, tel. 045-452424-453801. x

OPGELET!! Wij verkopen ± 40 garantie-auto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Habets, In de Cramer 1 te Heerlen. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limburge Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde) Klaar terwijl U wacht Limb. Accucentrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS verkrijgbaar. Klaar terwijl u wacht. Limb Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. x

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. accucentrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen 045-711700 uit voorraad leverbaar originele RB TREKHAKEN met rijkskeur. x

Te k. BESTELEEND, bj 71, kl. groen, te eig. Speckholzerweg 5a, Hrln. x

MERCEDES 230 '70 f 6300,-, Opel 1900 '70 f 1500,- Ehrensteinstr. 5, Kerkrade. x

Te koop gevr. SCHADE-AUTO's vanaf bouwj. 1970. Tel. 045-253940. x

Te k. CITROEN CS 1220 Br. Club bj. '73 als nieuw kl. rood km.st. 50.000 f 4500,-. Heerlerweg 98 Hoensbroek. x

Opel KADETT bj. 1969, met rev.motor, Hazenkampstr. 33, Brunssum. x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's - Industriestr. 39, Spek'heide, Ingang bruine poort, tel. 045-412045. x

Te k. Alfa Romeo BERLINA 1750 z.g.a.n., nw. banden, radio en stereoinstall. bj. '72 ANWB keuring toegest. Tel. 045-720561 x

Deze week occasionshow m. vele voordeel aanbiedingen bij Garage G. Bos B.V. - Simca + Sunbeam - Chrysler - Matra dealer x

TOYOTA 1000 3 mnd oud, Datsun Cherry '74 geel, Datsun 180 B blauw '74, Kadet SR geel '73 met radio, Opel Rekord '73 rood, Fiat 124 rood '71 f 1400,-, Kadett 4 drs geel '68, VW 1302 S amerik. uitv. f 1750,- '70, Ford Capri 1500 XLR '70, Renault R5 '74, Ford 12M f 550,- bj. '68 spl. type '68 f 900,- VW 1200 '68 f 650,- Gar. Fin. inruil. B. Aretz, Barbarastr. 19 Palemig tel. 711268. x

Te k. DAF 55 '72, i.g.st. m. radio. Tel. 412433. x

MERCEDES 220D automat. bj. 1971. Servatiusstraat 9, Brunssum, 045-254860. x

Te koop FIAT 850 Sport zomer- en winterkap. bj. eind 1969. Lichtenbergstr. 49. Na 18 uur, Schaesberg. x

MERCEDES Benz - Mercedes Benz Mercedes Benz 350 D fabrieksnw., zeer v. accessoires. 200 D 75 blauw 21000 km; 240 D 75 blauw 49000 km; 240 D 75 beige m. schuifdak; 200 D 75 beige 30000 km; 200 D 75 wit 18.000 km; 200 D 74 beige ruilmotor; 200 Benzine 75 17000 km; 280 S 74 groenmetallic, schuifdak; 200 D 72 ruilmotor; 200 D 72 wit; 220 D 70 blauw; 200 D 70 grijs ruilmotor. Automobielbedrijf Jurgen b.v., Kerkrade-Chevremont, Teutelbroekstr. 73. Tel. 045-452570. x

Te k. AUDI 100 S i.z.g.st. Den Boschstr. 19 Heerlen (koopje).

Te k. CHEVROLET Chevette cabriolet '65; Buick Electra cabriolet '63; Impala cabriolet '66. Tel. 045-32841.

Te koop AUSTIN Allegro bj. 1975, w. gel. z.g.a.n.w. met radio. Inruil en financ. mogelijk. Nederlandl. 57 Vrieheide-Heerlen. x

Te k. ALFA Romeo 1600 bj. '71 pr. f 3000,- alles i.g. st. Markt 20 Kerkrade. Tel. 045-455108. x

Te k. DIANE 6 6 jr. oud, i.z.g.st. bruin. Vr.pr. f 2400,-. Kennedylaan 37 Limbricht Alleen zaterdag.

Auto Peters B.V. biedt aan: PEUGEOT 504 GL grijs met km.st. ± 35.000. Peugeot 504 km.st. ± 50.000; Opel Kadett Spec. beige '73 km.st. ± 30.000; Opel Manta '73 km.st. ± 27.000; Fiat 131 Mirafiori 75 groen met km.st. ± 20.000; Lancia Beta 1400 4-drs. 75 grijs met km. st. ± 40.000; Audi 80 LS type 74 oranje km.st. ± 60.000 Simca Rallye I, '74 oranje km.st. ± 40.000; Simca 1000 Spec. type 75 groen km. st. ± 19.000; Simca 1301 Special groen met 75 km. st. ± 20.000; Renault 12 TS km.st. ± 40.000; Renault R4 oranje type 75 km. st. ± 20.000; Toyota Corolla 1200 geel 74 km.st. ± 39.000; BMW 2500 72 grijs met km. st. ± 70.000; Fiat 127 3-drs 74 oranje km.st. ± 45.000 BMW 2500 72 grijs met km. stand ± 70.000. Verder nog div. aanbiedingen. Inruil + garantie-financiering. Fina Service, Auto Peters, BV Schelsberg 128 Heerlen tel. 045-715917 x

Te koop VAUXHALL VIVA i.z.g.st. bj. '71. Clematisstraat 6 Geleen. x

Te k. Ford TAUNUS bj. '70. Napoleonbaan 122 Geleen.

Wij kopen alle AUTO'S van recente datum. Direct contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-27354 of 043-11569. x

Te k. YAMAHA 200 cc bj. '72, Suzuki 250 cc bj. '74, beide in uitst. st. Te bevr. van Akenstr. 14 Geleen.

Te k. v. part. Opel REKORD 1700 bj. '71 m. radio en trekh., mot. en carr. pun-telaatst, koopje. Dahliastraat 2 Bocholtz. x

Te k. Ford ESCORT, bj. '73 Pr. f 4250,- zeer goed. Meddeweg. Jurgenstr. 88 Elsloo. x

Te k. FIAT 850, bj. '68 m. radio. t.e.a.b. Laurierstr. 199 Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. wegens ziekte, i.z.g.st. Opel KADETT bj. '69 rad. banden, radio, achteruitverw., na 17.00 uur. Populierenlaan 66 Oirsbeek. x

Te koop twee OPEL Rekord bj. 69, 1 autom. Ehrensteinerstraat 65 Kerkrade. x

Weg. omst. part. te koop FIAT 127 Alle keuringen toegest. Als nieuw. f 4250,-. Lindestr. 31 Schaesberg (Kakert). x

Te koop PEUGEOT 304 bwj. 1970, in pr. st. voor weinig geld. Mauritsweg 118 Nieuwenhagen. x

Te k. FORD Escort 1.6 '75 nieuw, 14.000 km; Opel Ascona 16 74 36000 km, z.n. f 7250,-; Simca 1100 Sp. x f 2650,-; Fiat 127 wit 1974 vr. pr. f 4200,-; Fiat 127 wit 1973 vr. pr. f 2800,-; Capri Sport, Opel GT zeer mooi pr. f 5250,-; Buggy Ruske 1600 goed f 650,-. Heerlenseweg 162 Hrln. tel. 213350. x

UW RENAULT-DEALER. Citroën 2 CV 4 1972; Citroën Clubman 1972; Citroën Dyane 4 1974; Citroën Dyane 4 1973; Fiat 127 1974; Alfa L 1974; VW 1600 L '70. Citroën Ami Super Break 1974; Daf 44 1971; Daf 55 1971; Daf 66 1973; Daf 33 1971; Daf 33 1971; Renault 4 TL 1972; Renault 4 TL 1973; Renault 4 TL 1974; Renault 5 TL 1973; Renault 5 TL 1974; Renault 6 TL 1970; Renault 6 TL 1972; Renault 6 TL 1971; Renault 12 TL 1972; Renault 12 TS 1974; Renault 16 TL 1973; Renault 16 TL 1975. Autobedrijf Lowen Brunssum B.V., Rembrandtstr. 64 Tel. 045-253263, Brunssum.

Uw Volvo-, Daf-, MAZDA-DEALER. Daf 46 1974; Daf 55 1974; Daf 66 1972; Peugeot 204 1973; Simca 1301 Spec. 1970; Simca 1501 Spec. 1974; Simca 1100 GLS 1968; Opel Rekord 1973; Renault 4 1973; Citroën Ami 6 1969; Citroën Dyane 6 1971; Citroën Dyane 6 1967; Ford Taunus 1972; Fiat 132 1972; Fiat 850 1970; Mazda 818 1974; Mazda 1300 1974; Mazda 1300 1974; Mazda 929 hardtop 1976; Mini 1100 Clubman 1974; Toyota Corolla 1976; Daf 66 1973; Volvo 144 1974; Daf 55 1974; Daf 46 1975. Autobedrijf Loven Heerlen BV, Palemigerboord 401 (aan de rotonde). Heerlen, Tel. 045 nr 712461. x

Te k. zeer mooie MERCEDES D '72, z.g.a.n.; Simca 1000 Spec. '74; Opel Ascona 16 B '72, zeer gunstig te k. Mini '71 prijs f 1100,-. Inruil mogel. Hoofdstraat 424 Hoensbroek, tel. 215153. x

Uw Volvo-, Daf-, MAZDA-DEALER. Daf 44 1971; Daf 44 1971; Daf 44 1970; Daf 44 1972; Daf 44 1973; Daf 44 1973; Daf 44 1971; Daf 55 1971; Daf 66 1973; Daf 68 1975; Daf 66 1972; Daf 4622 Chrysler 1971; Mazda 616 1975; Mazda 1300 4 deurs 1974; Citroën 2 CV 4 1975; Citroën Dyane 6 1970; Datsun 180 B 1973; Triumph Dolomite 1973; Fiat 128 A 1973; Ford Taunus 1972; Ford Taunus 1973; Audi 80 74. Ford Capri '71; Daf 44 1971; Daf 46 1973; Daf 66 '75; Daf 55 1975; Daf 66 1972-1973. Lotomy Kerkrade B.V. O.L. Vrouwestraat 80, Kerkrade. Tel. 045-453333. x

Te k. BMW 2500 type '70 100% in orde. Vr.pr. f 2750,-. Schoutstraat 29 Kerkrade-Chevremont. x

Te koop AANHANGWAGEN i.z.g.st. f 425,-. Kerkrade 045-456666. x

Te koop VW 1200 '71. Raar 23 Meerssen. x

V. MONTEUR B.M.W. 2002 '73 1ste eig. 62000 km. Hollandia schuifdak schadevrij i.st.v.nw. inruil mog. ANWB keuring Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide tel. 045-216475. x

Te k. z.g.a.nw. FORD Escort 1300 L radio enz. veel acc. Pr. Hendrikl. 21 Waubach. x

Te k. dure uitv. FORD 2000 GTXL 4-drs. t. '72 kent. '74 radio enz. inr. mog. f 3850,-. Op gen Steen 30 Schaesberg. x

Te k. v. part. PEUGEOT break 204 '71 te bevr. St. Pieterstr. 32 Chevremont. x

Te k. bl. DIANA bj. '72 m. ruilmotor 2 mnd. gar. Tel. 045-351648. x

ESCORT 1100 en 1300 Dr. Schaepmanstr. 12 Brunssum 045-255304 na 16.30 uur. x

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. Autosloperij Verboom BV Leenkampsweg 2 Palemig-Heerlen tel. 045-710654 en 717512. x

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autosloperij Slopwit S. Marxer Kapelw. 24 Heerlen tel. 710418. x

Te k. door dringende omst. heden niet duur RENAULT 12 type '73 f 3500,- Op gen Steen 30 Schaesberg. x

6 mnd. garantie op OK inruil auto's van Canton-Reiss. Plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Garantie door geheel Nederland bij iedere General-Motor-dealer. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-rapport. Opel Kadett '70'71'72'73'74'75. Ascona '72'74'75. Manta '72. Opel Rekord '73'74'75. Vauxhall Viva '70'71'72'73'74'75. Vauxhall Victor '74. Simca 1100 '76'73. Simca 1301 '72 1501 '74. VW Passat '74'75. Mazda 616 '75. Austin Allegro '75. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton Reiss waar u auto's met service koopt Honigmanstr. 63-65 Heerlen. Tel. 045-714441. x

Te k. aangeb. TOYOTA Selica st. 5 spite geel bj. '72 Hamers, Schoolstr. 15 Hulsberg. x

Te k. Austin Maxi '74 km.st. 9.000 goed onderh. Keuring toegest. Na 4 uur. Talmastr. 42 Meezenbroek Hrl. x

Te k. OPEL Rekord sprint 1900 de luxe 1973 nw. model schadevrij in nw.st. Nw. banden-tectyl-etc. kl. blauw metallic nw.prijs f 21970,- nu f 8250,-. Rijksweg 48 Bunde, tel. 04406-12071. x

Te k. MAZDA 1000 mei '76 kl. blauw van part. schadevrij. Vr.pr 7650,- 9000 km. gel. tel. 04404-671. x

AUTO CAUBO: VW 1200 '74; VW 1200 '73; VW 1200 '73; VW 1300 LS m. schuifd. '73; VW 1300 '72; VW 1300 '71; VW Golf LS '74; VW Golf S '75; VW Golf S '74; VW Golf luxe '75; VW K 70 '72; VW K 70 '73; VW Passat '74; Audi 80 '74 Audi 80 LS '73; Fiat mirafiori '75; VW scirocco TS metalic '74; VW scirocco LS '75; Audi 80 L '73; Opel Rekord '75; Austin mini '72; Fiat 124 '71; Opel Kadett '70; Simca 1100 GLS '73; Honda Motor 750 CV '75. U bezoekt nu uw eigen Fiat-dealer. Voor het restantbedrag van wagen naar de eerste rijbewijs oppelgd op uw beurs. Koop uw occasion waar u keuze, service en vooral goede garantie heeft. Onze werkplaats, garage en showroom zijn elke zaterdag geopend tot 17.00 uur. Autohandel Caubo Neerhem 25-33 Valkenburg tel. 04406-15041. x

OPEL Kadett van '69 tot '72 Ford 2000 GXL '70; Ford 1300 L '71; Ford pers.bus '71; Audi 80 '71; Ford Taunus 17 M '70; NSU 1200 TT '71; Morris 1100 '71; Fiat 850 '71; Peugeot 304 '74; Peugeot 204 '72; Kadett Caravan '73; Renault R 12 TL '70; BMW 1602 '69 f 1500,-. Honda 600 '73 f 2500,-. Skoda '72 f 700,-. Wartburg '71 f 750,-. VW 1200 '68 f 600,-; Taunus VW 1600 '69 f 900,-; Taunus 12 M '69 f 800,-. Inruil en financ. mogelijk, ook lening. Kruisstraat 6. Geen ruilinrichting. Nieuwstr. 41 Schaesberg (in de zijde Nieuwstr. linksaf, Grindweg) tel. 311078. x

ASCONA 16 S bj. '71, 1e eig. m. v. assecoires Dr. Schaepmanstr. 12 Brunssum 045-255304 na 16.30 uur. x

Te k. OPEL Kadett i.z.g.st. Reigerstr. 5 Sittard.

Te k. weg. sterfgev. SKODA 110 L bj. '76 Begoniasingel 17 Geleen tel. 40396. x

Leijenaar's-automobielen gebruikt met de zekerheid van nieuw, biedt tek. aan een keurcollectie van everste klas automob. van recente datum met 3 maanden schriftelijke garantie op materialen en arbeidsloon. Inr. en fin. mog. ook zonder eigen geld P.L. en supersnel geregeld-voordelige tarieven. Iedere erkende keuring toegest. BMW 1602 kl. rood bj. '75; BMW 2002 kl. rood bj. '74; Audi 80 S kl. okergeel bj. '73; Ford 1600L kl. geel bj. '74; Ford 2000 GXL kl.blauwm. bj. '73; Ford 1600L kl. geel bj. '73; Ford 2000 V6 kl. bruinm. bj. '72; Ford Escort 1100 kl. groen. bj.'74; Ford Escort 1300 kl. oranje bj. '74; Ford Escort 1300 kl. bruinm. bj. '72; Ford Capri 1500L kl. bruinm. bj. '70; Ford Capri 1700 GT kl. groen bj. '70; Opel Manta Berlinetta automatiek uitv. uitv. kl. bruin m. leren dak bj. '73; Opel Manta 1900 L kl. okergeel bj. '72; Opel Manta 1200 kl. groen m. lerendak bj. '73; Opel Ascona 1200 kl. groen bj. '73; Opel Ascona kl. rood bj. '73; Opel Ascona 1600 kl. groen bj. '72; Opel Ascona 4-drs. kl. groen bj. '71; Opel Kadett 1200 kl. monzabl. bj. '75; Opel Kadett 1200 station-car kl. oranje bj. '74; Opel Kadett 1200 kl. rood bj. '73; Opel Kadett 4-drs. 1200 kl. rood automatiek bj. '72; Opel Kadett divesen bj. '67 t/m '70; Opel Record stationcar kl. monzabl. bj. '74; Opel Ascona Voyage stationcar 1600 S kl. groenm. bj. '74; Toyota celica LT kl. rood bj. '75; Toyota Corolla 1200 coupé kl. geel bj. '73; Toyota Corrolla 1200 kl. geel bj. '73; Toyota Corrolla 4-drs kl. rood bj. '72; Toyota Crown 2000 4-drs. bj. '72; Mazda 1300 kl. rood bj. '73; Opel Rekord bestel m. LPG bj. '72; Fiat 127 geel bj. '73; Fiat 128 Rally kl. geen bj. '73; Fiat 128 kl. groen bj. '73; Fiat 128 combi kl. wit bj. '73; Simca 1100 LS kl. rood bj. '73; Simca 100 GLS bj. '73; VW Golf LS kl. groenm. bj. '75; VW kleinbus kl. rood bj. '74; VW Kleinbus kl. groen bj. '72; VW kleinbus met moduluk kl. wit bj. '70; VW 1300 kl. wit bj. '71; VW 1300 kl. wit bj. '70; Daf 55 37000 km kl. oranje bj. '71; Daf 55 kl. groen bj. '72; Daf 55 kl. rood bj. '70; Mini 850 kl. geel bj. '71; Renault R6 kl. geel bj. '73; Renault R12 kl. rood bj. '71; BMW 2500 bj. '70; Mercedes met LPG bj. '68; Citroën clubman bj '71. Ford 12M bj. '69 t/m '70; Ford Transit geheel gerestaureerd bj. '67 etc. en diverse inruilers 25 st. voor weinig geld. Kom eens kijken en vergelijk. Leijenaars autocentrale waar u auto's met service koopt. Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek. Tel. 045-212091. x

SNELKREDIET

Tot f 40.000,— in 90 min. acc.

FINANCIERINGSKANTOOR WOLTHERS

Bosstraat 40 — ECHT — Tel. 04754 - 1201

LANDBOUW

Bezoek onze JUBILEUM-SHOW van 12 t.m. 15 november te Maastricht. De nieuwste machines voor landbouw, tuinbouw, veehouderij vindt U dan. J. J. Zabekaussen b.v., Stationsweg 36 Maasbracht. x

Alleen eerste soort tractoren AUTOBANDEN. Rubberstalmatten. In alle maten. Ook nog zonder schriftelijke. Autobanden J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286. x

Voor een goed veescheerapp. Kliest u econom. Om het voordelig te kopen kiest u: Mech. bedr. Frissen BV, Vroenhof 92, Houthem tel. 04406-40338. x

Te k. VOEDERBIETEN, H. Kroonen, Engwegen 6 Schin op Geul.

VAKANTIE

Opgelet! Opgelet! CARAVAN-IMPORT CORVAM BV Heerlen showt zijn nieuwste '77-er modellen stacaravans m. goedgekeurde electr. bedrading en aardlekschakelaar. Keuze uit plm. 30 st. met 1, 2 of 3 slpk. ook met douche en w.c. Alles goed geïsoleerd voor wintergebruik. Inruilcaravans tegen winterprijzen. Inruil en financiering (p.l.) mogelijk. Gratis transport naar camping. CORVAM Caravans Heerlen. In de Cramer 1, Heerlen, t.o. Nationale Houthandel, tel. 045-717863. x

SPEEDBOTEN met of zonder motor en trailer zeer interessant in pr. inr. en financ. mog. Buskes Grote Laak 19 Roggel, tel 04749-2445. x

Te k. vakantie BAGAGEWAGENTJE. Haspengouw 14 Heer.

CARAVANSHOW. Van tourer stacaravans o.a. Eriba. Mastercraft. Castello. Cobra, Majestic en Silverline Ook inruilcaravans plm. 20 stuks. Inruil en financiering mogelijk. Tevens grote keuze van kachels, koelkasten, opberghuisjes, etc. Caravan Import. A. Feijts en zn. Hoofdstraat 70. Amstenrade tel. 04492-1213. x

HUWELIJK

Wed.naar zoekt lieve VROUW tot 46 jr. 1 kind g. bezw. Br. ond. nr. H 3548 LD Hoensbroek. x

ALLEENSTAANDEN 3 nov. elke zaterdag gezellige dansavond met attractie. Kasteellaan 106, Meezenbroek. Dancing Orchidee-Bar. Inl. tel. 045-251510. Het Kaster bier.

Wedn. leraar 65 jr. zoekt kennism. met alg ontw. en huiselijke DAME z.k. hobby auto en bridge. Br.o.nr. P 263 LD Heerlen. x

DAME 41 jr. zoekt kennism. met nette heer v. gelijkstand. tot 45 jaar. Br. ond. met foto Q 263 LD Heerlen. x

Jongeman 39 jr. gem. ambt. gesch. woonend in gemeente Utrecht zkt. ser. kennism. m. jonge VROUW tot 40 jr. Br. o. nr. ...

Nette HEER 75 jr. volk. vrij, eigen huis, zkt. een VROUW om de eenzaamheid op te lossen. Br. o. nr. G 3779 LD Geleen. x

Nette weduwe 62 jr. zkt. kennism. met nette HEER + zelfde leeftijd. Br. o. nr. H 3551 LD H'broek. x

Wedn. 38 jr. m. 3 kind. zkt. ser. kennism. met VROUW 30-40 jr. Br. o. nr. G 3777 LD Geleen. x

Nette heer zoekt KOST-HUIS bij alleenst. dame 50-60 jaar. Br. o. nr. G 3781 LD Geleen. x

Alleenst. heer 62 jr. zkt. kennism. m. alleenst. vr. of wed. Br. o. nr. N 6770 L.D. Nieuwenhagen. x

Alleenst. DAME 49 jr. met 2 volw. kinderen z. k. m. gelijkgest. heer. Br. o. nr. K 4174 LD Kerkrade. x

GEVONDEN-VERL.

Wie brengt vermiste DAMESFIETS terug? Merk Union, kleur Petrol, nummer 166 8250. Vossekuil 17 Hrln. x

BROMFIETSEN

Te k. gevr. KREIDLER Zündapp en damesbromfietsen, defect geen bezwaar. Tel. 045-253940. x

Te koop ZÜNDAPP cockpit kleur zwrt, bj. 74, met veel acc. Hukensweg 62 Heerlen Na 18 uur. x

Te k. a. KREIDLER RM 3 mnd. oud f 500,- onder nw. prijs. km. 2800 loopt 60. na 5 u. H. Hermanslaan 524 Geleen. x

Te k. a. PEUGEOT 702 br. bj. 74 m. 2 kinderfietsen 8 tot 12 jr. Altaarstr 54 Schinnen. x

Te k. ZÜNDAPP 71 handverschakeling. 1 jaar oud, vr.pr. f 950,- tevens tuinpoortje te k. 1x1x1x f 75. Hodgestr. 11 Heerlerbaan. x

Nieuwe overjarige MAXI PUCHS 90 woord. 30. Berini 2 versn. nieuw 545. 200 Nieuwe, 80. Mobylette. Peugeots en Mobylettes 160 tot 390 6 mnd gar. Vespa Ciao. 80 Mobylette. 60 Florett 130. — Grond. Schaesbergerstr. 51a Terwinselen. x

ONDERWIJS

Dansschool Degenkamp, Pancratiushuis, tel. 714665. Nobelstr. 33 Heerlen. Dagelijks inschrijving nieuwe DANSCURSUSSEN. x

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen en van geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. Kant. Bernhardstr. 5 Geleen, bij de Markt, tel. 04494-46186. x

Olfen bemiddelt v. meerdere banken. Daarom kunnen wij U snel en discreet GELD bezorgen tegen het laagste rente. Tel. 045-413851. x

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO max.leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, geen borgen de lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden. Tot f 20.000,-. Gunstig tarief 2e hypotheken tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank voor Nrd. Cred. Bank Oranjestr. 36, Kerkrade. Tel. 045-456543 en 's avonds 045-253627 en zaterdags tel. 045-457572. x

A.K.E., alle geldleningen binnen een dag geregeld Bel 04406-40326.

DIVERSEN

T.V. defect kleur-zw. Service Pino komt direct. 045-253687 ook zat. x

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defect. REPARATIES binnen 24 uur voor al prijsopg., volle gar. incl. gratis onderh.beurt. Ook uw verkoop en onderdelen Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef 04490-8036. x

TV-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen. Tel. 715860. Erkende Philips service. x

Waarheen van 20 - 2 uur? De kenner naar LA VIE natuurlijk! Kampstr. Heerlerheide. Ik ga er elke week naar toe. x

Tot straks gezellig en intiem BAR Mio, Hoofdweg Heerlen-Brunssum. x

Jonge vrouw, 20 jr., zoekt nette beschaafde VRIENDIN om in het weekend samen uit te gaan. Br. o. nr A 264 LD Heerlen. x

Club Europa Parallelweg 6 Reuver (L.) Rijksweg Roermond-Venlo, ook weekends. Tel. 04704-2806. x

Na een minimale inspanning, een optimale ontspanning, open vanaf 14 uur RITA CLUB, Drievogelstr 10. Kerkrade-W. x

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar winkelspiegels, t.v.-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235. Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend). x

Charmante Unterhaltung bei KERZENLICHT täglich ab 15.00 uhr. Montags bis samstags. Belvedere bar. Valkenburg-Houthem, Strabeek no. 11. x

Bar Eva zoekt BARMEISJES, Rijksweg 13 Herten-Roermond. x

Nu, alleen deze week! Compl. MISTLAMPENSETS „Nawa" f49,50. Verder nog zeer interessante art. o.a. geh. verstelbare hoofdsteunen, S.A.S. Auto Shop, Berensnaderweg 14A Heerlen, Tel. 712113. Vlak bij politie en brandweer. x

Gevonden rood-witte KATER. ca. 1 jaar. Rozestraat 96 Heerlen. x

Met spoed gevraagd nette BARDAMES. liefst blond. Goede verdiensten. Intern mogelijk. Funny Club Putstr. 54 Sittard. Tel. 04490-5299. Na 21 uur: 04490-9079. Zaterdag en zondag gesloten. x

TV of ant. defect SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

„Het Bestuur van A. Schunck B.V., gevestigd te Heerlen, deelt mede, zulks ter voldoening aan het bepaalde in artikel 100 Boek II van het Burgerlijk Wetboek dat zij ten kantore van het Handelsregister van de Kamer van Koophandel en Fabrieken te Heerlen heeft nedergelegd een besluit van de algemene vergadering van aandeelhouders der vennootschap genomen in haar vergadering, gehouden te Heerlen op 28 oktober 1976, tot wijziging van de statuten der vennootschap zoals bedoeld in artikel 99 Boek II van het Burgerlijk Wetboek".

PIANO'S

keuze uit meer dan 100 stuks. Wij hebben voor iedere beurs een piano. Vanaf f 750. De hele week geopend van 9.00 tot 18.00 uur. Piano's ook te bezichtigen 's zondags van 14.00 tot 17.00 uur.

Planogroothandel G. WIELAND

Haagstraat 20, Sittard

Ervaren metselaars gevraagd

voor akkoordwerk in Zuid-Limburg

Aannemersbedrijf b.v. J.C. van Tilburg

Hoeve Soureth
Beitel 90 Heerlen
Tel. 045 - 411726 b.g.g. 216806



TE KOOP AANGEB.

300 eiken LAMPENVOETJES vanaf 19,50, hoogte 25 tot 140 cm. Looierstraat 34 Heerlen Tel. 715866. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren, 98 cent Hoogpolig nylontapijt ƒ 39,-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156 Walramplein 16 Valkenburg tel 04406-6191. x

PERZEN. Hadan 65x40 f 25,- Hamadan 125x60 f 85,- Kashkai 180x 280 f 850,- Pauli, Op de Bossen-Eygelshoven x

Te k. Ned en buitenlandse MUNTEN en racefiets, 2 mnd. oud. Tel. 04493-2764. x

TV-ANTENNE voor ktv en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235 incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Telef. 415138, Heerlen. x

Inkelder AARDAPPELEN bintje, gepoederd f 0,75 p. kg. en uien te k. La Campo Groeneweg 10 Merkelbeek. x

Meubelkoopjes. pr. BANKSTELLEN i.g.st. f 150.-, eik tafels rond en recht, salontafels, part. stoelen in allerlei uivoeringen af f 20.-, lampen, lampekappen, coup. tapijten, spotgoedkoop. Bedspreien, aanrechten, keukenkasten, kleinmeubels. donderdag van 19-21 uur Julianastr. 24 Hoensbroek, (Lotbroek). x

Zw.-wit TELEVISIES, div. merken, zoals Philips, Blaupunkt v.a. ƒ 50.-, ƒ 75.-, ƒ 100.-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432. x

HAAST U! 15 televisies voor weggeefprijzen Philips kleur 67 cm nu ƒ 1195.-; Philips kleur 67 cm nu ƒ 1395.-; Philips kleur 67 cm nu ƒ 1195.-; Philips kleur 67 cm nu ƒ 995.-; Imperial kleur 59 cm nu ƒ 995.-; Blaupunkt kleur. pracht beeld, nu ƒ 1195.-; Saba kleur. m. afst.bediening, grootbeeld nu ƒ 1695.-; Wega, kleur, zeer apart, nu ƒ 1745.-; Imperial, kleur, klasse toestel. grootbeeld, nu ƒ 1595.-; Loewe-Opta, zeer mooi, kleur, nu ƒ 1795.-; Graetz, kleur, grootbeeld, nu ƒ 1395.-; Nordmende kleur. zeer mooi. afst.bed.. nu ƒ 1895.-; Nordmende, 41 cm, kleur, nu ƒ 1295.-; div. zwart-wit toestellen v.a ƒ 95.-. Alle toestellen worden onder garantie verkocht met 14 dagen ruilrecht Eventueel financ. , naast diverse gelegenheidsaanb. C.C. Kleba Brunssum. tel. 045-252739. x

WINTERAARDAPPELEN bintjes 65 ct per kg, kleibintjes 70 ct. p. kg. gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven, Hoofdstraat 65, Amstenrade. tel. 04492-1859, na 17 uur. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 395.-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, telef. 213432. x

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes 1e kwal. 80 ct. p kg. afgeh. m. 100 kg. 75 ct. p. kg. Gratis gepoederd. Veendrick, ing. Kasteel Amstenrade. x

BONTMANTELS! Bontmantels! Dames, eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, nu nog werkelijk lage, betaalbare prijzen! m. garantie. Desgewenst soepele kredietservice. De Bontkoning. Hooghuisstr. 3

Te k. GARAGES v.a. ƒ 350.- alle soorten hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

Wilt u gemakkelijk en goedkoop lopen, dan bij PASVEER schoenen kopen. De beste kwaliteit tegen de laagste prijzen. Herenschoenen v.a. ƒ 19.75, kinder- en jongensschoenen v.a ƒ 29.05 Pasveer, Lichtenbergstr. 38 Schaesberg. x

Tegen FABRIEKSPRIJZEN verduurzaamde palen, schaarhekken en gegolfde planken. Carbolineum f 3,- p. ltr., tegen kl. vergoeding thuisbezorgd Houtindustrie Impreg., In de Cramer 104, Ten Esschen - Heerlen, tel. 04446-1687 b.g.g. 045-213529. x

AANHANGWAGENS te k. en te huur tev. importeur van Westfalia aanhangwagens, in vele modellen en uitvoeringen. Frada Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088. x

Reparatie - onderh. KASREGISTERS. Hugin-dealer Roltex B.V., Hulsberg, winkelmach., 04405-2000. x

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 450.-, zwart-wit TV v.a. f 50.-. Radio TV v. Voorst BV Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879. x

Gebr WASAUTOMATEN reeds v.a. ƒ 150,- met garantie Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic, Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045—716340. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330. x

KLEURENTELEVISIES Philips, Saba etc. v.a. f 50,- per maand via P.L. 3 jaar volledige garantie. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstraat 64, tel. 711300. x

Verfopruiming. Winkelvoorraad VERF te koop. lak, grondverf. muurverf. buiten Tex enz. Vele kleuren. Pr. f 3.00 p. kg. Tel 045-213563. x

Teruggenomen KLEUREN-T.V.'S met garantie. Inruil en financ. mogelijk. Philips en Blaupunkt. Kremers, Mgr. Hanssenstr. 1, Heerlen-Heksenberg, telef. 045-211753. x



Het leven wordt duurder en duurder.
De gewoonste dingen van alle dag slaan elke dag op.
Moeten de kleren van uw kinderen daar onder lijden?
Nee! Wat er ook gebeurt:
kinder-mode blijft bij C&A tóch voordeliger.
En tóch en tóch..., blijft
kinder-mode bij C&A tóch voordéliger!
Praktische parka, polyester katoen. 122 146 152 176
Corduroy capuchon jas met imitatie teddy. 86 116
Wol polyester coat met capuchon 122 146 152 170
Katoenen corduroy college-coat, met capuchon. 122 146
50.- 55.- 50.- 70.- 80.- 75.-
Katoenen pyama 80 116 9.-
Acryl trui met applikatie 152 176 18.-
Maillots in vele kleuren Acryl polyamide 80 140 5.-
Kousen in kleurige ringelranden acryl met polyamide 92 164 2 paar een prijs 4.-
Trui met souspull, acryl. 152 167 samen 25.-
Streep pull in nieuwe kleurtjes. Acryl. 122 146 6.-
Babyjasje, van acryl met katoen, met applikatie. 62 80 15.-
Kort wollen meisjes jasje. 122 170 75.-
Denim rok. 122 170 25.-
2-Kleurige trui, acryl 122 146 10.-
Katoenen corduroy jurk met acryl souspull. 122 146 35.-
Sterke baby-strampler, katoen/viscose 56 80 15.-
Jongenstrenchcoat Tiener 75.-
Nappalon jongens jek 122 146 35.-
Warme wintertrui met kraag, acryl. 86 116 10.-
Kleuter-overall met souspull, acryl 86 116 35.-
Mooie Terlenka broek. 152 170 30.-
Katoenen corduroy jeans. 152 176 27.-
Katoenen corduroy kleuter-jeans. 86 116 12.-
Warm trikot acryl kleuterbroekje. 86 116 10.-
Acryl gebreid baby-jurkje 62 80 10.-
Winterwarme muts, acryl 4.-
C&A
Katoen. 3 stuks in 1 verpakking voor 1 prijs. 116 164 5.-
C&A is tóch voordeliger!
M144
We kunnen tóch niet anders!